PORTE PAGO

# EL SIGLO

EDICION DE 14 PAGINAS

Año L.—Núm. 14,505 | Montevideo, Sábado 18 de Enero de 1913 | Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

## EL SIGLO

### ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

COLABORADORES

Doctor Carlos María de Pena
" Martín C. Martínez.
" José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
Precio del ejemplar: 4 centésimos

TARIFA DE SUSCRIPCION

| | Capital é interior | Exterior |
|---|---|---|
| Por un mes. . . | $ 1.00 | 1.50 |
| " tres meses. . | " 3.00 | 4.50 |
| " seis meses. . | " 5.50 | 8.50 |
| " un año. . . | " 10.00 | 16.00 |

EL SIGLO se envía directamente por correo á toda persona que lo solicite, debiendo acompañar el importe de la suscripción adelantada que le corresponda por el tiempo que se pida de acuerdo con la tarifa que precede.

Los pedidos para el interior de la República, serán atendidos por cualquier número de días á razón de 4 centésimos por ejemplar. El importe de las suscripciones puede enviarse por las sucursales del Banco de la República por giro postal, por las agencias de transportes ó en estampillas de correo.

Todo lo que se refiere á suscripción, cambio de domicilio ó inserción de avisos, deben dirigirse á la Administración.

Toda otra correspondencia debe ser dirigida á la Dirección.

Gerente: ANDRES CARRIL.

TELÉFONOS

"Cooperativa". . . . . Dirección
" . . . . . Administración
"La Uruguaya" N.o 480. Dirección
" " N.o 223. Administración

NOTA—Se ruega á las personas que pidan comunicación lo hagan á la oficina que corresponda para evitar demoras.

LA GERENCIA.

AGENTES DE AVISOS EN EL EXTERIOR

En Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza: L. Mayence y Cía, rue Tronchet 9 (París). Société Européenne de Publicité, 11, rue Drouot, 11, París.

En Buenos Aires, para avisos y suscripciones: H. I. Black y C.a, San Martín 223.

## INDICADOR

JUZGADOS DE PAZ

1.a sección, Plaza Independencia 72, (Norte), Enrique de León.—2.a id, Treinta y Tres 97, José Puig y Maciel.—3.a id. Sarandí 281, Juan B. Brown.—4.a id, Liniers 153, Alfredo Costa Gutiérrez.—5.a id, Yaguarón 356, Horacio D. Vigil.—6.a id, 18 de Julio esquina Yaguarón, César Schiaffino.—7.a id, Cordón, Magallanes 122b, José M. Reyes Lerena.—8.a id, Aguada, Agraciada 397 (altos), Arturo Semería.—9.a id, Villa Colón, Julio Raíz.—10.a id, Villa de la Unión, 18 de Julio, Eduardo Artecona.—11.a id, Maroñas, 18 de Julio 527a, Juan Villalengua.—12.a id, Reducto, San Fructuoso 51, Rodolfo Brunel Solsona.—13.a id, Villa del Cerro, Grecia 140, Sebastián Robalna.—14.a id, Paso del Molino, Olivos 51a, Pablo R. Lamela.—15.a id, Tres Cruces, Lavalleja 88, Ventura Fernández.—16.a id, Barra de Santa Lucía, José E. Sachi.—17.a id Miguelete, Paso de Mendoza, Ramón Zaballa.—18.a id, Pocitos, Joaquín Requena 130, Vicente Lorro.—19.a id, Justicia número 106, Antonio R. de S. Bastos.—20.a id Pantanoso, Continuación Agraciada 104, Carlos E. Muñoz.—21.a id, Sayago, Millán y Raffo, Julio Arizaga.

ASISTENCIA PUBLICA

1.a sección, Cerrito 194, de 2 á 3 p. m.—2.a id, 18 de Julio 467, de 8 á 10 a. m.—3.a id, Miguelete 313, de 10 á 11 a. m.—4.a id, Santa Fé 54, de 10 á 11 a. m.—5.a id, Agraciada 913, de 7 á 8 a. m.—6.a id, 18 de Julio 126 (Unión), de 8 á 9 a. m. y de 1 1|2 á 3 p. m.—7.a id, Defensa 52, de 7 y 30 á 9 a. m.—8.a id, Villa del Cerro.

SERRVICIO NOCTURNO DE URGENCIA

Mercedes 223

Horario: de 9 p. m. á 7 a. m.—Teléfonos: Compañía Telefónica de Montevideo N.o 76, (Cordón)—Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional N.o 25.

SERVICIO DE VACUNACION (Gratuito)

Isla de Flores 234.

HOSPITALES

Hospital Maciel: 25 de Mayo entre Maciel y Guaraní.—Id. Militar: 8 de Octubre entre Cibils y Larrañaga.—Id. (Pereira y Rosell) de Niños: Bulevar Artigas y Brandzen.—Id. Italiano: 18 de Julio esquina Bulevar Artigas.—Id. Asilo Español: Avenida General Garibaldi.—Id. Británico: Juan Lindolfo Cuestas 77.—Id. Fermín Ferreira: calle Larrañaga, (Buceo).—Id. Vilardebó: Millán 231.—Id. Asilo Luis Piñeyro del Campo: calle Larravide núm. 79 (Unión).—Consultorio "Gota de Leche", Miguelete 246a.

COMISARIAS

De Aduana: 25 de Agosto 274.—1.a sección: 25 de Mayo 85.—2.a id. Camacuá 15.—3.a id. Daymán 112.—4.a id. Cuareim 230.—5.a id. Colonia 306.—6.a id. Constituyente 105 a.—7.a id. Salsipuedes 212.—8.a id. Justicia 123.—9.a id. 18 de Julio 914.—10.a id. Pereira 98 (Pocitos).—11.a id. Agraciada 438.—12.a id. Reducto 172.—13.a id. Avenida General Flores 261.—14.a id. Sierra 86.—15.a id. 18 de Julio 127 (Unión).—16.a id. Pueblo Ituzaingó 121.—17.a id. Camino Mendoza.—18.a id. Agraciada 716.—19.a id. Aurora 81 (Pantanoso).—20.a id. Millán 692.—21.a id. Colón.—22.a id. Camino á Melilla.—23.a id. Camino del Medio (Rincón del Cerro).—24.a d. República Argentina 97, (Cerro).

Correos y Telégrafos Nacionales—Oficina Central: Sarandí 207.

Consejo Nacional de Higiene—Rincón 26.

Asistencia Pública—Dirección General: Rincón 23.—Consejo: Uruguay 41.

Biblioteca Nacional—Caiguá entre Avenida 18 de Julio y Rivera. Horario de verano: Días hábiles: de 8 á 12 de la mañana.

Museo Nacional—Días de visita jueves y domingos, de 12 m. á 4 p. m. — Buenos Aires y Bartolomé Mitre.

Museo y Biblioteca Pedagógica — Plaza Libertad 22.—Días hábiles de 1 á 5 p. m.

Archivo y Museo Histórico Nacional — Cerrito 265.

Dirección General del Registro Civil — Canelones 143.—Horas de oficina de 11 1|2 a. m. á 4 1|2 p. m.

Oficina de Verificación General de Pesas y Medidas—Piedras 79.

Oficina de Trabajo — Pérez Castellanos núm. 120.

Instituto Meteorológico Nacional—Cerrito 2 (2er. piso).

Cuerpo de Bomberos—Yi y San José.—Teléfono Cooperativa.

Casa de Desinfección—Carmen 59.—Teléfono La Uruguaya (Cordón) 523.

Hotel de Inmigrantes—Calle 25 de Agosto 591.

Consejo de Protección de Menores—Soriano 63.

Consejo Penitenciario—Convención 87.

Luz Eléctrica—Depósito: Daymán 103. Teléfono La Uruguaya (Central) 1010 y La Cooperativa.

Instalaciones—Daymán 101. — Teléfono La Uruguaya (Central) 125.

Usina Arroyo Seco—Teléfono La Uruguaya (Paso) 118 y La Cooperativa.

Usina Yerbal.

Compañía del Gas—Administración: 25 de Mayo y Juncal.

Aparatos—25 de Mayo 435.

Compañía de Aguas Corrientes—Administración, Zabala 145.—Teléfono La Uruguaya (Central) 348 y La Cooperativa.

Talleres—Colonia y Yaro.—Teléfono La Uruguaya (Cordón) 445 y La Cooperativa.

Dirección de Cementerios—18 de Julio y Avenida de la Paz (Palacio Jackson).—Horario: Días hábiles de 10 á m. á 5 p. m.—Feriados: de 10 a. m. á 1 p. m.

CONSULADOS EXTRANJEROS EN MONTEVIDEO

Argentina: Solís 48.—Alemania: Piedras 345.—Austria-Hungría: Rincón 79.—Bélgica: Juncal 135.—Bolivia: Misiones 157.—Brasil: 25 de Mayo 257.—Chile: Juan C. Gómez 107.—Colombia: Piedras 138. —Costa Rica: Cerrito 130.—Cuba: Río Negro 121, (2.o piso).—Dinamarca: Cerrito 118. España: Bartolomé Mitre 25.—EE. UU. de Norte América: T. y Tres 59.—Inglaterra: Plaza Zabala 1386—Italia: Colón 146—Méjico: Solís 49.—Noruega: Piedras esq. Solís. —Paraguay: 25 de Mayo 226.—Perú: Colón 107.—Rusia: San José 37.—Suecia: San José 37.—Suiza: Convención 1537.

FERIAS FRANCAS

Martes—Calles Río Negro y Miguelete.
Miércoles — Larravide y 18 de Julio (Unión).
Jueves—Constituyente y Maldonado.
Viernes—Plazoleta Treinta y Tres y 25 de Agosto.
Sábados—Costado Norte de la Estación de La Transatlántica.
Feria dominical—Calle Yaro.

ITINERARIO DE FERROCARRILES

FERROCARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

SALIDAS DE CENTRAL

Para Las Piedras (Trenes locales)—Todos días á las 8.25 a. m., 11.15 a. m., 1.20 p. m., 3.5 p. m., 4.10 p. m., 1.55 p. m., 7.30 p. m., 9.25 p. m., 11.10 p. m. y 12.45 p. m. Además los domingos y días festivos se corre un tren á las 2.10 p. m.

Para Melo—Lunes, Miércoles y Viernes á las 7.10 a. m.

Para Mercedes—Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados á las 6.20 a. m.

Para Río Negro—Lunes, Martes, Jueves y Sábados á las 7 a. m. Aparte de estos se corren trenes á Rivera con escala en Río Negro.

Negro y los tres últimos días directos diurnos á Paysandú y Salto, á las 6.55 a. m. Sábados á las 3.30 p. m. y Miércoles, Viernes y Domingos, directos de Salto y Paysandú, á las 9 y 47 p. m.

Para Minas—Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados á las 8 a. m. y Martes, Jueves y Domingos á las 8.10 a. m.

Para Nico Perez — Domingos, Martes, Jueves y Sábados á las 8.35 a. m. Además se corren trenes á Melo con escala en Nico Pérez.

Para Colonia—Domingos, Martes y Jueves á las 9.45 a. m

Para Maldonado—Jueves y Domingos á las 9.10 a. m., desde el 8 de Diciembre hasta el 31 de Marzo de 1913. Todos los días á las 10.20 a. m.

Para San José—Todos los días á las 10 40 a. m. y 5.15 p. m. Además los trenes á Mercedes y Colonia hacen escala en este punto.

Para Pando—Todos los días á las 5.30 p. m. Todos los trenes con destino á Minas hacen escala en este punto.

Para Rivera—Miércoles, Viernes y Domingos á las 6.55 a. m., Lunes, Miércoles y Viernes á las 6.40 p. m.

LLEGADAS A CENTRAL

De Melo—Martes, Jueves y Sábados á las 4.50 p. m.

De Rivera—Martes, Viernes y Domingos á las 6.25 a. m., Miércoles, Viernes y Domingos á las 9.45 p. m.

De Pando—Todos los días á las 8.49 a. m.

De San José—Todos los días á las 9 a. m. y 8.10 p. m.

De San Ramón—Todos los días á las 9.15 a. m.

De Maldonado—Todos los días á las 1.40 p. m., Jueves y Domingos desde el 8 de Diciembre hasta el 31 de Marzo de 1913 á las 9 p. m.

De Río Negro—Lunes, Martes, Jueves y Sábados á las 3.30 p. m.

De Nico Pérez—Lunes, Miércoles, Viernes y Domingos á la 1.50 p. m.

De Colonia—Lunes, Miércoles y Viernes á las 2.40 p. m.

De Mercedes—Martes, Jueves, Sábados y Domingos á las 6 p. m.

De Minas—Domingos, Martes y Jueves á las 6.50 p. m., Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados á las 7.5 p. m.

De Las Piedras (Trenes locales)—Todos los días á las 6 3 a. m., 7.28 a. m., 10.18 a. m., 1.25 p. m., 2.45 p. m., 4.27 p. m., 5.41 p. m., 6.40 p. m., 8.50 p. m., 10.53 p. m. y 12.30 p. m., Domingos y días feriados 3.48 p. m.

CORRESPONDENCIA A SALIR

Venus, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Roma, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Río Uruguay, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Negada, inglés, para Punta Arenas, Corral, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao, saldrá el 18 del corriente.

Correspondencia, Ordinaria 7 a. m. Recomendada: 10 p. m.

Ortega, inglés, para Punta Arenas, Corral, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao saldrá el 18 del corriente.

Correspondencia: Ordinaria, 10 p. m. del día 17. Recomendada, 1 p. m.

Frisia, holandés, para Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo, Coruña, Boulogne sur Mer y Amsterdam, saldrá el 18 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 10 p. m. del día 17. Ordinaria: 9 p. m. del día 17.

Aragon, inglés, para Santos, Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente ó Madeira, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton, saldrá el 18 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 10 p. m. del día 17. Ordinaria: 9 p. m. del día 17.

Siena, italiano, de Buenos Aires, para Santos, Nápoles y Génova, saldrá el 21 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 1 p. m. del día 20. Ordinaria, 2 p. m. del día 20.

Barcelona, español, para Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona, saldrá el 23 del corriente.

Correspondencia: Ordinaria, 7 a. m. del día 23. Recomendada, 10 p. m. del día 22.

NOTAS.—Hasta nuevo aviso se cerrará un alcance para la República Argentina á las 9 p. m.—En los meses de Noviembre á Mayo inclusive, la correspondencia para Chile y demás países del Pacífico hasta Colombia se encaminará á destino por vía Buenos Aires los días lunes, miércoles y sábados.—Hora de cierre de Valijas 5.45 p. m.—La de Bolivia por vía Buenos Aires (Jujuy) los jueves.—Hora de cierre de Valijas 5.45 p. m.—La de Asunción y Corumbá por vía Buenos Aires (Rosario) los días miércoles y sábados.—Hora de cierre de Valijas 5.45 p. m.—La de Concordia y Uruguayana por vía terrestre los martes, jueves y sábados.—Hora de cierre de Valijas 5.45 p. m.—La de Bagé los mismos días y hora.—La correspondencia depositada en el kiosko de Ultima Hora (Aduana) va fuera de valija y es encaminada á su destino en la misma forma.—La Oficina de Ultima Hora (Aduana) sólo está habilitada para el servicio de correspondencia ordinaria.—Las valijas recomendadas, se cierran con una hora de anticipación á la fijada para el cierre de ordinarias.—Con tres días de anticipación á la salida de vapores se fijan en los pizarrones del Correo Central las escalas que efectuaré y la hora definitiva del cierre de valija, en Central y en las sucursales Terrestres y Bolsa.—Del mismo modo se anuncian las suspensiones de salidas.

## ESPECTACULOS

18 DE JULIO—Compañía cómico-lírica española, dirigida por los actores Ortas. Hoy sábado 18, á las 8.45: "Los Granujas"; "Ninfas y Sátiros"; "La viva de genio".

CASINO—Función todas las noches con variados programas. Los domingos y días festivos, matinée.

ROYAL—Función todas las noches. Espectáculos de variedades.

STELLA D'ITALIA — Compañía italo-uruguaya, dirigida por Enrique Montefusco.

TEATRO AL AIRE LIBRE — (Parque Urbano) — Gran Compañía de Varietés. Función todas las noches. Platea, 0.15. Domingos y días festivos, grandes matinées.

# NUEVA NUMERACIÓN

EL SIGLO, teniendo en cuenta los trastornos que la nueva nomenclatura entraña, especialmente en lo que respecta á la correspondencia, órdenes, etc., ha resuelto crear un registro temporal y permanente de las modificaciones que ha sufrido la numeración.

No escapará al criterio general las ventajas que esta sección representa, sobre todo si se tiene en cuenta que dada la difusión, del diario, tanto en la ciudad como en campaña, y aún en el exterior representa una guía "diaria" al alcance de la mano, evitando con ello, "especialmente al comercio", las dificultades que trae aparejadas el cambio de nomenclatura.

El registro irá en "orden alfabético", haciéndolo así mas práctico.

Por cada registro se cobrará la insignificante suma de $ 1 mensual.

A

Alonso, Rosendo, agencia de transportes "La Nueva", Miguelete 1112, antes 49a.

Alburquerque Pedro F.—Escribano-Abogado—Antes 25 de Mayo 346, ahora 587.

Agencia Publicidad, J. C. Gómez 1392, antes 118.

B

Babardini Tulio, broncería artística y fábrica de artefactos de gas y luz eléctrica, Daymán 1442, antes 108.

Balletto Juan, taller de muebles y carpintería, Reconquista 488 y 490, antes 131 y 133.

Bovino Víctor, almacén de cuadros, Canelones 1067, antes 186.

Buceta Manuel, Servicio Fúnebre, Avenida La Paz 1571, antes 203a.

Brunet y C.a Mateo, casa importadora y almacén por mayor, Uruguay 938, antes 157.

Bouyer, Brard y Narancio, "Decoration Moderne", Colonia 1074, antes 181a.

C

Caprio Benjamín, tintorería del Ferrocarril, Orillas del Plata 1169, antes 108.

Cataldi José, fábrica de baules, balijas y colchonería, Colón 1557 y 1559, antes 53.

Croce y Tornini, herrería, calderería y taller mecánico, Juncal 1521, antes 48.

Cheroni Rogelio, sastrería, Ciudadela 1361, antes 129.

Cousiño Flora V. de, Modas, Colón 1485, antes 91.

Carluccio Santiago, almacén de cuadros, Canelones 1090, antes 166.

Cattaneo Víctor, fábrica de cadenas de oro, Juan C. Gómez 1255, antes 189.

Cosentino Donato, dorados y plateados, Ejido 1279, antes 171.

D

De Simone Manuel, sastrería, Treinta y Tres 1461, antes 99.

Del Güercio, Miguel A., sastrería, Convención 1333, antes 191.

Damiani, Antonio, tienda, ropería y casa especial en ropa encerada, Cerro Largo 784, antes 31.

Díaz Manuel, carpintería, fábrica de muebles, Paysandú 843, antes 56.

F

Fioravante Petroni, sastrería, San José 1016, antes 147.

Frangella C., sastrería 25 de Mayo 528, antes 289 (altos).

Figueredo Hnas., modas, Andes 1332, antes 211.

Ferrario Luis, establecimiento industrial, Avenida General Rondeau 1589, antes 208.

Fiocchi y Cía., Uruguay 990, antes 199.

Ferrés y C.a, Pedro, Misiones 1531, antes 101.

G

Giusso Silverio, taller de muebles, Paraná 728, antes 23.

Giovannone y Novaria, bombería y hojalatería Montevideana, Miguelete 1202 y 1204, antes 73.

Galletti B. y J. Piatti, taller de herrería, Canelones 1321, antes 288.

Gordiola M. é hijo, taller de calzado por mayor, Andes 1195 y 1199, antes 263.

Guarino, Maison, peinados y postizos, Andes 1312, antes 224.

García y Garcé, ropería, Florida 1500, esq. Uruguay, antes 31.

Ghiringhelli Enrique, reparaciones automóviles, Avenida Gral. Rondeau 1621, antes 236a.

Galvez Martín, planos y música Peters, Canelones 1222, antes 241.

H

Haramburu Juan, jabonería y estearinería, Avenida de la Paz 1584, antes 108.

I

Invernizzi y C.a, cuadrería y pinturería, San José 902, antes 79.

K

Koch y Cardini, taller de herrería y fábrica de cajas de acero contra incendio, Miguelete 1275, antes 130.

Krabb Herman y C.a, Treinta y Tres 1422 antes 152.

L

Lequio Luis, fábrica de cepillos, pinceles y plumeros, Piedras 262, antes 67.

Lodeiro Ramón, Antigua Colchonería de S. Francisco, Piedras 276, 278 y 280, antes 85.

Leira Ramón, fábrica de escobas y plumeros, Florida 1173, antes 91b.

Lacosté (Sucesión) Pedro, zapatería, Uruguay 983, antes 186.

Linares José, talabartería, Paysandú 1131

La Razón, Rincón 583 y 87, antes 154 S.

M

Maggiolo Juan, fundición de bronce, Florida 1569, antes 11.

Moretti Hnos., pinturería, calle Uruguay 1136, antes 339.

Manevich, Gregorio, sastrería, Andes 1223, antes 247.

Magariños Ramón, cartonería y estuchería, Arapey 1380, antes 126.

Mula Pauliler y C.a, 25 de Mayo 412 antes 201.

Martínez Ricardo, fábrica de escobas y plumeros, Daymán 1308 antes 169b.

Mangoni Andrés, sastrería de señoras, Soriano 927 y 929, antes 169.

Marmoni Valentín, carpintería, San José 981, antes 134a.

Mazzucchi Atilio, librería, Rozamaro 1276, antes 209.

Mauri Basilio, almacén de vidrios, Avenida de la Paz 1477, antes 149

Merante, Máxima A. de—Academia de corte, Uruguay 1143, antes 352.

Materassot y Miró, relojería y joyería, Andes 1341 y 1343, antes 177 y 179.

N

Neyra José, fábrica de escobas y plumeros, Andes 1296, antes 240.

O

Ortega, Juan, fábrica de maniquíes, Soriano 965, antes 124.

P

Pisso Juan, sastrería alemana de hombres y señoras, Mercedes 1282, antes 257.

Patti Nicolás, taller mecánico y herrería "Edison", Reconquista 495, antes 137.

Pensión Benítez, Reconquista 572, antes 171.

Panigatti Angel, mueblería y tapicería, Buenos Aires 578, antes 225.

Paoletti José, modas, Andes 1262 y 1266, antes 258 a y 269.

Perrino Agustín, tintorería, Ejido 1427, antes 93.

Pozzi Angel, talabartería, Río Negro 1590, antes 82.

Presa José, Bodega Universal, Río Negro 1316 y 1320, antes 218 y 220a.

1418,24, antes 92|98.

Publicidad, Agencia de Avisos, J. C. Gómez 1392, antes 118.

Q

Quinteros Serafín fábrica de billares, Cerro Largo 1138, antes 263.

R

Ratto, Santiago, fábrica de toldos, Treinta y Tres 1364, antes 196.

Rossi, Luis A., grabados y fábrica de medallas, Ciudadela 1373, antes 115.

Ruiz Rosell y C.a, pianos, San José 1074, antes 162.

S

Sciandro José, mueblería y casa de adornos, Zabala 1277, antes 159.

Sánchez, Santiago, fábrica de baules, balijas y colchonería, Reconquista 539, antes 166a.

Sorrenti, Edmundo, sastrería de señoras y caballeros, Mercedes 1195, antes 248.

Sorrenti Edmundo, tailleur pour dames, Mercedes 1195, antes 248.

Sancassano y Forghieri, almacén de vidrios, Soriano 926 y 924, antes 97 y 99a.

T

Tuci Francisco, fábrica de billares, Piedras 599, antes 346.

Tomkins y C.a J. W., vulcanización á vapor de neumáticos, cámaras de aire y artículos de goma, Cerro Largo 814, antes 59a.

Tucci Angel, fábrica de billares, Colón 1544, antes 68a.

Tucci José, fábrica de billares, Cerrito 701 y 713, antes 306 y 308.

V

Vidal Juan, fábrica de plumeros, escobas, cepillos y pinceles, Ibicuy 1169, antes 333.

Vignali, profesor de baile, (diplomado) Rondeau 1475 (viejo 88).

Vittone Francisco, grabados sobre vidrios y cristales, Ejido 1425, antes 99 y 101.

Vazquez José, Colchonería San Francisco, Colón 1484 y 86, antes 112 y 114.

Varela y C.a, empresa de obras sanitarias, Río Negro 1486, antes 152.

Z

Zanetta Pablo, bicicletas y taller mecánico, Convención 1423, antes 127.

Zambra y Marenco, almacén de vidrios, Avenida General Rondeau 1457 y 1459, antes 72 y 74.



## AVISOS ECONÓMICOS

Hasta 20 palabras, á $ 0.30 por tres publicaciones

El que quiera realizar cualquier operación rápidamente lo anuncie en esta sección

Avisos de una línea: $ 0.10 por tres publicaciones

FIAMBRERIA Y BODEGA ubicada en la calle Andes entre 18 de Julio y Colonia, con salida á la calle Andes y á la plaza Independencia, se vende por no poder atenderla sus dueños, por dedicarse á otros negocios. Se garante buena venta al mostrador. Al no hacer negocio por todo se vende solamente la llave, pues el local es amplio y adecuado á cualquier otro ramo de comercio. Tratar en la misma. Andes 151. 345En29.

COCHE DE 2 RUEDAS—Se vende un Cab en perfecto estado y con muy poco uso. Verlo, Ibicuy 294, de 9 á 11 a. m. 332-En.21.

SE PRECISA muchacho para registro, buena letra, buenas referencias. Dirigirse: Casilla Correo 35. 333-En.21.

HOY se abre al público la "Casa Suárez" para venta directa de todas clases, de la Fábrica al consumidor. Uruguay 951. 337-En.18.

SE DESEA ARRENDAR una fracción de campo de más de 400 hectáreas para invernada, con arroyos y buenos montes en el departamento de Maldonado. Dirigirse: Defensa 127. 329-En.25.

SERPENTINAS por mayor y menor. Tiraje más grande, más barato que las chicas. 1616, Avenida La Paz 1622. Gran Bazar Enciclopédico. 308-En.19.

TRAJES BAÑOS para señoras, hombres y niños, por mayor: otros accesorios para playas. 1616, Avenida La Paz 1622. Gran Bazar Enciclopédico. 309-En.19.

TOROS HEREFORD, TOROS HEREFORD—Tengo un importante lote de 2 y 3 años, de toros para vender á precios excepcionales. Datos é informes, Miguel Angel Majó, Misiones 1489, Escritorio N.o 2. 315-En.21.

VENDO 3.000 m. de terreno, cerca de la Playa del Buceo, con Tranvía Eléctrico á la puerta. Calles buenas. Apropiado para Fábrica. Se vendo barato: al contado ó á plazos. Tratar: Soriano 349. 296En22.

MAESTRO—Maestro de escuela francés, práctico en el país, poseyendo castellano, inglés y francés, ofrécese á las familias como maestro interno. Referencias de primera clase. Dirigirse á J. H., Estancia Hilario Bayarres, Puntas Cebollatí, por Estación Cerro Colorado. 266.En.26

ARMARIOS DE COCINA, fiambreras, escaleras, mesas, caballetes, pizarrones, biombos, bancos, sillones, hamacas. 1616, Avenida la Paz 1622, Gran Bazar Enciclopédico. 250.En.20.

DOY 4.000 $ al 7 o|o en HIPOTECA.

Vendo casa nueva central, 6 piezas y demás, $ 6.800.

Vendo casa nueva central, esq. Canelones y Caiguá. Domingo Zenatti, 18 de Julio 539a. 178-En.17.

SERPENTINAS, SERPENTINAS — Precios increíbles: hay que liquidar esta semana; mayor y menor. Gran Bazar Enciclopédico, 1616, Avenida La Paz 1622. 122-En.17.

MONEDAS ROMANAS — Se vende una colección, clasificadas cada una en sobres, con la edad de los Emperadores reinantes; bronce y plata. De 8 á 11 y de 2 á 6, Yaro 17. 125-En.18.

VAPOR REMOLCADOR Y BOTES—Se vende un vaporcito remolcador y varios botes, todo en perfecto estado. Darán razón, Rampla 440. 184En18.

BELLA PORTEÑITA, vals de Nirvassed. 117-En.13.

SE ALQUILA quinta. Camino Millán esq. Avenida Sayago. Tratar: Rondeau 1596. 126-En.24.

LOCAL espacioso para casa mayorista, se alquila, Uruguay 920, n|n. 54En21.

SE VENDE VOLANTA AMERICANA, en perfecto estado. Para verla y tratar en el Depósito de la Compañía Telefónica de Montevideo, Calle Isla de Flores 202. h.n.o.

PANADERIA DEL CAÑON—Comunica á su distinguida clientela y al público en general, que el mes de Enero inaugurará, debido á los numerosos pedidos, y con el objeto de ampliar debidamente su reparto, un nuevo servicio por el Puente de las Duranas, Paso del Molino, Prado, etc. 6062-En.18.

SELLOS ANTIGUOS DE CORREO—Se compran y se venden en la gran fábrica de baules y valijas de José Valido. Ciudadela 1447. 5919-Mzo.11.

SE VENDE A PRECIO MODICO—Preciosa casa con jardín recién refaccionada, En Atahualpa, calle Gerentes núm. 21 esquina Progreso á una cuadra de la Capilla Jackson y dos de Millán, rodeada de tranvías de la Comercial y Transatlántica núm. 20 al frente. Está desocupada, sin haberla habitado más que sus propietarios. Gran confort. Es un verdadero sanatorio. Reune todo: comodidad, ventilación, higiene. Seis hermosas piezas con sótanos; baño, completo, Hall con galería de cristales; algibe, aguas corrientes, pozo, cocina económica y todos los demás servicios. Puede ganar 60 $. Se admiten plazos. Por las llaves y mas datos, ocúrrase al Banco de Préstamos Inmobiliarios. Verse con Mendoza Garibay. 37h.n.o.

CANARIOS [illegible] se hallan en venta en la Jaulería y pajarería de Pablo Caprario, Ciudadela 1379, entre Rincón y Plaza Independencia. [illegible]

DINERO en hipoteca, dirigirse á Costa, Cerrito 382. h.n.o.

CIRCULARES para dirigirse con direcciones exactas, [illegible] del Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional" para 1913. Pedidos á Publicidad J. C. Gómez 1392.

PEONES Y MUCHACHOS—Se precisan para el establecimiento del Arroyo Salsas en el Puma. Trabajo [illegible]. Dirigirse al escritorio de la Compañía, calle Cerro Largo 481, [illegible] h n o

SUSCRICION CONVENIENTE—La suscrición por un año á EL SIGLO, solicitada antes del 1.o de Febrero entrante, fecha del CINCUENTENARIO, cuesta $ 10, con derecho á un ejemplar del gran LIBRO DE EL SIGLO, que se venderá á $ 3.00.

En consecuencia, la suscrición neta por un año á ese gran diario, sólo viene á costar $ 7.00. Á sea, CINCUENTA Y OCHO CENTESIMOS MENSUALES ($ 0.58). h.n.o.

CERCOS VISTOSOS—Se obtienen con paredes sin revoque de ladrillos sílico-calcáreos, resultando más económicos que con ladrillo común. h-n-o.

PRECIOSO TANGO "El Pecador". Lo obtendrán gratis, los que adquieran el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional" para 1913.—"Publicidad" J. C. Gómez 1392.

LABORATORIO DE ANALISIS—De los Profesores Doctores Scoseria y Caffera, Arapey 207, entre 18 de Julio y San José. Análisis clínicos, químicos, microscópicos, bacteriológicos y biológicos. (Reacciones de Widal, de Wassermann, etc.). Exámenes histológicos. Análisis comerciales é industriales á cargo del Profesor de Merciología de la Escuela Nacional de Comercio. Farm. don Cayetano Ricci.—Montevideo. P-h.n.o.

HERNIAS (QUEBRADURAS)—Se curan radicalmente mediante el Braguero Regulador. Fajas para hombres y señoras.—Porta Hnos.—Buenos Aires 404. 4751-pte.

J. GOMEZ BLANCO—Remates, Tasaciones, Compra-venta de campos, terrenos y casas, dineros en hipoteca. Calle Treinta y Tres núm. 184. 2337h.n.o.

NUMERACION DE MONTEVIDEO—El padrón oficial con los números viejos y los nuevos, lo contendrá el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional" para 1913.—Publicidad, J. C. Gómez 1392.

RECETAS DE COCINA múltiples y variadas, en el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional" para 1913.—"Publicidad", J. C. Gómez 1392.

REMATES, mensuras, tasaciones, corretajes, asuntos administrativos y judiciales, dinero en hipoteca.—Angel G. Costa, Cerrito 382, de 10 á 12 m. P.h.n.o.

ENFERMERA, ofrécese. Convención 1486. 5806.h.n.o.

EL FUERTE DE MAKALLE—Casa de recreo para familias, de Silverio Belbuzzi. Donde se encuentra un surtido general de fiambres, cerveza, licores y vinos y unos precios tan módicos que dá ganas de pasar la vida en el Fuerte de Makallé. A los fondos del Parque Urbano. Nuevas reformas. Salón para banquetes. P.-h.n.o.

LA EXPERIENCIA CONVENCE—Los cercos de quintas ó terrenos valdíos, deben construirse con ladrillos sílico-calcáreos, sin revocar. Resultan vistosos y mas económicos que con cualquier otro material. 2429.h.n.o.

DIBUJANTE—Mario Radaelli — Avisos originales. Dibujos y caricaturas para anuncios comerciales en negro y color, grabados y fotograbados, en esta Administración. pte.

BALASTRO PARA JARDINES—En el depósito de arena de la Compañía de Materiales de construcción, calle Magallanes esquina Orillas del Plata, se vende balastro de granito rojo especial para caminos de jardines. 4041-h.n.o.

LOCAL PARA FABRICA—Se vende un local para fábrica, situado en la calle Jujuy, próximo á la Usina de la Luz Eléctrica. Ese local tiene ya instalado un espléndido motor Tosi en perfecto estado, y un ramal de vía del Ferrocarril del Norte al frente. Por informes, ocurrir á la calle Sarandí 205. 2447-h.n.o.

DEPILATORIO JAPONES quita el vello inmediatamente. Venta: Botica Cranwell, 25 de Mayo y Misiones. 2279pte.

EXPOSICION DE CHALETS—En los escaparates de la Librería y Papelería de Soury y C.a, calle Rincón é Ituzaingó, se exhibe una colección de hermosos chalets construidos con ladrillos sílico calcáreos.

Recomendamos á las personas que se interesen por la edificación artística, vean todo lo que se puede hacer con PARED ETERNA. h.n.o.

CIMENTACIONES—En Alemania se emplea el ladrillo sílico-calcáreo ó sea la piedra artificial, para cimentación de edificios. Ofreciendo tanta resistencia como la piedra natural, tiene las ventajas de que se trabaja más fácilmente y se gana espacio. h-n-o.

SOBRE LAS PLAYAS debe construirse con ladrillos Sílico-calcáreos. En un reciente Congreso de Ingeniería celebrado en Filadelfia, el profesor Luiggi demostró que ese material adquiría cada vez mayor consistencia al contacto con el agua de mar.

Los frentes de chalets y demás edificios en las playas, no necesitan revoque si se construyen con Pared Eterna. h-n-o.

CON 33 LADRILLOS colocados de canto, que solo cuestan $ 0.46 cts., se construye, un metro cuadrado de pared eterna, ó sea de sílico-calcáreo. El ideal para tabiques y paredes interiores por su gran economía y su alta resistencia. 3425.-h.n.o.

ENTRETENIMIENTO AMENO E INSTRUCTIVO lo proporciona el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional".—Publicidad: J. C. Gómez 1392.

ENLACES—Las participaciones é invitaciones llegarán á sus destinatarios, dirigiéndolas según las direcciones contenidas en el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional". h.n.o.

GALPONES BIEN CONSTRUIDOS se hacen con ladrillos sílico-calcáreos, puestos de canto. Gran economía. h.n.o.

A LOS PROPIETARIOS—Se ruega pasen á ver las paredes de ladrillo sílico-calcáreo que se levantan en el edificio en construcción de la Sociedad Comercial de Montevideo, calle Rincón esquina Treinta y Tres. 3529-h.n.o.

## Banco Italiano del Uruguay

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

2.a y última convocatoria

[illegible] Artículo 12 de los Estatutos [illegible] Asamblea General ordinaria [illegible] de los Estatutos, tendrá lugar [illegible] corriente, á las 4 p. m., en [illegible] del Banco, calle Cerrito número 42.

La Asamblea tendrá por objeto [illegible] de la Memoria, que el Directorio presenta á los señores Accionistas, correspondiente al segundo semestre de 1912, acompañada del Balance General, Cuenta de Ganancias y Pérdidas é Informe de la Comisión de Cuentas.

El Registro de Acciones quedará cerrado [illegible] 23 del corriente, de acuerdo con el artículo 12 de los Estatutos.

[illegible] según lo dispuesto en el Artículo 16, las deliberaciones serán válidas con el número de Accionistas presentes.—Montevideo, Enero 17 de 1913.

[illegible]

ALGIBES Y POZOS NEGROS deben construirse con ladrillos sílico-calcáreos. Resultan más seguros, más impermeables y cuestan menos. h-n-o.

CON SOLO DIEZ PESOS—Hace usted una pared de 6 metros de largo por 4 metros de alto, empleando ladrillo sílico-calcáreo de canto. En terreno chico conviene emplear el ladrillo sílico-calcáreo hasta en las cimentaciones de edificios para ganar espacio. h-n-o.

FOTOGRABADOS Y TRICOMIA—Ponemos en conocimiento del público que con las nuevas máquinas recibidas, nuestros talleres de fotograbados se encuentran habilitados para realizar los trabajos más finos de fotograbados, zincografía y reproducciones á colores. Tarjetas ilustradas y retoques de fotografías desvanecidas por el procedimiento de la niquelina. Rincón 158

## PROFESIONALES

### ABOGADOS

JACINTO CASARAVILLA Y JUAN ANDRES RAMIREZ — Abogados—Estudio: Rincón núm. 45. 255pte.

EDUARDO ACEVEDO—Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres número 180.

CARLOS M. GURMENDEZ—Estudio—25 de Mayo 200.

FEDERICO ESCALADA—Abogado—Tiene su estudio en la calle Rincón núm. 430, antes núm. 31 a, entre Misiones y Zabala.—Horas: de 10 á 12 a. m. y de 1 y 1|2 á 4 p. m.—Teléfono, "La Uruguaya", núm. 1116, Central.

DOCTOR GABRIEL TERRA—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala núm. 1405 (N. N.) 229 pte.

JOSE IRURETA GOYENA Y CARLOS VAZ FERREIRA — ABOGADOS — 18 de Julio, 251. 3196-pte.

ESCRIBANIA DEL DOCTOR EDUARDO ROUBAUD, Sarandí 516. Casa particular Avenida La Paz 348. Teléfono: La Uruguaya 2251 2814pte.

DAMIAN VIVAS CERANTES—Abogado—y ARTURO VIVAS CERANTES—Escribano público.—Treinta y Tres núm. 1437. 2679pte.

### ESCRIBANOS

PEDRO B. PINTO—Escribano—Registro de Hipotecas, 1.a sección, Juan Carlos Gómez 45. 3315pte.

RODOLFO GARCIA DE ZUÑIGA—Escribano público—Asuntos judiciales, apertura y tramitación de sucesiones. Colonia 397. Escritorio: Colonia 391-393. Teléfono: "La Uruguaya" 1407 (Cordón). 3153pte.

ANTENOR R. PEREIRA y JOAQUIN REQUENA BRUN—Escribanos—Han trasladado sus oficinas á la calle Sarandí 481 Teléfono: La Uruguaya 2352 (Central) 3502pte.

PELAYO M.a DE PENA y RAFAEL REYES PENA—Escribanos. Rincón 442. 4.En.31.

### MÉDICOS

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA—Cuenta con el personal y material necesario para atender los enfermos, en el domicilio ó el consultorio, á cualquier hora del día ó de la noche.—Soriano 257, entre Yi y Yaguarón. 3759-pte.

DOCTOR RAFAEL SCHIAFFINO—Médico-cirujano—Consultas de 1 á 5 p. m.—Menos jueves y días festivos.—Calle Buenos Aires núm. 147a. 2506pte.

DOCTOR C. BUTLER—Medicina interna y Radiología Médica—Ha reabierto su consultorio, calle San José 33—Consultas de 1 1|2 á 3 1|2 p. m., excepto los jueves. 1494pte.

DOCTORA PAULINA LUISI—Primera médica cirujana uruguaya. Ex jefe de clínica del Hospital Maciel. Especialista en enfermedades de señoras, niños y partos. Río Negro 240. Teléfono Uruguaya. 237pte.

DOCTOR CONSTANCIO CASTELLS—18 de Julio 767.—De regreso de Europa ha reabierto su consultorio, para las enfermedades de las vías respiratorias y oído, nariz y garganta.—Consultas de 2 á 4. Teléfono Uruguaya 363, Cordón. 4933-p.

DOCTOR A. VAZQUEZ BARRIERE—Oculista—Calle Andes 1212 (antes 234). Consultas de 2 á 5 p. m., excepto los jueves y festivos. 3720pte.

DOCTOR ENRIQUE MENDEZ—Oculista.—Trasladó su consultorio á la calle Uruguay 296. Consultas de 3 á 5, exceptuando los jueves. 14pte.

DOCTOR MANUEL QUINTELA—Oído, nariz y garganta—Consultas todos los días, menos los jueves y días feriados, de 3 á 5 p. m. Uruguay 46. 999pte.

Dr. ANTONIO S. VIANA — MEDICO OCULISTA—Consultas: de 2 á 4 p. m. Jueves y fiestas, exceptuados. San José 1123. Teléfono: Cooperativa. 5960.Jn.13.

(CONTINUA EN 2.a PAGINA)

JUDICIALES

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados, de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña María Etchebest, citándose á la vez á todos los que se consideren interesados en ella, por cualquier concepto, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Diciembre 17 de 1912.—Eloy G. Pereira, actuario. 6014-En.25.

JUDICIAL—De mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Teodoro Sanguinet, se cita, llama y emplaza á todos los que, por cualquier título, se consideren con derecho á los bienes quedados al fallecimiento de doña Hilaria Araujo, para que comparezcan á deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Treinta y Tres, Diciembre 14 de 1912.—(Firmado): Rafael F. Ximénez, actuario.—En fe ello siento el presente, que signo y firmo en Treinta y Tres, á catorce de Diciembre de mil novecientos doce.—Rafael F. Ximénez, actuario. 6182-En.31.

EDICTO—Por mandato del señor juez Letrado Departamental doctor don Mariano Pereira Núñez (hijo), se hace saber al público la apertura de la sucesión de Román J. Seoane, citándose á la vez á todos los que por cualquier motivo se consideren con derechos á intervenir en ella, para que dentro del término de sesenta días comparezcan ante este Juzgado, calle Plata número 120 (altos), á deducir sus acciones con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Paysandú, Noviembre 15 de 1912.—Joaquín Midú. Noviembre 15 de 1912.—Joaquín Brandao Sosa, actuario. 5659Fb7.1913.

EMPLAZAMIENTO—De mandato del Sr. Juez Ldo. Departamental de Artigas Dr. D. Atilio C. Brignole, se cita, llama y emplaza á los señores Oliverio Jacques y Bernardino Suarez, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de "noventa días", á llenar el juicio de conciliación y á contestar la demanda que les ha promovido doña Isolina Dominguez de Espalter, á ellos y á don Luis Dominguez y don Domingo Saecana, por peticion de herencia y simulación; bajo apercibimiento de lo que por derecho hubiere lugar.—San Eugenio, Octubre 25 de 1912.—Pilades S. Ballestrino, escribano público. 5370fb9.

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Mariano Pereira Nuñez (hijo), se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Guillermo de Barre, citándose á la vez á todos los que por cualquier motivo se consideren con derechos á intervenir en ella para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado calle Plata núm. 129 (altos), á deducir sus acciones con los jusificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiese lugar.—Paysandú, Octubre 23 de 1912.—Joaquín Brandao Sosa, actuario. 5252fb2.

JUDICIAL—De mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Teodoro Sanguinet, se cita, lama y emplaza á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados al fallecimiento de don Leandro Larrosa, para que comparezcan á deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Treinta y Tres, Diciembre 7 de 1912.—Rafael F. Ximénez, actuario. 5992En25.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Román Alvarez Cortés, se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de Fructuoso Quintana, para que todos los que se consideren con derechos en ella, ya sean como herederos ó acreedores, se presenten á deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—Florida, Diciembre 12 de 1912. —Anselmo Bollasino, escribano público. 5974-Feb.14.

LICITACIONES

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES —Montevideo, Enero 8 de 1913.—Convócase á licitación pública para la construcción del macadam en la calle Santa Lucía, desde el camino de Castro hasta la calle Vecinal, de acuerdo con los planos y pliego de condiciones que se encuentra en Secretaría, á consulta de los interesados, todos los días hábiles, de 1 á 5 p. m. Las propuestas se presentarán personalmente en el sellado correspondiente, el día 18 del corriente á las 4 p. m.—La Dirección. 185.En.18.

SECCION PROVEEDURIA Y ALMACENES DE LA INTENDENCIA MUNICIPAL —LICITACION—Esta Oficina llama á licitación pública, para la provisión de maíz, alfalfa y pasto, hasta el 31 de Diciembre del corriente año, con sujeción al pliego de condiciones que podrán consultar los interesados, en el local provisorio de esta Oficina, calle Estanzuela número 9, todos los días hábiles, de 1 á 5 p. m. Las propuestas presentadas en forma, se abrirán el día 29 del mes en curso, en el local de esta Oficina, á las 4 p. m., en presencia de los interesados.—Montevideo, Enero 9 de 1913.—Ricardo E. Janniceli, jefe. 201-En.29.

COMERCIALES

Aviso al comercio

Se ruega á todas las personas que tengan créditos pendientes con el Café Congreso se sirvan presentarlos en la calle Uruguay 1015, Marcos Hormaechea. 147enl9.

AVISO—Habiendo prometido en venta á don Juan Acosta, los muebles que adornan mi casa de bajos y altos calle Camacuá 630 y 632, hago esta publicación á los efectos de la Ley de 26 de Setiembre de 1904. Los que tengan cuentas pendientes pueden presentarse en la calle San José núm. 810, dentro del término que marca la ley.—Montevideo, Diciembre 23 de 1912.—María Joaquina Silveira—Juan Acosta. 6163en25.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO—Hago saber que por escritura que el 3 del corriente autorizó el escribano don Francisco Márquez, he vendido en favor de mi hijo, Emilio Luis Imperatori, la casa de comercio en los ramos de almacén de comestibles, ferretería, despacho de bebidas y depósito de cereales que tenía establecida en esta villa, quedando á cargo del comprador el activo y pasivo.—Santa Lucía, Enero 4 de 1913.—Isidoro Imperatori. 129-En.31.

Al público y al comercio

Se hace saber que con fecha de hoy y por escritura pública pasada ante el escribano don Luis Q. Cardozo, se ha disuelto totalmente y para siempre, la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón de Puppo y Viuda de Ayala, procediéndose á la liquidación y división de la misma en su local social, calle Mercedes N.o 421.—Montevideo, Diciembre 31 de 1912.—Puppo y Viuda de Ayala. 5-En31.

A contar desde esta fecha, se constituye una sociedad que girará bajo la razón de Puppo y C.a, con domicilio en la casa calle Mercedes N.o 421, para dedicarse á la compra y venta de animales vacunos; para el abasto de la ciudad y salazón de cueros. —Montevideo, Diciembre 31 de 1912.—Puppo y C.a. 6-En31.

GENERALES

Banco de Crédito

ASAMBLEA ORDINARIA

Se cita á los señores accionistas del Banco de Crédito, para la asamblea ordinaria que con el objeto de tomar en cuenta la Memoria y Balance anual, con el dividendo propuesto, y para tomar en consideración un proyecto de reforma al artículo 31 de los Estatutos, se verificará el día 20 del corriente, á las 4 p. m., en las oficinas del Banco.
Los señores accionistas deberán cumplir previamente con lo que dispone el artículo 58 de los Estatutos.—Montevideo, Enero 9 de 1913.—El Secretario. 211-En.20.

Bolsa de Comercio

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 24, inciso 2, y por el artículo 47 de los Estatutos de la Bolsa de Comercio, se invita á los señores socios de esta Asociación, á asistir á la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar en el local social, el día sábado 18 del corriente, á las 2 1|2 p. m.
ORDEN DEL DIA
1.o Aprobación del acta de la Asamblea General Ordinaria, de fecha 26 de Enero 1912.
2.o Considerar los informes presentados por la Cámara de Comercio y por la Comisión Administrativa; y
3.o Elección de seis socios, para integrar la Cámara de Comercio y doce suplentes, para representar los siguientes grupos: I, II, III, V, X y XI.
Montevideo, Enero 11 de 1913.
221-En.18. El secretario.



Bolsa de Comercio

IMPORTADORES Y MAYORISTAS

Se cita á los Importadores y Mayoristas de la Bolsa de Comercio, grupos II, III y IV, para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el miércoles 22 del corriente, á las 3 p. m., en el local de la calle Zabala número 1533, con el objeto de proceder á la lectura del Acta de la Asamblea anterior, y á la elección de Cinco Titulares y Nueve Suplentes, para integrar la Comisión Directiva que ha de ejercer sus funciones durante el año 1913.
Se previene que dicha Asamblea sólo podrá celebrarse con la mitad más uno de los socios de la Bolsa que constituyen los referidos grupos.—Montevideo, Enero 15 de 1913.—El Secretario. 315En22.

Banco de Préstamos Inmobiliarios

DIVIDENDO N.o 21

El Directorio del Banco ha dispuesto distribuir un dividendo de dos por ciento por el trimestre vencido el 31 de Diciembre de 1912 á cuyo efecto podrán pasar á percibir su importe en las Oficinas del Banco.—Montevideo, Enero 3 de 1913.—El Secretario. 61en20.

Banco Hipotecario del Uruguay

Emisión de Títulos Hipotecarios Série N

Se avisa al público que el Directorio de este Banco, de acuerdo con las prescripciones de su Ley Orgánica, ha dispuesto la emisión, prévia la conformidad del Poder Ejecutivo de una nueva série de Títulos Hipotecarios que se denominará Série N y cuyo montó será de "cinco millones de pesos" ($ 5.000.000).
Los Títulos de la referida Série N., serán de cien, quinientos y mil pesos, distribuidos con arreglo á la siguiente subdivisión y numeración:

| TITULOS | NUMEROS | |
|---|---|---|
| 2.000 de $ 1.000 | 1 á 2.000 | $ 2.000.000 |
| 3.000 » » 500 | 2.001 » 5.000 | » 1.500.000 |
| 15.000 » » 100 | 5.001 » 20.000 | » 1.500.000 |
| 20.000 al portador | 1 á 20.000 | $ 5.000.000 |

El interés de que gozarán los Títulos de la referida Série N., será de seis por ciento (6 o|o) anual, pagadero trimestralmente, en 31 de Marzo, 30 de Junio, 30 de Setiembre y 31 de Diciembre de cada año.
Se hace constar además especialmente que, en virtud de ley dictada por el H. Cuerpo Legislativo con fecha 14 de Octubre del año pasado, los Títulos de esta nueva Série letra N., tendrán la garantía subsidiaria del Estado.—Montevideo, Enero 11 de 1913.—Gustavo Déffés, gerente. 232En23.

Banco de Cobranzas, L. y Anticipos

Se convoca á los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el miércoles 29 del corriente, á las 3 p. m., con el objeto de dar cuenta de la Memoria y Balance correspondiente al segundo semestre de 1912, proceder al nombramiento de tres miembros para Directores y de tres para la Comisión de Cuentas y acordar el dividendo á repartirse.
Para tener voto en la Asamblea, los señores accionistas deberán inscribir sus acciones en el Registro de Secretaría, hasta el día anterior á la reunión.—Montevideo, Enero 14 de 1913.—El secretario. 257-En.29.

COMPAÑIA PROGRESO URUGUAY - BRASIL

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Segunda citación

No habiendo podido realizarse por falta de número, la Asamblea General Ordinaria convocada para el 30 de Diciembre ppdo., y de acuerdo con el artículo 12 de los Estatutos Sociales, se cita á los señores accionistas por segunda vez, para el día martes 21 del corriente mes de Enero, á las 3 p. m., en la calle Bartolomé Mitre 1478.
La orden del día de la Asamblea será la siguiente:
1.o Nombramiento de Comisión de cuentas.
2.o Consideración del Balance y cuentas de la Sociedad, el 30 de Noviembre último, y determinación del dividendo anual, prévia intervención de la Comisión de Cuentas.
Los señores accionistas deberán recabar el bóleto de entrada á la Asamblea, hasta las 4 p. m. del lunes 20 del corriente mes, previniéndose que la Asamblea resolverá con cualquier número de accionistas presentes. 219-En.20.

ESCUELA VETERINARIA

TESORERIA

Se avisa á los estudiantes que la Tesorería de la Escuela expedirá los formularios para los exámenes complementarios, del 20 al 30 del corriente mes, y que el Registro de Matrículas para los cursos próximos, quedará abierto desde el 15 al 25 de Febrero venidero.
La Tesorería atenderá los pedidos de Matrículas y Formularios de exámenes, todos los días hábiles, de 10 á 12 a. m.—Montevideo, Enero 16 de 1913.—El Contador Tesorero. 311-En.27.

Universidad de Montevideo

TESORERIA

PERIODO DE INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE MATRICULAS PARA LOS CURSOS DE 1913.

Conforme á lo dispuesto por el artículo 43 del Reglamento General se hace saber á los interesados que los derechos universitarios correspondientes á las solicitudes de matrículas para los cursos del corriente año deben ser pagados á la Tesorería de la Universidad en los siguientes períodos:
Del 10 del actual al 31 para los estudiantes de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria y del sexo femenino; del 10 del actual al 5 de Febrero próximo para los de la Facultad de Medicina y del 10 del actual al 10 de Febrero próximo para los de las Facultades de Derecho y de Matemáticas.
Horas de inscripción: de 10 á 11 1|2 a. m.
Advertencias: Vencidos los plazos que se indican se harán efectivas las multas que correspondan; se exceptúa del pago de ellas á los que presten exámen de Ingreso en el próximo mes de Febrero, pues los que sean aprobados podrán matricularse hasta el 1.o de Marzo.
Los alumnos que se inscriban para rendir exámenes extraordinarios en el próximo período podrán matricularse hasta la víspera de comenzar los cursos.
Los alumnos exonerados del exámen de Ingreso del Plan de Estudios de 20 de Octubre de 1911, deben presentar el certificado respectivo de la Inspección de Instrucción Primaria para poder matricularse y abonar los derechos correspondientes.
Los estudiantes de la Sección de Enseñanza Secundaria para mujeres deberán hacer constar en el pedido que se proponen hacer los cursos en aquella.—Montevideo, Enero 8 de 1913.—El Tesorero. 149-En.19.

Consejo Nacional de Higiene

ORDENANZA N.o 117

Montevideo, Enero 15 de 1913.—El Consejo Nacional de Higiene, en uso de sus atribuciones y debidamente autorizado, resuelve:
Artículo 1.o Las formalidades establecidas para el desembarco de enfermos de los buques surtos en el puerto, y las cuales están consignadas en los reglamentos de Sanidad Marítima (Art. 79), y de la Inspección Sanitaria del Puerto (actualmente de Sanidad Marítima, Art. 13), y en las ordenanzas números 43 y 55, quedan sin efecto en cuanto se refieren á los buques de la Armada Nacional.
Art. 2.o Tratándose de enfermos de los buques de Guerra Nacionales, se procederá en la siguiente forma: a) Cuando se hallen atacados de enfermedades comunes ó por accidentes, bastará para permitir el desembarco y traslado al Hospital ó al domicilio, para su asistencia, el pase ó certificado que otorgue el médico de á bordo, sin perjuicio de que el jefe del buque comunique la novedad dentro del más breve plazo á la Inspección de Sanidad Marítima. b) Cuando los enfermos sean contagiosos ó sospechosos de serlo, el médico del buque requerirá la intervención de la autoridad Sanitaria, la que decidirá si el enfermo puede desembarcarse en la ciudad ó debe transportarse al Lazareto de la Isla de Flores.
Art. 3.o Publíquese y comuníquese á quienes corresponda.—Alfredo Vidal y Fuentes, presidente.—José Martirené, secretario. 290.

Escuela Militar y Naval

Se hace saber á los interesados, que las solicitudes de ingreso al Curso preparatorio de este instituto, se recibirán en la Biblioteca del mismo, donde podrán solicitar los programas ó informes que deseen, los días hábiles, desde el 15 al 31 del corriente mes, de 8 á 11 a. m.—Montevideo, Enero 2 de 1913.—La Comandancia. 32-En.20.

Dirección G. de Correos y Telégrafos

EMISION DE SELLOS

Por disposición de la Dirección General de Correos y Telégrafos, se hace saber que desde mañana 10 de Enero, se pondrá en circulación una nueva emisión de sellos postales del valor de "un centésimo", autorizada por el Superior Gobierno, con fecha 22 de Abril ppdo.
Los sellos de la referencia, con el busto de Artigas, del cuadro de Blanes, están impresos en tinta de color verde, y circularán conjuntamente con los del mismo valor, emitidos el 21 de Noviembre de 1910. —La Secretaría.—Montevideo, Enero 9 de 1912. 186-En.18.

Ferrocarril y Tranvía del Norte

37.o DIVIDENDO

El Directorio de esta Empresa ha resuelto distribuir un dividendo de diez pesos por cada accion de $ 500, correspondiente á las utilidades del semestre vencido el 31 de Diciembre.
El pago se efectuará desde el día 4 del corriente en el local de la Administración de la Empresa. (Estación Central) todos los días hábiles de 2 á 3 de la tarde. Montevideo, Enero 2 de 1912.—El Secretario. 35-En.31.





EL SIGLO
Montevideo, Enero 18 de 1913

# POR LOS FUNCIONARIOS PÚBLICOS

## LA REFORMA DEL MONTE-PÍO CIVIL

Quien se detenga en el estudio de este importante cuestión, que reviste tan capitalísimo interés para la clase funcionaria, debe, ante todo, observar que existe un derecho indiscutido á la jubilación y á la pensión, que da acción á los funcionarios contra el Estado para el goce de aquellas ventajas. La vieja teoría según la que se consideraba á las jubilaciones y pensiones como verdaderas modalidades del seguro, como una de las tantas formas de desarrollar el espíritu de previsión y de ahorro, se halla en decidida bancarrota. Hoy, la opinión más generalizada admite que la facultad de gozar de un descanso, sin privación de los emolumentos que el funcionario percibía en actividad, así como el derecho de trasmitir á la familia, en caso de muerte, el goce de determinado subsidio, representan, con el salario normal del empleado, la retribución que debe el Estado como compensación de los servicios exigidos á sus dependientes.

Gastón Jèze, el ilustre maestro de ciencia financiera y administrativa proclama como indubitables tales principios en obra valiosa recientemente aparecida, que puede presentarse como la condensación exacta de las ideas aceptadas en esas importantes ramas de la ciencia social. Según el prestigioso profesor de la Universidad de París, es erróneo el concepto que limita la retribución ó el tratamiento de los empleados públicos al sueldo mensual ó anual votado por la ley de presupuesto. Esa tésis equivocada, daría derecho á las quejas airadas de los funcionarios, ya que el sueldo de los servidores del Estado es, por doquier, reducido, sino mísero, alcanzando, apenas, para hacer frente á las más premiosas necesidades de la vida y haciendo imposible el ahorro que permita acumular las reservas tan necesarias en los días de la ancianidad ó de la invalidez. El concepto del tratamiento ó la retribución es mucho más amplio, comprendiendo cinco elementos constitutivos: el sueldo en actividad, los accesorios del sueldo, el tratamiento de disponibilidad, el tratamiento de retiro y las pensiones á los parientes más próximos para el caso de muerte. Y esta idea de la complejidad del tratamiento es fecunda en consecuencias. Así, para determinar el sueldo del funcionario en actividad no habrá que considerar, para nada, como hay que hacerlo para regular el salario del obrero en la industria privada, el ahorro á realizar en previsión de los riesgos de enfermedad, de invalidez, de ancianidad y de muerte. Las jubilaciones y pensiones completan, pues, la remuneración que se debe á los funcionarios. No son otra cosa que la prolongación del salario ordinario, del sueldo en actividad.

Esos principios que, lo repetimos, son hoy aceptados, casi sin mediar controversia, han merecido, también, su consagración en las leyes de los pueblos mejor organizados de la tierra. Inglaterra, por la ley de 1859, arroja enteramente el peso de las pensiones sobre el tesoro público no efectuando retención alguna en los sueldos de los funcionarios. En Prusia, y también en el imperio alemán, los estatutos de 1872 y 1873 consagran los mismos principios. El Erario sostiene exclusivamente la grave carga de las pensiones, sin la constitución de tesoros ó organismos especiales, y sin pedir aporte alguno á los servidores públicos. Francia, en cambio, exije la contribución de los funcionarios, pero tal recurso reviste escasísima importancia, si se le compara con las pesadas obligaciones que por tal concepto soporta el Erario. En 1909, los subsidios pagados á retirados y pensionistas sumaron más de 300 millones de francos, y, en cambio, el aporte de los funcionarios sólo alcanzó al veinte por ciento de aquella alarmante cifra.

Nuestra legislación ha organizado el Monte Pío sin obedecer á un criterio uniforme, y es así que, para formar sus reservas, acude tanto al aporte obligatorio de los funcionarios públicos, que se hace efectivo mediante determinado impuesto sobre sus sueldos, como á la contribución del Estado. Indudablemente, no sería oportuno que los empleados civiles de la Administración pretendieran la supresión de aquel gravamen, en momentos en que la Caja de Jubilaciones y Pensiones pasa por una situación comprometida y clama por rápida ayuda; pero es, en cambio, bien lícita su pretensión de que no se les haga objeto de otras exigencias, y que los nuevos recursos que necesita el Monte Pío se establezcan como obligaciones sobre las rentas generales de la Nación.

Se equivocará quien crea que son los funcionarios públicos los únicamente interesados en que se asegure á la Caja vida próspera y duradera. El interés del Estado en la consecución de tal fin debe ser tan vivo como el de sus empleados, va que las prácticas administrativas, tanto en nuestro país como en todas las demás naciones, enseñan que la Administración Pública no logra permanecer indiferente ante las razones de humanidad que invocan sus viejos servidores para implorar un socorro. El Estado tiene, pues, un interés capitalísimo en que las finanzas del Monte Pío Civil se consoliden y robustezcan, ya que si la Caja cayera en la insolvencia que la amenaza, sus obligaciones recaerían, en definitiva, sobre la Hacienda Nacional.

Al pedir al Tesoro nuevos sacrificios para asegurar la vida del Monte Pío Civil, no se le exije, tampoco, lo imposible. El Erario ha soportado, siempre, pesadas obligaciones por concepto de jubilaciones y pensiones; y, si bien, es cierto que esa carga ha crecido, nominalmente, durante los últimos ejercicios financieros, en realidad ella es más leve para cada año que transcurre. Limitando á dos términos una comparación que nos sería fácil trazar más detenidamente, notase cuánto ha mejorado la situación desde veinte años á la fecha. Las clases pasivas, según el presupuesto votado para el año económico 1893-1894, causaban una erogación por 1.309.000 pesos, ó sea cerca del 10 o/o de las obligaciones generales del Estado, que se limitaban, entonces, á trece millones. Actualmente, las clases pasivas exijen, en conjunto, 2.200.000 pesos, incluidos los subsidios á las cajas escolar, civil y militar, ó sea solo el 6 o/o de las cargas totales de la administración central que, según el presupuesto recientemente votado, exceden los 35 millones. En ese alarmante crecimiento de los gastos públicos poco ha sido el lote destinado para el mejoramiento de los sueldos de los funcionarios que, según lo hemos demostrado en otros artículos, siguen regulándose con arreglo á tasas miserables. Luego, nada más oportuno, más razonable, ni más justo que reparar aquella resaltante y mantenida iniquidad por la vía indirecta del subsidio al Monte Pío Civil.

# EL TRIUNFO DE POINCARÉ

La elección de Poincaré para la Presidencia de la República Francesa parece augurio de una nueva era en la vida constitucional de la gran nación.

Surgida la Tercera República como una transacción entre la mayoría monarquista de la Asamblea Nacional, incapaz de crear la monarquía por sus divisiones y por la tenaz resistencia del Conde de Chambord á renunciar el pabellón blanco flordelisado de sus antepasados, adoptando la tricolor gloriosa de la revolución, y la minoría republicana que, por serlo, no podía, por sí sola, crear un sistema de gobierno, tuvo un sello esencialmente conservador; pero este carácter debía conspirar contra sí mismo, no bien avanzaran en el país las ideas democráticas; y así, bien pronto, el temor á un Jefe de Estado autoritario, engendró la tendencia hacia la anulación del Jefe del Estado. Dentro del marco de las leyes constitucionales de 1875, persistía la lucha ardiente entre el principio monárquico y el principio republicano. El sucesor de Thiers, Mac-Mahon, considerado por los realistas como un simple depositario de la autoridad que debía entregar un día al soberano, se inclinó decididamente hacia el primero, amenazando las ideas liberales con los célebres programas del órden moral y del gobierno de combate en que el Duque de Broglie arrojó el guante á la Francia democrática. Cayó, como tenía que caer, después de una disolución de la Cámara de Representantes, vencido en las elecciones para la renovación de la misma, en las que se resucitó el sistema de las candidaturas oficiales, reliquia del Segundo Imperio, y que tuvieron el carácter de un verdadero plebiscito entre Mac-Mahon y Gambetta. Cayó, como tenía que caer, aplastado por la popularidad incontrastable del tribuno heroico, y al caer dejó minado el prestigio de la autoridad presidencial por el recuerdo siempre alarmante de aquella tentativa reaccionaria.

Una circunstancia funesta concurrió á confirmar ese desprestigio. Thiers, reconciliado definitivamente con Gambetta, debía ser electo de nuevo Presidente de la República el día en que cayera el mariscal. El pacificador, jefe del Estado, Gambetta, presidente del Consejo con el ministerio de Negocios Extranjeros, que lo pondría en contacto con la Europa y disiparía para otra elección presidencial los temores que inspiraba á las cancillerías la fogosa personalidad del organizador de la defensa nacional, tal era el plan de los republicanos en la lucha con Mac-Mahon. Desgraciadamente, murió Thiers en el momento álgido de la lucha eleccionaria, y al producirse la renuncia del mariscal, la personalidad respetable pero secundaria de Grevy, ocupó el puesto reservado al viejo luchador. Todavía la organización de un gabinete vigoroso, presidido por Gambetta hubiera podido dar al gobierno, Presidente y Gabinete, la solidez y la autoridad de que careció desde entonces, casi invariablemente. No lo entendió así Grevy: inspirándose, mas que en el interés público, en sus antipatías personales, postergó á Gambeta para confiar á Waddington la jefatura del gobierno. Los nuevos gabinetes siguieron al de Waddington sin que aquel recibiera el cargo que por todo concepto le correspondia. Cuando fué llamado á formar el cuarto gabinete, su autoridad estaba ya minada por las disidencias surgidas en la mayoría. Trató de crear el gran ministerio, llevando á su lado las personalidades mas descollantes de dicha mayoría, comenzando por Freycinet y Ferry, pero no encontró en éstos el apoyo deseado, tal vez á causa de indicaciones surgidas del Eliseo. Por obra de todos estos factores su ministerio formado por hombres jóvenes, duró solo dos meses, y poco después, el tribuno caído, que empezaba á recobrar su prestigio un momento disminuido, moría de un modo misterioso á los cuarenta y cuatro años de edad.

La renuncia de Grevy, ocasionada por asunto tan lamentable como la venta de condecoraciones en que apareció complicado el yerno del Presidente, no podía, ciertamente, levantar la autoridad presidencial, tanto menos cuanto que ésta intentó luchar contra las Cámaras antes de la renuncia y fué de nuevo vencida. Desde entonces las personalidades culminantes de la Francia fueron excluídas, sistemáticamente, de la Presidencia de la República. Cuando cayó Grevy, surgieron como candidatos Freycinet y Ferry; tuvieron que ceder el puesto á Carnot, nieto del organizador de la victoria, que desempeñó, sin duda, con ejemplar dignidad la magistratura que se le confiara, á Carnot enaltecido luego por el martirio, pero que se hallaba lejos de tener la personalidad de sus competidores. Mas tarde, Waldeck Rousseau y Brisson fueron vencidos por Félix Faure. Loubet y Fallieres sobreponiéndose á las figuras mas brillantes y prestigiosas de la Francia republicana, completan ese cuadro y también el descenso de la autoridad presidencial. Solo en una ocasión, al morir Carnot la elección de Casimir Perrier tiende, aparentemente, á reconstituir el prestigio de la misma, pero el fracaso, todavía mal explicado, que puso fin á su gobierno, hizo contraproducente dicha tentativa.

Hoy, la elección de Poincaré, uno de los primeros, sino el primero, de los políticos que actúan en la vida nacional francesa, su triunfo arrastrando á la mayoría de la asamblea y á la inmensa mayoría de Francia, contra la tiranía de Clemenceau y de Combes, unidos para dar la Presidencia á una personalidad secundaria, sugiere halagadoras esperanzas á todos los que desean ver consolidado, restablecido sobre sus verdaderas bases el parlamentarismo francés. En una república parlamentaria, cómo en una monarquía parlamentaria, la autoridad del Jefe del Estado necesariamente mal limitada y mal definida, depende, en gran parte, de las condiciones personales de quien la ejerce. Cuando el Presidente de la República se llama Fallières y el Jefe del Gabinete, Poincaré; cuando el primero es Louhet y el segundo, Waldeck Rousseau, difícilmente la autoridad del Jefe del Estado puede ejercer toda la influencia que constitucionalmente le corresponde. En cambio, un Gambetta, un Waldeck Rousseau, un Bourgeois, habrían sabido conservarla y ejercerla. De Poincaré se puede afirmar lo mismo. Es, pues, su triunfo, como al comenzar dijimos, anuncio de saludable reacción hacia el verdadero y sano gobierno parlamentario.

## La Asociación "Concordia"

### Constitución del Comité de Honor en el Uruguay

### Partida para Río del señor Campos

Son conocidos los propósitos de la visita á nuestra ciudad del distinguido periodista brasileño señor Cándido Campos, tendientes á crear vinculaciones con la Sociedad «Concordia», organizada en Río y cuyos fines son los de estrechar relaciones entre los elementos intelectuales de América del Sur y facilitar el intercambio de arte y cultura. Como lo anunciamos, el señor Campos visitó previamente la capital argentina donde dejó constituído un comité de honor que preside el general Julio Argentino Roca.

En su breve estada en nuestra metrópoli el apreciable escritor brasileño se preocupó también de constituír un comité análogo en el Uruguay para el cual invitó á los señores doctor Pedro Manini y Ríos, doctor Juan Andrés Ramirez, señor Eduardo Ferreira, doctor Juan Zorrilla de San Martín, señor José Enrique Rodó, señor Antonio Bachini, doctor Eugenio Lagarmilla, doctor Andrés Lerena y señor Héctor R. Gómez.

Ese comité, de acuerdo con los propósitos de «Concordia», se preocupará en nuestro país, de allegar todos los medios para hacer más fácil la obra de la sociedad y propender al mayor desarrollo de su vasto campo de acción.

Realizados ya los propósitos que le trajeron á Montevideo, el señor Cándido Campos se reembarcará hoy para Río en el vapor «Frisia».

## El escándalo de Río Negro

### Interpretación del voto parlamentario

«El Día» juzga en los siguientes términos la solución dada por la Cámara de Diputados á la interpelación sobre el escándalo de Río Negro:

"El resultado del debate dió la razón á los que se resistieron á condenar como indebida la intervención del ministro del Interior en los comicios de Río Negro. La moción formulada por un diputado en el sentido de que la Cámara se limitara á pasar á la orden del día fué aprobada por la casi unanimidad de los legisladores presentes. Esta actitud importó indudablemente rechazar de plano una moción del doctor Fragoni que pedía un voto de censura para el ministro del Interior."

Estas afirmaciones son erroneas, y difícilmente conseguirá «El Día» con ellas trastornar el juicio que el asunto ha merecido á todas las personas sensatas.

La Cámara de Representantes, al aceptar el pase simple á la orden del día, entendió, indiscutiblemente, rechazar la moción del diputado Cosío que calificaba satisfactorias las explicaciones—de algún modo hay que llamarlas—ofrecidas por el ministro Serrato, propuesta que su propio autor se vió obligado á retirar, convencido de que no había en la Cámara gente bastante agalluda para desafiar á la opinión pública con tan monstruosa declaración.

## El esplendor económico de los Estados Unidos

### Enorme poder de los trusts

Las últimas estadísticas americanas ofrecen cifras elocuentes sobre el desarrollo portentoso que adquiere los Estados Unidos en todos los órdenes de la actividad económica.

Según el último censo, la población de la Unión Americana es de 91.972.000 habitantes, elevada á 93.972.000 si se computan los territorios no contiguos, como Alaska, Hawai, Puerto Rico—que según el censo tiene 1.118.000 habitantes—y otros.

Desde 1900, la población ha aumentado en 15.977.000 habitantes, que se distribuye en un área de 2.973.900 millas cuadradas, de una manera irregular, que obedece á las condiciones naturales del terreno. Así, mientras en el Midle Atlantic llega la densidad de población á 192 habitantes por milla cuadrada, y en Nueva Inglaterra á 105, en los Estados del Norte no pasa de 11, ni de 20 á 30 en Massachussett, Pensylvania y Virginia.

El valor total de las explotaciones agrícolas representa 40.991 millones de dólares. Las dos terceras partes pertenecen al valor de la tierra, una sexta parte al de las edificaciones, y otra sexta parte al de la maquinaria y ganado.

En diez años, de 1900 á 1910, se ha duplicado este valor, que en el primer año era de dólares 20.434.900.000 y de 40.991.000.000 de dólares en el segundo.

El valor de la tierra ha aumentado 118 por ciento, el de las construcciones 77 1|2 por ciento, el de la maquinaria 68, y el del ganado 60. Así, resulta que el valor de cada propiedad agrícola ha pasado de 3.500 dólares á 6.400, en la última década.

Otro tanto puede decirse de la industria. El censo último distingue 254 clases y comprueba la existencia de 268.491 establecimientos industriales contra 512.191 en 1900.

Realmente, hay menor número que en 1870; pero debe tenerse en cuenta que hoy es mayor la importancia de cada establecimiento, y que los 268.000 de ahora producen más y exigen más capital y más obreros que los 512.000 de 1870.

De 1900 á 1910 el capital ha pasado de 8.975 á 18.428 millones de dólares; el número de operarios de 4.712.000 á 6.615.000; el total de salarios de 2.008 millones de dólares á 3.427; el precio de las materias primas de 6.576 millones á 12.142; y el valor de los productos fabricados de 4.841 milones á 8.530.

Solamente las veintitrés personas que componen el cuerpo administrativo de la "United States Steel Company", vulgarmente conocida por el "Trust del Acero" forman diversas organizaciones capitalizadas que representan un capital total de $ 35.000.000.000.

Estos señores están directamente mezclados en intereses comerciales que representan un capital de $ 17.755.171.240, distribuído así: Empresas ferroviarias, en 10.365.872.344; en bancarias y otras de créditos y seguros, 3.315.811.178; corporaciones industriales varias, 2.813.509.348; empresas telegráficas, navieras, etc., 1.217.778.880; total, 35.521.143.000 ó sea aproximadamente, la tercera parte de la riqueza pública de los Estados Unidos.

Y dirigo todo esto el llamado rey de los trusts, J. Pierpont Morgan, que será la fortaleza que tendrá que batir el futuro presidente Wilson en su anunciada campaña contra aquellos.

## Congreso de Empleados

### SUB-COMISIONES DE LA COMISION DE ESTUDIOS DEL CONGRESO

En sesión celebrada anoche por la "Comisión de Estudios", quedaron nombradas las sub-comisiones llamadas á iniciar los trabajos, con arreglo á las indicaciones contenidas en un proyecto sancionado con anterioridad y que damos á conocer á continuación:

1.a Sub-Comisión Financiera

Debe informar sobre los medios de allegar recursos á la Caja de Jubilaciones y Pensiones. Pueden servir de base para este estudio:
1.o Contribuciones fijas de los monopolios ó instituciones económicas del Estado: Banco de la República, Banco de Seguros, Banco Hipotecario, Usinas Eléctricas, Ferrocarriles del Estado, estanco de alcohol, etc.
2.o Aumento del Monte Pío á 5 o|o.
3.o Contribución directa del Estado que puede fijarse en un 3 o|o sobre el monto del Presupuesto.
Debe servir de base para estos trabajos un examen de la situación actual de la Caja, cuyos datos pueden obtenerse en la misma.

2.a Sub-Comisión de Legislación

Debe concretarse al estudio de la ley actual de Jubilaciones y Pensiones, con las modificaciones proyectadas, como á la exposición de todas aquellas mejoras reclamadas por los señores empleados y que puedan ser incluídas en un plan que se conceptúe practicable.

Incluéyese, así mismo, en el número de cuestiones que examinará esta Sub-Comisión, un estudio respecto á la situación jurídica del empleado y á las relaciones que debe hacer entre el Estado y la Caja de Jubilaciones y Pensiones. La Comisión desea especialmente ser ilustrada respecto á estas dos cuestiones fundamentales:
El servicio de las jubilaciones y pensiones civiles ¿debe ó no pasar á manos del Estado? Las jubilaciones y pensiones civiles ¿constituyen una concesión graciosa del Estado ó son un derecho legítimo de los empleados?

3.a Sub-Comisión

Encargada de fijar la situación de los empleados dentro de la ley vigente y de las modificaciones que se proyecten, según sus tres categorías de amovibles, inamovibles y policiales.

4.a Sub-Comisión de Proyectos

Cuya misión consistirá en recibir y examinar los diversos proyectos que, por intermedio de los señores congresales se sirvan presentar los señores empleados, destacando de dichos proyectos todo aquello que se considere digno de ser incorporado á las proposiciones del Congreso.

Estas sub-comisiones han quedado constituídas en la siguiente forma:
Sub-Comisión Financiera: señores Rafael Muñoz Ximenez, Pablo Fontaina, Dolcey Puig, Vicente Oxilia, Juan J. Zubillaga y Servando Montero.
Sub-Comisión de Legislación: señores Eduardo Gard y San Juan, Francisco Iraleur, Carlos De Pró, Héctor Astorga, José Coelho de Oliveira y Amadeo Almada.
Sub-Comisión encargada de fijar la situación de los empleados según su categoría de amovibles, inamovibles y policiales; doctor Félix A. Olivera, señores Emilio H. Fouña, Eduardo Ros, Enrique Chalar, Federico Mora Magariños y Fernando Otero Mendeza.
Sub-Comisión receptora de proyectos: señores Jorge A. Ballesteros, Juan E. Loedel, Francisco Pérez Brin, Américo Pedragosa Sierra, José C. Ayala Lapido y Enrique Givegre.

Se previene á los miembros de la Comisión de Estudios, que ésta se reune el lunes 20 del corriente á las 5 1|2 p. m. en el Círculo de la Prensa con el objeto de dejar constituídas las distintas Sub-Comisiones que tendrán á su cargo el estudio de las cuestiones arriba indicadas. — Los Secretarios.

## Límites con el Brasil

### Firma de instrucciones

El Ministro de Relaciones Exteriores recibió ayer un telegrama de Río Janeiro informándole de haber quedado firmadas las instrucciones que se darán á la Comisión mixta brasileño-uruguaya para los trabajos de rectificación de límites en el Río Yaguarón y Laguna Merím.

Dichas instrucciones fueron firmadas por el Ministro de Relaciones Exteriores del país hermano, doctor Lauro Muller, y nuestro representante diplomático señor Eduardo Acevedo Díaz.

## Inspecciones agronómicas

### Gira del ingeniero Praderi

Parte hoy para San José el inspector nacional de ganadería y agricultura, ingeniero agrónomo Carlos Praderi.

En otras salidas rápidas, pues la índole del cargo no le permite estar mucho tiempo alejado de Montevideo, visitará las inspecciones de Durazno y Colonia en este mes y periódicamente hará lo mismo en todas las otras dependencias.

El objeto de esta primera gira es ver en que condiciones se hallan instalados los inspectores y cambiar ideas con las autoridades de las sociedades rurales, comerciales, etc., á fin de ver en que forma práctica se podrá colaborar á los trabajos ya iniciados y que merecieran la aprobación de la campaña.

Es de desear que los Poderes Públicos resuelvan cuanto antes extender ese servicio, haciendo de modo que cada departamento tenga su agrónomo; de lo contrario será difícil atender todas las necesidades de la campaña. Mientras dura la ausencia del señor Praderi ocupará su puesto el ingeniero Juan Angel Alvarez.

## PARTIDO COLORADO

### LA REUNION DE HOY

Se reunen hoy á las 6 p. m. los miembros que componen la Comisión Directiva Nacional del Partido Colorado.

El motivo de esta asamblea es, como se sabe, la elección de presidente de esa corporación, puesto vacante por la renuncia del doctor Antonio María Rodríguez.

## UNIVERSITARIAS

### Derechos aduaneros

El Rectorado de la Universidad elevó al Ministerio de Instrucción Pública, una nota de la Facultad de Matemáticas solicitando el libre despacho de aduana para algunos materiales llegados en el vapor "Amiral Zede".

### Nombramientos

También han sido elevados al Ministerio de Instrucción Pública, por la Secretaría de la Universidad, las propuestas de nombramientos siguientes:

A favor del señor Carlos Dutruel y Simón, para ocupar el cargo de Bedel del Liceo Departamental de Enseñanza Secundaria de Rivera y de Francisco Ruggiero para ocupar el cargo de peón del Laboratorio de Máquinas de la Facultad de Matemáticas.

### Liceos Departamentales

El Director del Liceo Departamental de Treinta y Tres ha pasado una nota al Rectorado de la Universidad, solicitando timbres de control, y la autorización para disponer de la suma de 200 pesos con destino á gastos del mencionado Liceo.

Este asunto ha sido pasado á informe de la contaduría respectiva.

### Devolución de derechos

La Tesorería de la Universidad ha publicado los avisos correspondientes, haciendo saber á los estudiantes, que las devoluciones á que tienen derecho, con arreglo á los artículos 65 y 67 del Reglamento procedente del período de exámenes que acaba de terminar, se verificarán por dicha Oficina del día 21 al 31 del corriente.

Para los estudiantes de la Sección de Enseñanza Secundaria de 8 á 10 a. m. y para los de las Facultades de Derecho, Medicina y Matemáticas de 10 á 11 a. m.

## Aprobación de estatutos

Por el Ministerio respectivo han sido aprobados los estatutos correspondientes á las sociedades rurales del Durazno y Sarandí del Yí.

# M. Poincaré presidente electo de Francia

## El trascendental acto se ha verificado ayer en Versailles

## INCIDENCIAS DE LA ELECCION

### Poincaré ofendido, envía sus padrinos á Clemenceau

## EL INCIDENTE SOLUCIONADO AMISTOSAMENTE

### Tampoco faltó un loco que esgrime un revolver . . .

## ACOGIDA TRIUNFAL A POINCARÉ EN PARIS

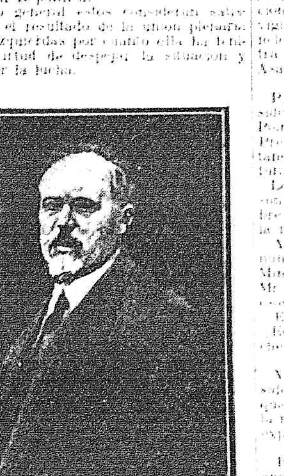
### Anteriores informaciones de "El Siglo", confirmadas

DE LA MAÑANA

PARIS, 17—Confirmo la noticia anticipada á «El Siglo» respecto á la renuncia de M. Pams en su carácter de ministro de Agricultura.

PARIS, 17—Todos los diarios dedican extensísimos comentarios á las peripecias de la reñida lucha por la presidencia de la República.

Por lo general estos consideran satisfactorio el resultado de la unión plenaria de los izquierdas por cuanto ella ha tenido la virtud de despejar la situación y definitar la lucha.



Poincaré en la tribuna parlamentaria

"... La reforma electoral no debe hacerse ni para los republicanos ni contra los republicanos. Ella debe realizarse para la justicia, pero queremos hacerla con ellos y por intermedio de ellos para que tengan, como los demás, el mérito y el honor de haberla aprobado".

Observan que el hecho del voto de esa de designar casi por unanimidad dos hombres pertenecientes al actual gabinete implica la más completa aprobación de la política seguida por el ministerio presidido por Mr. Poincaré. «La Petite Republique» felicita á Mr. Poincaré por su resolución de mantener su candidatura.

Declara que este no debe desistir á favor de Mr. Pams, puesto que desde hace un año ambos siguieron colaborando juntos en la misma línea política.

En «L'Humanité» Mr. Jaures declara que Mr Pams no es superior por cierto á Mr. Poincare y que para muchos republicanos su candidatura no es sostenida por las fuerzas de sus ideas.

Sin embargo censura á Mr. Poincare por no haberse desistido acatando la decisión de su partido.

Dice que su actitud ha de causar la perturbación general de las conciencias y espiritus.

«L'Action» hace notar también su conformidad con la política realizada por los Srs. Poincare y Pams.

Dice que se trata por lo tanto no ya de discordancias de ideas sino de competencia personal.

Agrega que los republicanos deberían votar por Mr. Poincare el que hace más honor al regimen republicano y es más capaz de mantener la autoridad moral de Francia ante el exterior.

«La Republique Française» opina que los Srs. Combes y Clemenceau están intentando un verdadero golpe de estado contra la voluntad del país el que en todas las ocasiones que ha podido manifestarse se ha declarado á favor de Mr. Poincare.

«L'Aurore» censura al Presidente del Consejo de Ministros Mr. Poincare por no haber desistido y no haber observado la disciplina del partido republicano.

Prevé que las consecuencias de esta actitud serán muy graves.

«L'Evenement» dice que el hecho de que Mr. Leon Bourgeois apoye decididamente la candidatura de Mr. Poincaré debería bastar para tranquilizar á los republicanos acerca de la tendencia é intenciones del Presidente del Consejo.

«La France» dice que es imposible comprender el temor que inspira á los republicanos la candidatura de Mr. Poincare el cuál es un hombre de gran valer y un buen republicano.

«La Lanterne» aconseja á los radicales que voten á favor de Mr. Poincaré.

Entre los círculos republicanos se cree que apesar del resultado de la reunión plenaria la victoria de Mr. Poincare es segura.

LONDRES, Enero 17—«The Daily Mail» en su edición de la fecha dice que si consultaba á la nación Mr. Poincare tendría una mayoría aplastante.

«The Standard» dice que Mr. Poincare tendrá una gran mayoría en el primer escrutinio y seasegura que los socialistas se decidirán á su favor.

«The Morning» dice que la reunión plenaria ni justifica el título y que á pesar de las intrigas de los combistas, Mr. Poincaré obtendrá más votos que descontaban sus partidarios.

«The Daily Telegraph» considera la candidatura de Mr. Pams poco séria y que el Congreso elegirá á Mr. Poincaré.

PARIS, Enero 17.—La ciudad habitualmente muy silenciosa y tranquila de Versailles presenta durante todo el día una extraordinaria animación á consecuencia de los preparativos que se realizan en vista de la reunión de la Asamblea Nacional para la elección presidencial.

Todas las vías de comunicaciones por riel y los caminos entre esta capital y Versailles estaban custodiados militarmente. Las tropas de ingeniería de la guarnición de Versailles tenían á su cargo la vigilancia de las estaciones, puentes y túneles para evitar cualquier atentado contra los parlamentarios que vayan á la Asamblea ó que de ella regresen.

PARIS, 17. Mr. Pams escribió al Presidente del Consejo de Ministros, Mr. Poincaré aceptando su candidatura á la Presidencia de la República y presentando dimisión de la cartera de Agricultura.

Los diarios «Le Radical» y «L'Aurore» con los votos en poner adelante el nombre de Mr. Pams candidato designado en la reunión plenaria.

A la salida de la reunión en el Senado numerosos republicanos se dirigieron al Ministro de Agricultura para anunciar á Mr. Pams que sería el candidato de esos grupos.

El Ministro aceptó.

En los boulevares se notó toda la noche gran animación.

VERSAILLES, 17—Mr. Poincaré se consideró herido por los términos de la carta que Mr. Clemenceau le dirigió á raíz de la reunión de ayer y le hizo pedir amplias explicaciones á Mr. Clemenceau.

PARIS, 17—Mr. Fernand David se ha encargado de la cartera de Agricultura.

DE LA TARDE

PARIS, Enero 17.—Después de la reunión celebrada ayer en el Senado, Mr. Clemenceau dirigió á Mr. Poincaré, una carta que el Presidente del Consejo juzgó injuriosa.

Mr. Poincaré encargó á los señores Briand y Klotz de pedir á Mr. Clemenceau las explicaciones del caso.

PARIS, Enero 17.—4.30 p. m.—Comunican de Versailles que en el primer escrutinio el señor Poincaré obtuvo 429 votos.
Mr. Pams 327.
Vaillant 63
Ribot 16
Deschanel 12
Millerand 3.
Faltan tres votos al señor Poincaré para obtener la mayoría absoluta.

PARIS, Enero 17.—6.15 p. m.—Comunican de Versailles que Mr. Poincare ha sido elegido Presidente de la República por gran mayoría.

VERSAILLES, 6.35 p. m.)—En el segundo escrutinio Mr. Poincare fue electo Presidente de la República por 483 votos, contra 296 que obtuvo Mr. Pams y 69 Mr. Vaillant.



Poincaré, diplomático

Fotografía tomada en su reciente visita á San Petersburgo

PARIS, 17—Se conocen nuevos detalles sobre el primer escrutinio.

El número de votantes era de 868 y la mayoría absoluta la representaban 435 votos. Mr. Poincaré, obtuvo 429 votos; monsieur Pams, 327; Mr. Vaillant, 69; Mr. Deschanel, 12; Mr. Ribot, 16; r. Bourgeois, 4; Mr. Millerand, 3; Mr. Mascuraud, 2; monsieur Delcassé, 2; Mr. Dubost, 1 y Mr. Rochefort, 1.

Hubo empate, faltándole sólo seis votos á Mr. Poincaré para su elección.

PARIS, 17—Son 493 los que en el escrutinio final votaron á Poincaré para primer magistrado de la república.

PARIS, 17—Desde las primeras horas de la mañana la mayor parte de la ciudad presentaba aspecto de día de fiesta, especialmente en la ruta de Versailles, hacia donde se concentraba inmensa cantidad de gente, ya en autos, carruajes, autobus, tramways ó ferrocarril.

Algunos miembros del parlamento se dirigieron á Versailles desde antes de las diez de la mañana.

La mayor parte de los diputados socia-

...listas se dirigieron á Versailles separadamente.

La apertura del Congreso se verificó á la una de la tarde, en la Galería de los Bustos.

Los alrededores del Palacio estaban tan llenos de público que aquellos miembros del Congreso que llegaron retrasados, entre los cuales figuraron los señores Pams y Clemenceau, difícilmente pudieron abrirse camino para llegar á la sala de sesiones.

Las tribunas públicas fueron abiertas á mediodía y de inmediato fueron invadidas por un gentío enorme, especialmente damas que lucían brillantes toilettes.

Se había establecido un servicio especial de trenes, los cuales resultaron insuficientes para el enorme público que se trasladó á Versailles.

Unos tras de otro llegaban los convoyes, descargando á los senadores y diputados, á los espectadores, corresponsales de diarios y fotógrafos.

Se calcula en más de ciento sesenta mil el número de personas que se congregaron en aquellas inmediaciones del palacio histórico.

Entre los que prefirieron trasladarse en automóvil figuraron los miembros del ministerio.



María Eduardo Vaillant, que logró obtener 69 votos en el segundo escrutinio, en su totalidad correspondientes á los parlamentarios socialistas. Vaillant es socialista. Nació el 29 de Enero de 1840 en Cher. [illegible] Fué miembro de la Comuna, en 1871; forma parte de la Cámara de Diputados desde 1893.

La estación y la línea del ferrocarril estaban guardados militarmente, por numerosos soldados y agentes de policía.

Los restaurantes, cafés y otros establecimientos de Versailles se vieron por espacio de varias horas repletos de público.

Sin exageración, los comerciantes hicieron hoy su Agosto.

Varios aparatos cinematográficos estuvieron funcionando mientras duró el desfile de congresales y gentío.

Como recuerdo del acto se editó un sello especial, el cual fué adquirido en grandes cantidades, enviándose millares de tarjetas postales á todos los puntos de Francia y aún del globo.

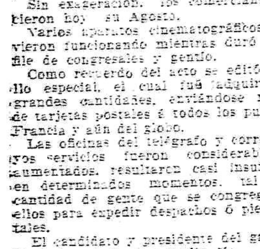
Las oficinas del telégrafo y correos, cuyos servicios fueron considerablemente aumentados, resultaron casi insuficientes en determinados momentos, tal era la cantidad de gente que se congregaba en ellos para expedir despachos ó piezas postales.

El candidato y presidente del gabinete, M. Poincaré, llegó á medio día.

La mayoría del público lo aclamó, demostrando una vez más la popularidad que goza el presidente del Consejo.

Cuando hizo su entrada á la sala, donde se hallaban ya centenares de electores, la misma ovación se hizo sentir.

En tanto, en las calles y jardines, adyacentes se formaban grandes grupos que comentaban la posibilidad del resultado de la elección y los vendedores pregonaban su mercancía, que consistía en el retrato de los candidatos, pero muy especialmente de M. Poincaré.

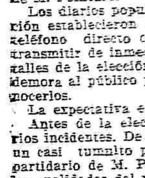


M. Pams, que obtuvo 327 votos en el primer escrutinio, los que se redujeron á 296 en el segundo.

Los diarios populares de mayor circulación establecieron un servicio especial de teléfono directo con su sede para poder transmitir de inmediato el resultado y detalles de la elección, para comunicarlo sin demora al público parisiense, ávido de conocerlo.

La expectativa era intensa.

Antes de la elección se produjeron varios incidentes. De los más notables citaré un casi tumulto producido por un grupo partidario de M. Pams, quién proclamaba las cualidades del mismo, expresándose en forma inconveniente para los demás y muy especialmente para M. Poincaré, á quién censuraban en forma acerba su resistencia en no retirar su candidatura. Esto dió motivo á que le contestaran varios partidarios del presidente del gabinete y á no haber intervenido oportunamente varios agentes del orden el suceso habría tenido deplorables consecuencias.



Fernando David, actual ministro de Comercio, designado ayer para hacerse cargo de la cartera de Agricultura, vacante por renuncia de M. Pams, nació en Annemasse el 18 de Octubre de 1869. Republicano radical, abogado, es diputado desde 1898.

Tampoco faltó un loco, quién, vociferando contra Poincaré, Pams, Ribot y Deschanel (al parecer no era partidario de nadie), desenfundó un revólver algo oxidado, y apuntando hácia el histórico palacio gritaba tan fuerte como se lo permitían sus pulmones:

—"¡El presidente no puede ser electo!! ¡Yo estoy aquí para reclamar mis derechos!"

El infeliz no pudo continuar en su elucubración y gestos tan poco tranquilizadores, pues las férreas manos de dos agentes del orden le cogieron de los brazos y le arrebataron el argumento contundente que esgrimía en su diestra.

Surgió un movimiento de indignación entre el público enorme, manifestación que bien pronto se trocó en sentimiento de conmiseración al comprender que se trataba de un demente.

El sugeto no pudo enterarse del desarrollo del acto eleccionario, pues fué conducido al puesto policial más próximo.

A la una y media de la tarde se hallaban reunidos en la sala setecientos legisladores.

En momentos que el presidente del Senado, Mr. Dubost, en su calidad de Presidente del Congreso daba lectura al decreto convocando á la Asamblea Nacional, el congresal Mr. Dedión lo interrumpió, gritando:

—"Yo y mis amigos protestamos! ..."

Sus palabras fueron sofocadas por fuertes rumores surgidos de distintos puntos de la sala.

Poco después, insistió, exclamando:

—"Pertenece al pueblo elegir Jefe del Estado! ..."

Replicóle Dumas, con energía é indignado:

—"¡A Sedan!"

Por su parte el Presidente Mr. Dubost observó que esas demostraciones no eran nuevas, pero sí enteramente inútiles.

Las palabras de Dubost fueron acogidas con nutridos aplausos.

Restablecido el silencio, se procedió á la votación por orden alfabético.

Grandes aplausos estallaron cuando los candidatos Mr. Pams y luego Mr. Poincaré pasaron á depositar su respectivo voto.

Algunos congresales, cuyo estado de debilidad era visible, dada su enfermedad ó avanzada edad obtuvieron autorización para hacer depositar su balota por segundas personas.

En el primer escrutinio votaron 868 congresales.

Eran las 3.45 cuando estos volvían á ocupar sus respectivos asientos en espera del resultado.

La agitación era extrema.

Cuando se proclamó aquel, el nombre de Poincaré fué aclamado por la mayoría, en tanto que la minoría aplaudió á Pams cuando se pronunció su nombre.

Igual cosa hicieron los socialistas hácia su candidato.

El segundo escrutinio se verificó á las 4.25 de la tarde, sin suspenderse la sesión como se hizo en el anterior.

Antes de este acto, el Ministro Mr. Briand se le vió en los corredores haciendo activísima propaganda á favor de M. Poincaré.

La delegación de congresales partidarios de M. Pams, designada el día anterior, no solicitó del presidente del Consejo el retiro de su candidatura en virtud de la considerable mayoría que tenía sobre su rival.

En el curso del segundo escrutinio, el incidente Poincaré-Clemenceau fué solucionado satisfactoriamente. Clemenceau explicó á los ministros Briand y Klotz que el incidente se debe á un mal entendido, agregando que la carta motivo del mismo la escribió á raíz de la afirmación de un diputado, luego desmentida.

En tanto que transcurría el tiempo disminuía la animosidad de los partidos en pugna, pues se iba arraigando la creencia de que M. Poincaré triunfaría.

El mismo candidato no ocultaba su convencimiento en ese sentido.

Los socialistas unificados celebraron una reunión, que fué agitada.

Finalmente decidieron mantener la candidatura de su correligionario Vaillant.

La sesión se suspendió á las 6.10 de la tarde.

Treinta y cinco minutos más tarde se reanudó la sesión.

La sala presentaba aspecto imponente. Materialmente no podía entrar una persona más.

Cuando Mr. Dubost ocupó la presidencia, el silencio imperó.

Dubost dió lectura á las cifras de los votantes: eran 870.

De las balotas, once estaban en blanco.

El triunfo de Poincaré fué acogido por una salva atronadora de aplausos que duró varios minutos.

El favorecido, de pié, agradecía con movimientos de cabeza.

Su aspecto demostraba estar levemente emocionado, cual si presenciara un hecho del que estaba seguro.

Se confirma así el pronóstico que hiciera á EL SIGLO, del inminente triunfo del actual jefe del Ministerio, no obstante las votaciones desfavorables realizadas en las dos asambleas que celebraron sus correligionarios.

La sesión del Congreso se levantó á las 6.55 p. m., después de lo cual tanto el electo como sus colaboradores en el gobierno, especialmente Mr. Briand, fueron objeto de felicitaciones.

Momentos después, en medio de las ovaciones de la multitud, M. Poincaré emprendía regreso á Paris.

La noticia de su triunfo causó excelente impresión en esta capital, como en toda Francia.

De inmediato empezaron á llover telegramas de felicitación de todas partes al Palacio Eliseo.

Ya de noche, M. Poincaré llegó á palacio.

Una multitud admiradora y entusiasta le esperaba.

Tan pronto se aproximó su automóvil, su nombre fué aclamado por millares de pechos.

Acogida idéntica mereció en todo el trayecto.

Muchas mujeres había entre los manifestantes, algunas arrojaban flores.

La recepción fué verdaderamente triunfal.

A duras penas los cordones de agentes podían contener al público que pretendía acercarse para abrazar al presidente electo.

El Presidente de la República le aguardaba.

Una vez en su presencia, antes de felicitarlo se adelantó hacia él y le abrazó efusivamente y le dió un ósculo en la mejilla.

Aquélla escena fué muy emocionante.

De los ojos de Poincaré rodaron dos lágrimas de satisfacción.

ELOGIOS DE LA PRENSA INGLESA

LONDRES, 18 (4.35 a. m.)—La prensa toda de esta capital, exteriorizando el sentimiento de júbilo que causó en el pueblo británico la elección de M. Poincaré, dedica á éste las más expresivas felicitaciones y los elogios más intensos.

"The Daily Telegraph" dice que Poincaré es verdaderamente digno de Francia y agrega que la noticia de su elección será acogida en todas partes con gran satisfacción.

—"The Standard" manifiesta que Poincaré reune altas cualidades morales é intelectuales difíciles de superar y que es el verdadero representante de la nueva generación y un factor de la regeneración de Europa.

—"The Daily Mail" dice que el grande hombre elegido ayer en Versailles es una prueba significativa del nuevo espíritu de Francia.

—"The Daily Graphic" expresa que Europa se debe alegrar por su triunfo y porque se le conservará al servicio de ella.

Agrega que Poincaré es un francés ilustre y un europeo hábil.

RIO JANEIRO, 18.—La elección de presidente de la República de Francia despertó gran interés.

Los diarios comenan extensamente.

"El Jornal do Commercio" dice al respecto que Francia tiene en el Brasil muchos capitales, pero sin duda tiene muchas más simpatías.

MADRID, 18.—La prensa madrileña elogia la elección de Poincaré.

# EN EL PANTANOSO

## EL ALUMBRADO

Ayer se pasó una nota á la Intendencia por la Comisión Auxiliar del Pantanoso, significando que á raíz de instalarse el alumbrado actual en la calle Continuación Agraciada significó que las lámparas de filamento metálico no daban el resultado apetecido, por cuyo motivo se solicitaba su sustitución.

La Usina intentó probar, según ella, que el sistema adoptado era superior á todos los conocidos, pero en la práctica se constató que la iluminación á base de lámparas de seiscientas bujías como las que están en servicio cada día disminuía en su potencialidad, lo que viene á producir una luz mortecina que es objeto de crítica.

Además, es rara la noche en que no haya uno ó dos focos apagados.

Si bien es cierto que el vecindario está obligado por la ley á abonar el impuesto respectivo, no es menos cierto que tiene derecho á gozar de un buen servicio de luz como el existente en otras partes de la ciudad y que esté en consonancia con el adelanto alcanzado por la localidad.

Espera que la Intendencia se pronunciará al respecto.

# NOTAS DE FENIX

### Lo que se ha ganado

En nuestro mundo local la guerra de los balkanes tenía formidables competidores en el lío de Río Negro y en el risueño conflicto de última hora entre la Comisión de Festejos veraniegos y Carnavalescos, por una parte, y la Intendencia y la Corporación Municipal por la otra.

Todo eso ha pasado á los dominios de la historia, y quedan solos en el campo la Media Luna y las potencias balkánicas.

Algo hemos ganado en la fugaz desinteligencia que puso en peligro el programa patrocinado por Momo: el doctor Veiga, revela en sus comunicaciones un espíritu rumbón que nadie lo sospechaba: y se ha visto mantenida la democrática costumbre de que en fiestas eminentemente populares sea el Poder edilicio quien se encargue de aristocratizarlas con las invitaciones nominales á determinado grupo de familias, fuera de cuya lista consagrada se excluye implícitamente á las demás.

Hacen muchísima falta ediles inspirados en las ideas de Melián Lafinur, rebeldes á resabios palaciegos, para que así baste invitar al pueblo anónimo,—si es que ya no lo está por derecho propio,—quedando á cargo de la cultura individual el uso de esa invitación común en una forma que mantenga el orden y el respeto recíproco en las diversas corrientes sociales.

### La rabia

Se nos figura que en la ciudad de Porto Alegre se andará con el Jesús en la boca, por temor de mordiscos que pudieran inocular el virus rábico. Y decimos esto en presencia de la siguiente nota de "Correio do Povo":

"Movimiento del Instituto Pasteur durante la semana fenecida el 12 del corriente Enero.—Comenzaron el tratamiento, 14; terminaron, 5; existen en el tratamiento 26.—Se recibió un perro para establecer el diagnóstico."

Los términos de este resumen inducen á creer que exclusivamente se trata de servicios preventivos referentes á la rabia: pero si así no fuere ¿á qué otro mal aplicar las cifras expuestas?...

### Lacustre

Esto nos interesa más de cerca que los supuestos canales de Marte. El gobierno brasilero ha dispuesto abrir un canal en la laguna Merín, entre Santa Victoria y el río San Gonzalo, con un ramal hasta Yaguarón. Con esas obras se facilitará la navegación de aquella zona fronteriza, tan desdeñada por el doctor Zeballos cuando obtuvimos el condominio acuático en virtud de la iniciativa del barón de Río Branco.

### Para aplacar la sed

En la capital argentina ha tomado carta de ciudadanía una temperatura de 38 grados á la sombra. Es natural, pues, que aumente el consumo de agua... y de otros líquidos. La prensa ofrece al respecto los siguientes datos:

"El 17 de Diciembre alcanzó el consumo de agua en el centro de la ciudad á la cantidad de 214.216 metros cúbicos, el 23 del mismo mes á 215.168, y el 14 del corriente subió hasta los 217.591.

Casi se ha llegado al máximum de rendimiento de la actual instalación.

La capacidad del túnel subfluvial está calculada en las bajantes ordinarias del río, en una cantidad menor que la consumida en el día indicado, y fatalmente las épocas de mayor calor y por consiguiente de mayor consumo, coinciden con las bajantes del río, producidas por los vientos del norte."

### Elementos pedagógicos

El ministro de Instrucción Pública del Paraguay ha enviado á sus agentes consulares, la siguiente circular:

"Asunción, Enero 8 de 1913.

"Sírvase gestionar de donde corresponda en ese país, el pedido que á continuación se detalla y remitirlo á la brevedad posible á consignación de este ministerio:—Copias ó fotografías de planos, presupuestos é ilustraciones de casas para escuelas, catálogos é ilustraciones de muebles y útiles escolares, como bancos, mapas, cuadros morales, modelos, colecciones científicas é industriales y pequeños laboratorios, catálogos de libros referentes á educación, de cultura general y de diarios y revistas: colecciones de leyes, reglamentos, planes de estudios, programas y estadísticas escolares.

"El objeto de este pedido es integrar con los objetos y útiles indicados, el Museo Pedagógico, recientemente creado en este país."

Afortunadamente tenemos un ciudadano insuperable en la materia, y él sabrá responder á la plausible iniciativa de quien instruye esta comunicación. Nos referimos al señor Gómez Ruano, creador de una institución que honra al país, cual es la Biblioteca y Museo Pedagógicos, que en sus respectivos departamentos reunen inestimables elementos de enseñanza práctica y verdaderos tesoros de libros y papeles que ofrecen amplísimo campo á la investigación de nuestro pasado escolar.

### Derrumbe colosal

En el canal de Panamá, en el corte denominado La Cucaracha, se acaba de producir un derrumbe de tierra y piedras, cuyo volumen lo aprecia la prensa local en 25.000 yardas cúbicas. Se calcula que, si continuase ese desprendimiento, caería dentro del canal un millón de yardas. Pero tales percances no arredran á los ejecutores de la magna obra, en la cual, hasta el primero del corriente mes se llevaban excavados "ciento ochenta y ocho millones doscientas ochenta mil trescientas doce yardas cúbicas", faltando para concluir 24.223.820.

El rumor de que los trabajos del canal sufrirán un serio fracaso en la esclusa de Gatun es muy corriente; pero los ingenieros encargados de los trabajos los ridiculizan alegremente.

### Lejos de la patria

Un corresponsal de "El Mercurio", diario chileno, cita desde Nueva York los siguientes casos de abandono por parte de jóvenes sudamericanos, pensionados oficialmente ó que allí fueron para estudiar á expensas de sus familias:

"Hay uno, víctima del opio, la morfina y toda clase de narcóticos, un verdadero harapo humano.

Un joven cubano, cuyo padre, haciendo miles de sacrificios, lo había enviado á este país, me decía un día, ebrio, envuelto en la nube de humo de su cachimba:

—"Mi padre me ha enviado para que me hiciera americano; ya lo soy: he aprendido á que me gusten el whiskey y la pipa".

Lo decía con sinceridad; para él eran éstos los símbolos de la democracia norteamericana.

Un joven chileno fué enviado aquí por su madre, que hace dolorosos esfuerzos de dinero, para que estudie ingeniería; y ha ingresado en un teatro de último orden donde canta noche á noche con las muchachas descocadas de un vaudeville barato.

Conozco á un peruano, enviado á estudiar con el dinero de sus padres. Este ha logrado odiar al Perú, por el cual siente un desprecio difícil de explicarse. Se radicará definitivamente aquí, y el primer juramento que le ha exigido á su novia norteamericana, es el de que odie al Perú. A su país no le debe ningún mal, y sí el dinero que de allá le llega mes á mes."

El corresponsal hace esta juiciosa observación:

"Es de suma importancia que el Gobierno de mi patria tome más en serio la tarea de elegir á quienes confía la misión de asimilar la civilización de este país. Una casa comercial cualquiera manda como agentes compradores á Europa ó Estados Unidos á hombres capaces que no se dejen entregar pacotilla, ¿puede confiarse la tarea de importar civilización á muchachos que llevan en camino ruina y perdición?"

### Lo mismo que aquí

Todavía está por saberse algo acerca de las condiciones de seguridad de nuestros teatros y cinematógrafos respecto del fuego. Pero dejemos eso, que en invierno será tema adecuado á la temperatura, y veamos lo que ocurre en Buenos Aires. Allí, la Intendencia Municipal acaba de decretar, y así lo hará efectivo la policía, que en virtud de no haberse cumplido una ordenanza sobre la distancia que deben guardar entre sí las filas de asientos de la platea, se cierren inmediatamente los teatros Victoria, Argentino, Apolo, Nacional, Mayo, Avenida, Royal, Parisiana, Olimpo, Marconi, Anfiteatro, Roma, Variedades, Casino y Comedia.

### Congreso Médico

El 3 del corriente celebró sesión en Lima la comisión organizadora del Congreso Médico Latinoamericano que ha de reunirse en aquella capital en noviembre próximo. En la orden del día figuraban numerosas comunicaciones de diversos países interesados, entre ellas algunas del comité nacional del Uruguay, dando cuenta de los trabajos que se llevan á cabo en Montevideo.

### Productos de la tierra

Las cosechas de los Estados Unidos en el año 1912 han resultado estupendas. El ministro de Agricultura en su informe al Congreso hace mención de las cifras fabulosas que siguen:

En maíz este país ha cosechado por valor de 1750 millones de dollars; en heno 800 millones; en algodón muy cerca de 900 millones también. La cosecha de trigo ha sobrepujado las esperanzas de todos, pues los graneros nacionales han dado albergue á 600 millones de dollars. En avena se ha cosechado 500 millones. Las cosechas llamadas "menores" han dado: papas 200 millones, cebada 115, tabaco 100, linaza 40, centeno 24, arroz 20, lúpulo 11. El azúcar de remolacha sigue creciendo habiendo cosechado este año la friolera de 700.000 toneladas. En conjunto el producto de la tierra ha sido de nueve mil millones de dollars, la cifra más alta que se conoce en la historia del mundo.

### Nota bucólica

El ex ministro y escritor argentino doctor Osvaldo Magnasco ha tañido la rústica zampoña. Se halla en las cercanías de Gualeguaychú, su ciudad natal, y desde allí, haciéndole coro las chicharras á la hora de la clásica siesta, emite estos dulcísimos sonidos en glorificación del campo:

San Antonio, Enero 1.o de 1913.—Es en el campo donde se percibe mejor la grandeza del país y se presiente con más exactitud su porvenir. El campo no es sólo un lugar de descanso para el hombre de ciudad: no solamente procura reponer en él los desgastes inevitables que la labor anual trae aparejados. El campo nos da además de los elementos con los que nos reconstituímos y retemplamos, el ambiente de las más propicias meditaciones y en él, sobre todo, nos convencemos de que del campo han de ir a las ciudades los reactivos y remedios que éstas necesitan. Y nuestra historia, ¿no nos enseña, acaso, la verdad que acabo de expresar? La acción y la reacción mútua del campo sobre los centros urbanos y de estos sobre aquel es ley de nuestro desenvolvimiento de toda clase. Hoy es el campo el foco reactivo de carácter económico y no olvidemos que los progresos económicos son la verdadera base de todos los progresos. Como fuentes de deleite superior, nada superior. Siempre se pasea en él la sombra reconfortante de Virgilio. Amemos al campo, pues que, siendo la Naturaleza menos concurrida por los artificios humanos, nos brinda y nos da generosamente todo cuanto exige la vida. Y me deje Dios ponerme frecuentemente en contacto de las enerjías restauradoras del campo. "O rus quando te ego adspiciam!"

### La ciudad maravillosa

Según la estadística oficial que lleva el comisionado de Contribuciones de Nueva York, se construye en esa metrópoli un nuevo edificio cada cuarenta minutos; 37 diarios, inclusive los domingos y días feriados, noches inclusive también. Son 13.505 al año. En los últimos 10 años se han construido nada menos que 135.695.

El valor promedio es de $ 13.621 ó sea 183.951.605 en que aumenta la masa imponible de la ciudad cada año. Y este aumento se ha hecho ya indispensable, pues la población aumenta á razón de 17.000 habitantes cada mes ó sean 204.000 al año.

Cada minuto representa $ 341 de aumento de valor á la ciudad, sin contar lo que aumenta de por sí el valor de la propiedad. Nueva York vale hoy, para efectos de la contribución municipal que es como 30 o|o menos del valor real, la friolera de $ 7.861.898.890. ¡Casi ocho mil millones de dollars! Los arrendamientos cuestan en conjunto $ 650.000.000 y producen de renta líquida (promedio de 4 o|o) ¡trescientos veinte millones de dollars por año!

El alumbrado de la ciudad, público y variado, cuesta $ 157.712 por noche, ó sea 57 millones de dollars al año. De estos 32 millones se llevan 7 las Compañías de Gas y 25 las de Electricidad.

Dentro de Nueva York hay 26.000 fábricas que dan ocupación á 700.000 empleados y que producen efectos por valor de dos mil millones de dollars al año.

La deuda de la ciudad es de pesos 1.028.000.000 mayor que la Deuda Nacional y el presupuesto de gastos asciende á más de cien millones de dollars por año, que sale á razón de unos veinte dollars por cabeza de población.

Fénix

# ADUANA

### Los despachos diarios

Los servicios para el despacho diario fueron ayer como sigue:

Importación 331, desembarcos, no hubieron, para depósito 19, frutos del país 1, de tránsito 1, removidos 4, reembarcos 83, trasbordos 31, de frutos 2 exportaciones 13 total 485.

### Exoneración de derechos

Se han presentado al Ministerio de O. Públicas solicitando liberación de derechos las siguientes empresas:

The Panamerican Trascontinental Railway para 40.000 kilos carbón de Cardiff.

La Compañía de Aguas Corrientes para materiales y maquinarias.

### Buques en descarga

Empezaron á descargar los vapores:

Madrid argentino de Buenos Aires en Washington y Mercado de Frutos.

—Río Uruguay, argentino de Buenos Aires en el Mercado de Frutos y Aguada.

No hubo entradas de ultramar.



# VERANO Y CARNAVAL

## EL CONFLICTO CON LA MUNICIPALIDAD

### RESOLUCION DE LA JUNTA

### REANUDANDO TAREAS

La Junta volvió á reunirse ayer tarde acordando lo siguiente:

1.o Vista la nota de la Comisión de Fiestas de Verano y Carnaval, de 16 del actual, la Junta declara:

a) Que á pesar de las afirmaciones contenidas en la comunicación de la Comisión de Fiestas de Verano y Carnaval y de las transcripciones del libro copiador, los miembros de la Corporación no han recibido las invitaciones para la mayoría de los festejos organizados por aquella Comisión.

b) Que no es verdad que las autoridades municipales hayan obstaculizado la marcha de la Comisión de Fiestas de Verano y Carnaval puesto que no es posible mencionar un solo hecho que justifique esa afirmación, [illegible] justificado.

2.o Vuelva á la Intendencia Municipal.—Leopoldo Peluffo, presidente.—[illegible], secretario.

ACLARANDO CARGOS

Con motivo de las manifestaciones que en nuestra edición anterior hizo, en un reportaje, el presidente de la Comisión de Fiestas de Verano y Carnaval, el presidente de [illegible] rectificar algunos cargos que se hallan hecho á ésta, hemos obtenido los informes que á continuación se consignan de elementos afines á la Municipalidad y que contradicen algunas declaraciones que aquel formuló:

1.o Dice el presidente que en los libros de la Comisión se encuentran transcriptas las copias de las invitaciones enviadas, tanto al Intendente como á los miembros de la Junta, pero olvida que no basta esa prueba: es menester saber concretamente si esas invitaciones llegaron á su destino, cosa que no ha sucedido. Además, cuando se trata de invitaciones oficiales, por lo general nunca se apela á la acción del Correo, sinó que se trata de buscar mensajeros especiales, pues sinó se corre el albur de caer en el hecho que ha puesto de manifiesto la carta del Intendente, que recibió la invitación dos días después de la fiesta. También es menester consignar que la Municipalidad no está formada por solo los miembros de la Junta y el Intendente: existen en ella altos empleados á quienes la Comisión está en el deber de invitar, como así mismo es necesario manifestar que las tarjetas no deben ser puramente para el que las recibe. Es práctica establecida, que en materia de fiestas las invitaciones deben hacerse extensivas á las familias de los invitados. La invitación que ha recibido el Intendente, dos días después de las fiestas, era pura y exclusivamente personal. De manera que quedaba excluida su familia. No obstante la Comisión distribuía tarjetas entre otras familias.

2.o Manifiesta el presidente que la iluminación del frente de la Casa Municipal no fué consentida por la Comisión de Fiestas porque no contaba con recursos para ello. Esta afirmación en la forma en que ha sido hecha dá idea que esa Comisión no podrá costear ningún gasto extraordinario de última hora que por lo general se presenta, pues, como es sabido, conviene siempre reservar cierta cantidad para poder costear gastos eventuales ó de fiestas que por cualquier circunstancia sea necesario llevar á cabo. Este era el criterio que predominaba en las Comisiones anteriores á este respecto. Fué por eso que en los Carnavales pasados se pudieron organizar fiestas á los marinos extranjeros que, después de aquellas, llegaron á Montevideo. Son medidas de previsión que siempre conviene adoptar.

También es bueno recordar que hace pocos días la Comisión elevó una nota á la Intendencia pidiendo se le facilitaran los elementos necesarios para proceder al adorno de los balcones y frente del local que ocupa en la calle Sarandí N.o 616, lo cual pone de relieve que no corresponde á la indicación de la Junta por falta de recursos, sinó porque no quiere deferir al deseo de la Municipalidad, á pesar de ser una comisión delegada de ella.

3.o La Comisión declara que no tiene importancia que un miembro de ella se presente al concurso de afiches y obtenga el premio. No tendría tanta importancia si el premio consistiera en una medalla ó diploma, pero se trata de compensación pecuniaria, lo cual hace cambiar el carácter del hecho. No basta la circunstancia que una mayoría del jurado haya sido elegido por los concurrentes al certámen, pues la restante se formaba por elementos vinculados á la Comisión. El hecho en sí es poco serio siempre.

4.o Se declara que el ingeniero Sundberg fué incorporado á la Comisión porque ésta estaba ampliamente autorizada para ello y se dice que en el mismo caso se encontraban otros miembros. El hecho no es tan claro como se pinta. La Intendencia recibió el día 21 de Octubre la nota de la Comisión en la que le daba cuenta de su instalación y en ella aparecían los nombres de todos los actuales miembros de la Comisión menos el del referido señor Sundberg. Bastó que el miembro de aquella, designado por el Intendente, señor Héctor R. Gómez, renunciara el cargo, para que la Comisión enseguida hiciera la integración. En la Intendencia no existe constancia de que el nombramiento del señor Sundberg haya sido hecho, pues en la carpeta respectiva no hay anotación ninguna sobre el particular y es lógico suponer que la designación de un miembro de una Comisión debe hacerse por escrito y no verbalmente. Tampoco ha tenido conocimiento la Intendencia de que el ingeniero Sundberg haya tomado posesión del cargo, y sí de los demás miembros de la Comisión de Fiestas.

Esto no quiere decir que el ingeniero Sundberg no sea un perfecto caballero y haya prestado buenos servicios á la Comisión, de lo cual la Municipalidad se encuentra satisfecha. Nadie ha puesto esto en duda.

LA COMISION REANUDA SUS TAREAS
ORGANIZACION DEL CARNAVAL
Los dos grandes bailes en Solís

En virtud de la decisión adoptada en el día anterior, que ponía término al conflicto suscitado con la Junta E. Administrativa en la forma que los lectores conocen, la Comisión de Fiestas de Verano reanudó ayer sus tareas de organización de los festejos estivales.

Y la "reprise" del trabajo, se realizó con grandes bríos, á fin de recuperar el tiempo perdido á causa del entredicho con la Municipalidad.

La Comisión, sesionó de tarde, ocupándose, en primer término de la fiesta aeronáutica del próximo domingo.

Dicha fiesta, que promete tener mayor éxito que la verificada el domingo último, se realizará, también en la quinta de Iglesias (Arroyo Seco) efectuando ascensiones los globos "Cóndor" y "Aero Club I".

Ambos globos, se elevarán engalanados con flores por las gentiles manos de las no menos gentiles socias de "Entre Nous", y esto, por sí solo, ya constituye un motivo poderosos de éxito para el festival. La Comisión, de acuerdo con uno de los delegados del Comité "Pró-Aviación", señor Julián Nogueira, se ocupó de varios detalles relativos á la mejor organización de la simpática y novedosa fiesta.

Pasó, luego, la Comisión á ocuparse del Carnaval, aprobando en un todo los trabajos de la Comisión especial organizadora de los festejos, compuesta de los activísimos miembros señores Américo Beisso y Carlos A. Castellanos. Uno y otro, han planeado las cosas en tal forma, que indudablemente el carnaval de este año resultará originalísimo.

Por lo que hace á los bailes en el teatro Solís, la Comisión confirmó su decisión respecto á las fechas en que se realizarán, á saber:

El día 3 de Febrero, el de "Las Naciones" y el 8 de Febrero (sábado) el "Japonés".

Ya en los registros abiertos en las oficinas del local de la Comisión, (Sarandí 116), hay infinidad de pedidos para ambos bailes, cuyos precios serán los siguientes:

Entrada general, con derecho á llevar damas: $ 3 por un solo baile y $ 5 por los dos bailes.

Los palcos ya están casi en su mayoría tomados. Solo quedan unos cuantos bajos y balcones y varios altos. Los precios son éstos:

Por bajos y balcones, para un solo baile, $ 30; por los dos bailes, $ 50.

Palcos altos, por un solo baile, $ 12; por los dos bailes $ 18.

De mañana á pasado, quedará designada la comisión de Damas que prestigiarán ambos "veglioni".

Por lo que hace al baile infantil, también hay ya infinidad de niños inscriptos. Se realizará el 4 de Febrero.

Tanto la decoración del baile de Las Naciones como el del Japonés, será del mejor gusto, esmerándose en lo posible el exceso de iluminación que tanto fastidió al público por la enormidad del calor.

LAS REGATAS A REMO

Con gran actividad trabaja la Unión de Remeros en la organización de las grandes regatas internacionales á remo que, bajo el patrocinio de la Comisión de Fiestas de Verano se realizarán el 26 del corriente en nuestra bahía, y en las que intervendrán más de 100 remeros argentinos.

De un momento á otro, quedará definitivamente confeccionado el programa de tan importante torneo deportivo, el más importante de cuantos se hayan verificado en Sud América.

FIESTA EN RAMIREZ, EL 26

En la noche del 26 del corriente, después de las grandes regatas á que aludimos más arriba, se efectuará en Ramírez, frente al Parque Hotel, una interesante fiesta nocturna organizada por dicho establecimiento.

Se quemarán morteros y originales fuegos artificiales, realizándose luego un gran certámen automovilístico.

Esta fiesta, está prestigiada por "Entre Nous".

# Monumento á Artigas

## FALLO DEL JURADO

## NUEVO CONCURSO

En el Ateneo, se reunió ayer á las 10.30 a. m., bajo la presidencia del doctor Carlos Travieso, la comisión encargada de fallar en el concurso de bocetos para un monumento al fundador de la nacionalidad uruguaya, general Artigas. Asistieron también á la reunión los señores Juan Zorrilla de San Martín, José Pedro Varela, Juan Campisteguy y el señor Luis Carve, dándose forma definitiva al fallo de la comisión, de acuerdo con las resoluciones adoptadas en la última reunión.

He aquí el fallo, que dice textualmente así:

Fallando en el concurso de proyectos que se abrió el 2 del corriente, declaró la comisión: Que conforme á las ideas cambiadas entre sus miembros, los dos bocetos que consideraba para otorgar el primero y segundo premio eran los señalados con los números 29 y 21 respectivamente, de los escultores Angel Zanelli, italiano, y Juan M. Ferrari, oriental, ambos invitados especialmente por el gobierno de la república;

Que como nuestra aspiración debe ser el obtener un monumento que satisfaga lo mayormente posible en los dos aspectos que es necesario considerar, el artístico y el histórico y;

Que siendo, felizmente, en este concurso dos artistas de primer orden que convendría de todo punto estimular para alcanzar el fin deseado, la comisión resuelve:

Intentar un último recurso dejando sin discernir, provisionalmente, el primero y segundo premio, é invitando de nuevo á los escultores mencionados para una prueba definitiva, que espera dará lugar á una elección sin vacilaciones de ninguna especie, ya porque el uno dé mayor carácter nacional á su boceto, ya porque el otro lo mejore artísticamente.

Otórgase, al efecto, para la nueva prueba, un plazo de seis meses, á contar del día en que los escultores reciban aviso auténtico de esta decisión.

Los dos bocetos de los escultores Zanelli y Ferrari, que han figurado en este concurso, quedan siempre formando parte de él, y sujetos á que se discierna el primero y segundo premio, si ocurriera no satisfacer á la comisión los bocetos de la segunda prueba, ó en caso de que esta segunda prueba no se efectuase por falta de presentación de los dos escultores.

Si uno de ellos ó los dos escultores enviasen nuevos bocetos, el boceto ó los bocetos nuevamente presentados se pondrán en parangón con los anteriores y la comisión elegirá el que más le satisfaga para el primer premio. El segundo premio pertenecerá de derecho al otro de los dos escultores expresados, ya sea, según discernirá la comisión, por su boceto de la primera prueba ó por el de la segunda, en caso de que haya concurrido á ella. Los dos nuevos bocetos que se encargan respectivamente á los escultores Zanelli y Ferrari serán objeto de una retribución igual á la otorgada á los bocetos anteriores.

Las bases que regirán en esta nueva prueba serán en general las mismas que han regido en el presente concurso, y se hace excepción á la relativa á la altura del boceto en yeso á que se refiere el inciso A del artículo 6.o. A este respecto se deja á los escultores en plena libertad para adoptar las dimensiones que juzguen conveniente dar á sus nuevos proyectos.

El tercer premio lo discierne desde ahora la comisión al proyecto número 1 y que lleva por lema: "De, un y por el pueblo".

Dicho proyecto reune, á juicio de la comisión, en grado mayor que ninguno de los restantes, las dos condiciones, á la vez de arte y de significación histórica, que debe ofrecer un monumento á Artigas.

La comisión ha resuelto, además, señalar como dignos de una mención de honor, á los bocetos señalados con los números y lemas siguientes:

11—"Raimonda".
22—"Nihilesine Labore".
16—"Oriental".
31—"Nos".
12—"Anilosi", y solicitar del P. E. autorización para entregar á cada uno de sus autores la cantidad de 500 pesos. El orden de colocación no indica preferencia.

Se resuelve también solicitar la cantidad de 500 pesos para el autor del proyecto señalado con el número 44 y lema "Pourquois pas", que está fuera de concurso y como premio de estímulo.





# VIDA SOCIAL

POR LAS PLAYAS—

POCITOS—

Una concurrencia numerosa y distinguida es la que se congrega, noche á noche, en la rambla y hotel de los Pocitos.

En las últimas reuniones vimos á las familias de Castells Carafí, Sosa Díaz, Lussich Portillo, Eastman Anavitarte, Arocena Hughes, Martínez Prieto, Roosen Regalia, Amézaga, Muñoz y Maines, Larriera Velazco, Méndez Alcain, Castellanos Villarnobo, Pascual, Iglesias Castellanos, Forteza, Rodríguez Larreta, Lerena Acevedo, Platero Fynn, Artagaveytia Arocena, Giufra Simois, Suárez Abella, Mañé Algorta, Algorta Camusso, Garzón Casaravilla, Alvear Uriburu, Blixén Ramírez, Castro Blixén, Alzugaray, Palacios, Muñoz Bonilla Mullin, González Capurro, Mayer, Basáñez Avalos, García Castro, Wilson, Caraff Areta, Casaravilla Estrada, Morales Berro, Reborati Marini, Portillo Díaz, Bofill de Lasala Alvarez, Steer, Marshall, Irigoyen, Palmero, Alves Castellanos, Piera, Callorda Laguarda, Pareja Guani, Marquez Maza Stewart, Caprile, Díaz Fournier, Vargas, Aldecoa, Brown, Reyes Cadenas, Hamilton Callorda, Sóñora y muchas otras.

RAMIREZ—

Va á continuación el programa del concierto á realizarse el domingo en la terraza de la playa Ramírez, bajo la dirección del maestro Infantozzi.

De 4 á 7 p. m.:

Primera parte—Marcha, Tambour battant; Two-step, The Moon and the Coon, Serpieri; Vals, Ombre Bleue, Allier; Potpourri, Eva, Lehar; Fantasía, Pagliacci, Puccini.

Segunda parte — Marcha, Manhattan Beack, Sousa; Vals, Dulce Idioma, Calanida; Sinfonía, El Barbero de Sevilla, Rossini; Jota, Navarrita, Soutullo; Two-step, Manuella, Lotter.

De 8 á 11 p. m.:

Primera parte—Marcha militar, San Lorenzo, Silva; Two-step, Cock A Hoop, Coningsby; Vals, Delina, Calanida; Potpourri, La Gran Vía, Valverde; El Huso Cañizares, Valverde.

Segunda parte—Marcha, Brasileña, Basuriña; Pot-pourri, El Guitarrico; Dueto, La Favorita, Donizzetti; Malagueña, Viva er Salero, Torres; Cake-walk, American, Lincke.

CAPURRO—

En esta playa, bajo la dirección del maestro Lanza, se ejecutará mañana, de 4 á 7, el siguiente programa:

Primera parte—1.o Marcha, Santa Catalina; 2.o Sinfonía, La Semillante; 3.o Gómez, Guarany, Plegaria; 4.o Alborada Gallega, Veiga; 5.o Vals, Ali Adorati, Becucci.

Segunda parte—1.o Marcha, Eizung der Gladiatoren, Fücik; 2.o Terzetto é duetto, La Gioconda, Ponchielli; 3.o Vals, El conde de Luxemburgo, Lehar; 4.o Mazurka, Sarita, Fabri; 5.o Marcha, El abanico, Teres.

VIAJEROS—

—Son esperadas el lunes de Buenos Aires, la señora Isolina Pagola de del Campo, señorita Lola del Campo y las señoritas Maruja y Angélica del Campo Marull.

Las conocidas viajeras, que permanecerán en ésta hasta fines de Febrero, se alojarán en la lujosa residencia del señor Enrique Muñoz, en la calle Agraciada.

—Para Toledo partió el señor J. C. Aguirre.

—Se encuentra hospedada en el Hotel del Parque, la señora J. Escalante de Newbery, dama muy conocida en nuestro mundo social. Permanecerá entre nosotros una larga temporada.

—Hoy regresa de Buenos Aires el señor José A. Casaglia.

—Partió ayer para Piriápolis la señora Amalia Peyrallade de Rodé, acompañada de sus hijos, donde permanecerá una temporada de un mes.

—Para su establecimiento de campo en Tacuarembó se ha ausentado el joven Fernando Alonso Arce.

—Para Santa Lucía partió ayer el señor Carlos Casaravilla Vidal.

—De una estancia en el Durazno han regresado las señoras Bernardina Muñoz de De María y su hija Berta De María de Prat con sus pequeños hijos.

—Para fines del corriente año piensa ausentarse para Europa en compañía de su familia, el señor Enrique Muñoz, quienes harán una larga gira por todas las capitales europeas. Su ausencia será de un año.

—Para su estancia en Durazno partió á pasar varios días, el fuerte hacendado Santiago Bordaberry.

—El señor Guillermo Irrazabal, consul general de Chile ante nuestro país, parte el lunes próximo en compañía de su familia para su patria, en uso de licencia.

—Hoy regresan de Sarandí del Yí, la señora Inés P. de Sagarra, sus señoritas hijas Manuelita y Ecilda, en compañía de sus sobrinos el ingeniero militar Franco P. Vázquez y su hermana Felicia Ecilda.

—De la lista de pasajeros que se trasladan á Europa á bordo del "Koenig Wilhelm II", que pasó por nuestro puerto anteayer, sacamos los nombres de las siguientes personas conocidas, de la sociedad porteña:

Gustavo Frederking y familia, Rafael Cobo y familia, Alfredo Lavalle, Horacio Montes de Oca y familia, María Gorostiaga, María Escudero, Pedro é Irene Hahn, Camilo Aguiar y familia, Emilio Rodríguez, W. H. de Posse y familia, Martín Leyfus, Sebastián Urquijo y familia, Alcira G. de Albert y familia, Manuel Durante Nunes, Richard B. Harvey, Emilia Pérez Planas y familia, doctor J. de Moraes Matos y familia, Amalia Vanderley y familia, Etelvina y Francisca López, Mario de la Guardia, Ema Gauthier, Elsa Becqer, Mauricio Bunge, Isabel Castex, H. de Martínez Castro y hermanos, María O. de Guiñazú é hijo.

—En breve vendrá á pasar una temporada en ésta, en compañía de su familia, nuestro representante ante la Argentina, señor Daniel Muñoz.

—A bordo del "Regina Elena" se trasladará á Europa el 29 de Marzo, el señor C. Dermit.

—Partió hace dos días para Corumbá, el señor Del Grosso, de la firma Moalli, que tiene establecido allí un importante saladero.

—Se embarcaron anoche para Buenos Aires, Concordia, Salto y escalas:

Julio Viso y señora, Antonio Acosta, Juan Gaona y señora, Víctor Maffi y señora, Ramón Soto y familia, Camilo Bonomi, Martín Lamolle, Eduardo Loriente, Francisco Fontana, Arturo Barrenechea, Perfecto Alonso, Juan Vázquez y señora, Agustín Martinón y señora, Enrique Linares, Gerónimo Pereda, Julio Ramollo, Alberto Mac-Gayon y señora, Víctor y Santiago Mesa, Cesario Villegas, José Callejas, Fermín Crespo, José Landeira, Angel Fusco y señora, Bartolomé Natal, Angel Podestá, Cayetano Colombo, Alberto Queirolo, Carlos Molina, José B. Egusquiza, Urbano Sur, Enrique Wilson, Nicolás Anderson, Antonio Martinelli, Urbano Pons, Eduardo Ughes, Francisco Sosa y familia, Norberto Cibils, Enrique Peyrano y familia, Pedro Barofio, Eustaquio Díaz y señora.

CONCIERTOS—

Programa que ejecutará la banda Municipal, bajo la dirección del señor Aquiles Gubitosi, esta noche á las 9, en la plaza Constitución.

Primera parte—1.o Fucik, Florentiner, marcha; 2.o Brunetti, Sourir D'Amour, vals; 3.o Verdi, Un Ballo in Maschera, fantasía.

Segunda parte—4.o Weber, Eurjante, sinfonía; 5.o Wagner, Lohengrin, fantasía; 6.o Pincetti, presidant, marcha.

DE BUENOS AIRES—

El encargado de negocios de Méjico, doctor Blazquez, ofrecerá un banquete en el Jockey Club al cuerpo diplomático, retribuyendo las atenciones observadas para con los marinos del cañonero mejicano "Morelos".

A esta comida ha sido especialmente invitado el ministro de Relaciones Exteriores doctor Ernesto Bosch.

—Anteayer se realizó en el templo de Santa María Maggiore de Roma, la ceremonia nupcial de la señorita Rosario Errázuriz Valdez con el conde Enrique de Larderel.

La señorita de Errázuriz es hija del ministro de Chile ante la Santa Sede y pertenece á la más encumbrada sociedad de Santiago, donde siempre brilló por su belleza é inteligencia.

El conde de Larderel es un miembro caracterizado de la aristocracia toscana, circunstancia por la cual la boda de ayer fué presenciada por elementos distinguidísimos, constituyendo un verdadero acontecimiento social. Baste decir que el cardenal Vianne Vannutelli fué quien bendijo la unión, llevando los votos del Sumo Pontífice por la felicidad de los desposados.

Al almuerzo realizado á mediodía, como es costumbre en la corte italiana en estos casos, asistieron los miembros más caracterizados de la colectividad chilena, personas del cuerpo diplomático y de la aristocracia italiana.

—Un grupo de miembros caracterizados de la colectividad francesa organiza en estos momentos una demostración al señor Faustino Da Rosa, con motivo de su reciente nombramiento de caballero de la Legión de Honor, hecho por el gobierno francés. La demostración consistirá en un banquete en el Club Francés.

Por su parte, el señor Da Rosa, estimando que la distinción de que ha sido objeto se refiere también á la prensa y al mundo intelectual que ha propiciado la difusión del arte francés en la Argentina, se propone ofrecer una comida á los periodistas y autores dramáticos de la capital.

—En su residencia de la Avenida Quintana, don Rafael Cobo y su esposa doña Delia Correa Morales, ofrecieron una comida íntima, á un grupo de sus amistades, con motivo de ausentarse para Europa. Hicieron, además, los honores de la casa, las señoritas Silvia, María Delia y Lía Cobo.

La mesa, elegantemente adornada, y luego el gran salón donde se efectuó una tertulia, congregó á miembros de las familias de: Estrada, Saguier, Halbach, García Estrada, Ramos Mejía, Woodgatte, Paunero y Quesada.

—Ayer, á las 5 de la tarde se celebró en el Club Español la demostración organizada en honor del Conde de Artal, con motivo de su reciente nombramiento de académico de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

Concurrió á esta demostración el cuerpo diplomático y gran parte de la sociedad de Buenos Aires.

Fué presidida por don Pablo Soler y Guardiola, ministro plenipotenciario de España ante aquella ciudad.

—Se ha concertado la boda de la señorita Adela de Elías con el señor Enrique R. Ugarte.

Con este motivo regresará de Europa en Abril, la señora Carolina Tomkinson de Ugarte, madre del novio, su hija y el doctor Ernesto Aguirre y familia.

—El 18 del corriente será consagrada la boda de la señorita María Ismael García Quiroga con el señor Francisco Casadella Marcó.

BAZAR DE CARIDAD—

Se inauguró anoche en las galerías del Hotel de los Pocitos el Bazar de Caridad que á beneficio de los niños pobres patrocina la Liga Juvenil de esa localidad que con tanto acierto preside la señorita Stella Acosta y Lara, secundada por el grupo de señoritas que integran la comisión.

LAS PROXIMAS REGATAS—

Una fiesta propia de la estación y llamada á tener un éxito completo será la que se efectuará el 26 del corriente en nuestra bahía, con motivo de correrse las grandes regatas internacionales.

Hace muchos años que no vemos por nuestras aguas á remeros argentinos, y este año es numeroso y selecto el grupo que se presentará, pues son varios los clubs de remos del vecino país que se presentarán á disputar los premios con los de aquí y Paysandú.

Si el tiempo, ese árbitro de las reuniones al aire libre, no hace una de las suyas, la fiesta náutica, que tan prolijamente se organiza, dará lugar á una de las más brillantes reuniones de la temporada.

EXCURSION AL CARMELO—

Tendrá lugar el domingo 19 del corriente la 4.a excursión que realiza el Club Excursionista San Lorenzo de Buenos Aires, siendo en honor del cabo conscripto Fels, que concurrirá á ella y á quien será entregada una medalla de oro y un album con la firma de todos los concurrentes al paseo.

El paraje elegido es el Carmelo (República Oriental del Uruguay), paraje altamente pintoresco y apropiado para fiestas de esta naturaleza.

El vapor "Colonia" saldrá de la Dársena Sud á las 7 a. m., regresando á las 10 p. m., aproximadamente.

Hasta ahora han retirado entradas las familias de:

Calvo, Moreno, Romero, Cigorraga, Jurado, Avila, Duncan, Obligado, Passalacqua, Agote, Santús, Piñeyro, Pellegrini, Ugarte, Villar, Saenz Peña, Cowen, Ocampo Tricotti, Fund, Crotto, Viale Tompson, Hunter, Warley, García, Quesada, Cabanillas, Gallo, Gandarella, Docal, Reynoso, D'Amato, Fels, Achaval, Moenz, Gainza, Lezica, Irízar, Lozano, Migoya, Fraga, Pérez, Staud, Villanueva, Sierra, Ramírez, Maquieira, Jantus, Carpy, Larralde, Patiño, Padilla, Acosta, Milovich, Arata, Vernet, Bruzone, González, Del Campillo, Braña, Dupont, Portela, Fence y Gómez, Castels, Egusquiza, de Groote, Correa, Verdier, Goicoechea, Souzen, Porto, Carrasco, Carvajal, Rivademar, Carrión, Muschetti, Argota, Robles, Baudrich, Rodríguez, Kell, Varangot, Suárez, Solís Mari, San Pietro, Dañil, Blobó, Carosa, Natalio y muchas otras.

ENFERMOS—

Completamente restablecido se encuentra el doctor Mariano Ferreyra, cuya visita hemos tenido el honor de recibir ayer en nuestra redacción.

El doctor Ferreyra se propone hacer un breve viaje á Europa por el término de seis meses.

—Se ha reagravado el estado de salud de la niña de los esposos Bosch del Marco-Marginat.

—El niño del vizconde Castillón de Saint Victor, que estuvo muy delicado, se encuentra actualmente mejor.

—Mejora la señora Margarita Navia de Hamilton.

—Casi restablecida la señorita Julieta Muró, quien se encuentra en una chacra en Las Piedras en compañía de la señora Aurora Berro de Calo.

—En el sanatorio del doctor Navarro ha sido operada la señora de Carrara, con resultados satisfactorios.

—Continúa acentuándose la mejoría en el estado de salud de la señora Ema Ortega de Salsamendi.

NECROLOGICAS—

Un selecto cortejo acompañó ayer tarde los restos del señor Angel Pastori, fallecido á avanzada edad en la tarde del jueves.

El extinto era una de las personas más consideradas en nuestro mundo social y comercial, á este último sobretodo, al que dedicó sus energías desde su primera edad. El señor Pastori muere dejando una considerable fortuna, justa recompensa de su laboriosidad infatigable.

—Por noticias telegráficas se ha sabido el fallecimiento de nuestro joven compatriota Julio Risso, que atacado de grave dolencia partió hace muy poco tiempo de Montevideo acompañado del doctor Felipe Puig.

El extinto desde hace años regenteaba el saladero que su señor padre don Pedro Risso posee en el Paraguay y de quien había heredado las condiciones de hombre de labor y de honestidad que caracterizan á aquél.

Su muerte enluta á las familias de Risso, Eraga, Arocena, Villegas, Rousse, Cassarino, De Castro, Risso Antuña, Balparda, Alvarez Risso (D.) etc.

# NOTAS DE VIDA ITALIANA

**Condiciones actuales del arte en Italia—La dirección de antigüedades y de bellas artes—Entrevista con Corrado Ricci.**

Roma, Diciembre de 1912.

El comendador Corrado Ricci, director general de antigüedades y de bellas artes, me ha recibido con toda amabilidad en su despacho del Ministerio de Instrucción Pública en la plaza Venecia.

Habiendo quedado inservible la antigua sede, en el palacio de Minerva, la oficina de la Dirección General de Antigüedades y Bellas Artes ha sido trasladada al moderno palacio que hace frente al afamado Palacete de Venecia, en la plaza de su nombre, sede de la embajada de Austria. La oficina mencionada ocupa el tercer piso del palacio, el cual limita á la izquierda la gran plaza, que tiene como fondo inmejorable, la majestuosa mole del monumento á Víctor Manuel II.

El com. Ricci quiso informarme personalmente sobre la situación actual del arte en Italia, y debo á su cortesía los datos siguientes, que reflejan la labor intensa realizada en estos últimos años en el campo artístico italiano.

Un período de trabajo particularmente fecundo, ha sido el trienio 1906-1909. La ley sobre patrimonio artístico (Junio 1909), completaba las disposiciones oportunas para conservar á Italia la propiedad de sus tesoros de arte, codiciados por todo el mundo, y simultáneamente, la institución del Monte de Bellas Letras (crédito de cinco millones en cuenta corriente sobre la Caja Depósitos y Préstamos), proporcionaba los medios para realizar adquisiciones notables. Leyes y decretos apropiados han regularizado la situación del personal de los Institutos de Antigüedades y Bellas Letras (Junio 1907), instituyéndose el Consejo Superior de Bellas Artes, con 21 concejales repartidos en tres secciones: antigüedades, arte de la Edad Media y de la Moderna y arte contemporáneo.

Trasladada la Dirección General al palacio de la plaza Venecia, tuvo en ella apropiado local la Biblioteca Arqueológica y Artística, ostentando obras notables y enriquecida por numerosas publicaciones, las cuales constituyen una mina inagotable de informaciones para los estudiosos. Puesta amablemente á mi disposición, por el Director General, he encontrado en ella elementos preciosos; os señalo el "Boletín de Arte", publicación oficial, que es un verdadero reflejo de la vida artística italiana.

El archivo fotográfico, con cuarenta mil ejemplares, es también un tesoro.

En el trienio 1906-1909, se han iniciado los trabajos para el aislamiento de las Termas de Diocleciano, hoy llevado felizmente á cabo con el arreglo del Museo nacional romano. La zona monumental de Roma ha sido objeto de estudio para proyectos grandiosos, cmo la redención de los foros imperiales; otros han sido realizados, como el aislamiento de la Torre de las Milicias y las excavaciones del foro romano y del Palatino. Pero, la actividad de la dirección de antigüedades y bellas artes, no se ha limitado á la capital: en toda Italia se ha fomentado el arreglo de galerías y de museos, las restauraciones de monumentos, las excavaciones de las zonas arqueológicas (con misiones al extranjero), los concursos artísticos y las exposiciones.

Así, en Ravenna, se han aprovechado como museos artísticos por medio de adquisiciones y cesiones, los dos claustros de San Vitale y la casita situada cerca del mausoleo de Gala Placidia y el claustro de Santa María, en Porto. En Venecia, después de la gran alarma determinada por el derrumbamiento del campanario, se han realizado restauraciones importantísimas. En el palacio ducal, trasladada la Biblioteca Marciana, cuyo peso enorme, constituía una verdadera amenaza para todo el edificio, se ha procedido á la reedificación de los muros de las grandes salas del Scrutinio, y del Consejo Mayor, trasladando frescos, rehaciendo los cielorrasos y restaurando por completo algunos locales. Simultáneamente se destinaba medio millón como subvención del Estado para la construcción del nuevo campanario, inaugurado en Abril de 1911.

Las restauraciones de mayor importancia han sido realizadas en Nápoles, Verona, Orvieto, Perugia, Varese, Parma, Arezzo, Milán, Terni, Tívoli, Torino, Mantova, Pavía, Monza, Monreale, Nicosia, Siracusa, Palermo, 15 restauraciones en los monumentos de Piamonte 8 en los de Lombardía, 14 en el Veneto, 25 en la Emilia, 32 en la Toscana, 16 en las Marche, 32 en el Lacio y los Abruzzos, 27 en las provincias meridionales, 30 en Sicilia, 9 en Sardegna.

Tengo á la vista los catálogos de los principales museos de Italia, con las noticias de las adquisiciones recientes y de los arreglos de las colecciones existentes.

Aunque me limitara á señalar los de mayor trascendencia, no lograría evitar una enumeración muy larga. El Museo nacional romano (Fanciulla d'Anzio y las tablas de vía Prenestina), el museo de Villa Julia (antigüedades Barberini), el museo Borghese, la Galería Nacional y el Gabinete de Grabados de Roma, el museo nacional en Florencia, la Pinacoteca de Bologna, la R. Galería de Parma, la Pinacoteca de Milano (frescos de Luini, donación del rey), la galería y el museo de Módena, las reales galerías de Florencia, de Venecia, el museo de San Marco en Florencia, la academia Albertina de Turín, el museo de San Martino y la Pinacoteca de Nápoles, todos han sido enriquecidos con adquisiciones ó donaciones valiosas, por sabios arreglos y restauraciones oportunas.

La labor arqueológica no ha sido de menor trascendencia. Se realizaron excavaciones en varias regiones: Magna Grecia, Verona, Pesto, Ravenna, sin descuidar el extranjero: Creta y Egipto, y la colonia Eritrea.

Son conocidos los trabajos de los Foros Romanos y Trajano, los del Palatino, del Gianícolo, de la vía Prenestina. Los productos de las excavaciones han enriquecido los museos regionales y el nacional romano, el prehistórico, el etnográfico y el kircheriano de la capital.

El museo de Villa Julia fué oportunamente restaurado y enriquecido con las colecciones de Palestrina, de los príncipes Barberini, ilustrando apropiadamente el período protostórico. Se ha adoptado con mucho acierto la repartición del material, según el criterio topográfico, es decir, agrupando los que pertenecen á territorios que constituían en el período protostórico divisiones especiales, ó por ciudades conocidas en las antiguas tradiciones ó en la historia, y subdividiendo las antigüedades de cada territorio según las estratificaciones arqueológicas á que pertenecen. Una colección importante del Instituto es la del Agro Talisco.

En Ostia, en Nápoles, en Siracusa, en Palermo, en Pompei, en Taranto, las excavaciones han sido fecundas en resultados y los museos respectivos enriquecidos con joyas arqueológicas: hay que señalar en el campo numismático el Statere de oro de Taranto, ejemplar precioso, y varias monedas de valor notable. Asimismo han adelantado muchísimo los estudios arqueológicos en la Italia central y del Norte;; una convención con la municipalidad de Milán, ha acordado el depósito de los productos de las excevaciones en el castillo Sforzesio (museo de la ciudad) estando los gastos á cargo de aquella.

Los cuidados para lo conservación del patrimonio artístico antiguo no distraen la atención de la dirección de bellas artes de las manifestaciones artísticas actuales. Por el contrario, hay el mejor empeño en realizar reformas y mejorar en todos los ramos del arte, fomentando la educación estética popular y proporcionando los medios oportunos para la instrucción artística superior. La reforma del Instituto de bellas artes de Roma responde al criterio adoptado, es decir, hacer más sólidos y unificar los estudios fundamentales para el ejercicio de cualquier arte, y constituír en forma verdaderamente libre, una enseñanza superior de los varios ramos del arte, reservados á los pocos que tiene verdadero genio artístico.

Oportunas reformas han sido adoptadas para los artistas becados, instituyéndose, además, subvenciones en dinero para los primeros períodos de estudio. Las exposiciones de arte de Roma y de Venecia, la del Retrato en Florencia y varias regionales, han tenido el éxito lisonjero que todos conocen. La última de Venecia, clausurada en Noviembre, presentó en el balance 600.000 francos de ventas, cantidad muy apreciable en una exposición europea; sin duda, la de Venecia es hoy la sobresaliente.

El arte dramático y el musical no son olvidados, realizándose á menudo concursos y destinando premios para fomentar la emulación entre sus cultores.

El director de bellas artes es entusiasta por las condiciones actuales del arte italiano. Al lado de los nombres merecidamente afamados de los maestros de pintura, de escultura, de música ó de literatura, se ostenta hoy una numerosa serie de jóvenes, los maestros de mañana, que aseguran á Italia la continuación de su primacía artística. Corrado Ricci opina que sobre esta primacía no es posible discusión alguna. A la producción esporádica de otras naciones, Italia contrapone una continuidad victoriosa, una sucesión ininterrumpida de hombres decididamente geniales que figuran en primer término, con realce indiscutible.

La nación, joven á pesar de tantos siglos de historia, por el renacimiento reciente, se encuentra en pleno florecimiento de energías. El asombro de todo el mundo no es mayor del que los italianos mismos sienten por la comprobación de sus adelantos: las victorias guerreras no son dignas de mayor atención que la que despierta el espectáculo de la solidaridad interior, de la unanimidad admirable del sentimiento nacional.

Ida Barofio Bertolotti.



# LA REGENCIA DE BAVIERA



De la derecha: El príncipe regente Luis; el príncipe difunto Leopoldo; el príncipe Leopoldo, nieto del actual regente y el príncipe heredero Ruprecht

Según informa [illegible] el telégrafo, uno de los más antiguos y de los más constantes amigos del emperador Guillermo II, el príncipe Leopoldo, regente de Baviera, ha desaparecido. Falleció el 12 de Diciembre, después de gobernar la Baviera desde 1886 á nombre de su sobrino Othon, el desgraciado rey [illegible]. El príncipe Leopoldo, que fué el soldado de esa familia, artista y letrado de los Wittelsbach, hizo, contra la Prusia, la guerra de 1866 y, con la Prusia, la de 1870 contra Francia, [illegible] hasta el punto de que [illegible] Versailles, [illegible] como emperador [illegible].

[illegible]

Munich y doctor de la Universidad [illegible]

# Homenaje al doctor José Mondino

## La ceremonia de ayer en el Buceo

A las 5 y 1 2 del día de ayer, se reunieron en el cementerio del Buceo, un grupo de amigos del que en vida fué el doctor José Mondino, para rendir á su memoria un recuerdo de cariño.

En la tumba, llena de flores y de recuerdos, se colocó la placa de bronce hecha por el escultor Ferrari y que entre símbolos de la ciencia médica dice: «Los amigos del doctor José Mondino.—Análisis y Síntesis».



Después de un elocuente discurso del doctor Juan Carlos Dighiero, que envolvía sólo frases de cariñosos recuerdos para el amigo prematuramente arrebatado á la vida, se descubrió la placa conmemorativa ante la cual desfilaron todos los presentes.

Vimos entre un centenar de los [illegible] amigos del extinto, á muchos estudiantes de medicina y á los doctores, Alfonso y Eduardo Lamas, José Scoseria, Alfredo Vidal y Fuentes, Luis Mondino, Clotilde Luisi, José Martirené, Juan B. Badó, Rafael Schiaffino, Jaume y Bernat, Manuel Albo, Camilo Payssé, Julián Alvarez Cortés, Valentín Alvarez, Luis Bottaro, José Bonaba, Baldomero Cuenca, Juan Carlos Dighiero, José Infantozzi, Arturo Lussich, Mario Escudero Núñez, José May y muchos otros cuyos nombres no alcanzamos á anotar.

# Tranvías eléctricos

## Pedido de una Comisión Auxiliar

La Comisión Auxiliar del Reducto pasó ayer al intendente la siguiente nota: "Esta comisión auxiliar cumple con el deber de llevar á conocimiento de usted que en los recorridos números 42 y 43 de la empresa de tranvías "La Comercial" viene cometiéndose una irregularidad que sería necesario corregir.

Resulta que los coches de los citados recorridos en vez de desviar donde tienen sus desvíos correspondientes, lo efectúan en la conjunción de los caminos Reducto y Burgues, originándose por tal motivo en ese sitio, un contínuo maniobrar de coches con gran peligro é inconveniente para el tránsito en general.

Convendría, por lo tanto, que se obligue á la referida empresa á efectuar los desvíos donde los tiene establecidos ó en su defecto construir otros en forma, en el cruce de los caminos Reducto y Burgues á fin de evitar el inconveniente de esta referencia."

# Cuerpo Legislativo

## SESION SIN NUMERO

No tuvo número para sesionar ayer, la Cámara de Senadores.

En consecuencia, el acto se redujo á dar cuenta del siguiente asunto entrado:

La Cámara de Representantes remite un proyecto de ley por el que se establece un derecho de visita ó verificación de Pesas y Medidas para el departamento de la capital.—(A la Comisión de Hacienda).

### Fomento

Tampoco pudo reunirse por falta de "quorum" la Comisión de Fomento de la Cámara de Representantes, que había sido citada para continuar el estudio de las propuestas sobre ferrocarriles económicos.

### Sesión de hoy

Para esta tarde ha sido citada la Cámara de Representantes.

En primer término se ocupará de los siguientes asuntos:

Discusión general y particular de los proyectos, Derechos de importación á los relojes de bolsillo, alhajas y piedras preciosas y Derechos específicos á los tejidos de algodón y de algodón y lana.

—Continuar la particular del proyecto de ley que atribuye funciones de subinspectores del Registro de Estado Civil á los inspectores departamentales de instrucción primaria.

—Discusión general y particular del proyecto que modifica la ley de concesión á la empresa del «Real de San Carlos» y de explotación pesquera en las costas de Maldonado.

# Una queja justa

## La Caja de Descuentos y los empleados públicos

El Ministerio del Interior remitió ayer al de Hacienda una nota dirigida por los empleados de la Jefatura Política de Canelones, poniéndole en conocimiento que la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos se ha negado el 3 de Enero descontar el mes de Febrero, colocándolos por tal causa en una situación angustiosa.

El ministro de Hacienda ha dado traslado de la queja á la Caja de Ahorros, á fin de conocer la causa de esa actitud que ataca uno de los artículos de la ley por que se rige esa institución.

# MODIFICACIONES AL CODIGO CIVIL

## Proyecto é informe de la Comisión de Legislación del Senado

Ayer fué distribuido á estudio de los miembros de la Cámara de Senadores el informe y proyecto de ley cuya sanción aconseja su comisión de Legislación, en las modificaciones al Código Civil, redactadas por el Dr. Serapio del Castillo.

Hé aquí el informe y proyecto de la referencia:

Honorable Senado:

La iniciativa del Poder Ejecutivo para una revisión de nuestro Código Civil, con el objeto de refundir en su texto, las disposiciones de la materia contenidas en las leyes promulgadas en los últimos 20 años, da satisfacción á la necesidad generalmente sentida de devolver al Código la unidad, claridad y facilidad de manejo que la sucesiva promulgación de esas leyes le habían ido quitando poco á poco.

La iniciativa del Poder Ejecutivo se ha hecho carne en el proyecto de nueva edición que fué sometido á V. H. con Mensaje de 26 de Abril.

Penetrada de la conveniencia de que esa edición salga á luz lo más pronto posible, vuestra Comisión prestó á su estudio desde el primer momento la mayor dedicación y á no mediar la prolongada enfermedad que tuvo alejado de sus tareas á uno de sus miembros, hace ya tiempo que hubiera sometido este informe á V. H.

Una compulsa minuciosa del nuevo texto, que es fácil hacer teniendo á la vista el ejemplar impreso remitido por el Poder Ejecutivo en el cual están señaladas todas las novedades que contiene el proyecto y examinadas esas novedades á la luz de los informes que suministran los tres anexos que acompañan el ejemplar impreso, permite á vuestra Comisión afirmar que tanto en la incorporación al proyecto de nuevo Código de las disposiciones contenidas en las leyes de materia Civil promulgadas después de la revisión practicada en 1893, como en las modificaciones del antiguo texto del Código y de las leyes que se le incorporan, ha procedido el autor con la mayor prudencia, respetando hasta donde le ha sido posible los textos primitivos y consultando siempre su espíritu.

El autor del proyecto ha introducido también en el texto del Código, algunas reformas que si bien no estaban comprendidas en ninguna ley posterior al Código citado, estaban indicadas por sus comentaristas más autorizados y son de carácter fundamental, según lo hace resaltar el autor para cada caso en el anexo número 1.

Vuestra Comisión encuentra esas reformas perfectamente justificadas.

En el mismo anexo número 1 expone el doctor del Castillo los motivos por los cuales al eliminar del texto los artículos sobre expropiación, no ha incluído en el mismo la ley sobre esta materia últimamente dictada.

Vuestra Comisión encuentra también justificado ese temperamento.

Considera Vuestra Comisión de acuerdo con el autor del proyecto, que además de las reformas ya incluídas en el texto impreso debe proponer algunas otras que son indispensables para remediar incongruencias, contradicciones ó vacíos que el autor ha notado al revisar el texto impreso ó que, habiéndolas notado antes, no se consideró suficientemente facultado para hacerlas por el mandato que le confirió el Poder Ejecutivo.

Son las siguientes:

«En el artículo 286» propone de acuerdo con el autor que sean sustituídas las palabras «malos tratamientos dados por los padres á,» con estas otras: «la conducta de los padres con».

Esta reforma que ha sido indicada por varios funcionarios de los que tienen á su cargo lo relativo á la protección de menores hace posible el ejercicio de la facultad que el artículo 286 confiere á los jueces, en muchos casos en que sin haber propiamente lo que en general se entiende por malos tratamientos concurren circunstancias que indican al magistrado la conveniencia de poner alguna limitación al ejercicio de la patria potestad.

«En el artículo 443.» — La Comisión de acuerdo con el doctor del Castillo propone que este artículo sea refundido en el 442 como segundo inciso del mismo, y que con el número 443 se incluya en el texto la siguiente disposición:

«Los directores de los asilos de incapaces mayores de edad son curadores legítimos de los asilados, mientras no tengan otro curador.

«Cuando el Director tenga noticia de que el asilado tiene bienes de alguna consideración ó hijos menores bajo su potestad, debe comunicarlo al Juzgado del último domicilio del asilado ó al del lugar del Asilo para que provea á la curatela del incapaz».

Esta disposición es la aplicación á los incapaces mayores de edad, de lo que el artículo 351 dispone para los menores. La falta de esa disposición produce en la práctica considerables dificultades que los funcionarios de la Asistencia Pública y los señores Fiscales han señalado por repetidas veces.

«En el artículo 848. Debe suprimirse la palabra «incapacidad» por la misma razón que se tuvo para suprimir la palabra «incapaz» en el artículo 1021.

«En el artículo 875 y en el 1031. El artículo 875 del proyecto debe ser sustituído por este otro: Artículo 875. — Tendrá derecho á porción conyugal, aún el conyuge separado (art. 148) á menos que por sentencia se haya declarado culpable de la separación. El conyuge divorciado no tendrá derecho á porción conyugal». Y el artículo 1031 del proyecto debe ser sustituído por este otro: Artículo 1031. — El conyuge separado (art. 148) no tendrá parte alguna en la herencia «ab intestato» de su mujer ó marido, si por sentencia se hubiese sido declarado culpable de la separación.

El conyuge divorciado no tendrá parte alguna en la herencia «ab intestato» del otro conyuge».

Estas dos modificaciones que el doctor del Castillo no se ha creído facultado para introducir en el nuevo texto, porque no están expresamente formuladas en las dos leyes sobre divorcio, parecen á V. C. impuestas por esas leyes y las propone de acuerdo con el autor del Proyecto de nueva edición.

Después de elevado el proyecto á Vuestra Honorabilidad fué sancionada en Junio del corriente año la ley que declara hábiles para contraer matrimonio á los Sordo Mudos que no puedan darse á entender por escrito.

La Comisión de acuerdo con el autor del proyecto propone que el artículo primero de esa ley sea incorporado al artículo 91 inciso primero del proyecto y el artículo 2 con la indispensable modificación de forma al artículo 98 número 6.

Además de las modificaciones acordadas con el autor del proyecto, V. C. opina que debe ser aprovechada esta oportunidad para poner de acuerdo el artículo 893 con el 1025 dentro del espíritu de la reforma que al derecho de sucesión de los hijos naturales aportó la ley de 12 de Julio de 1910.

El autor del proyecto puso de acuerdo ambas disposiciones modificando el 893 865 am... en el sentido de reducir el derecho del hijo natural en concurrencia con el legítimo á su legítima rigurosa, sin opción á los aumentos que ese artículo prevé.

Vuestra Comisión entiende que se encuadra mejor en el espíritu de la reforma modificar el 1025 en el sentido que la porción del hijo natural pueda aumentarse como la del hijo legítimo y en los mismos casos que respecto de este prevé el 893.

Y á ese propósito responden las modificaciones que os propone á los artículos 893 y 1025 del Proyecto.

Vuestra Comisión ha creído también que debía aprovechar esta oportunidad para subsanar un olvido, padecido cuando se sancionó la ley que acuerda la legítima á los hijos naturales reconocidos en concurrencia con los hijos legítimos, y que á su juicio importa una enorme injusticia. Nos referimos al derecho de representación de que están excluídos los hijos naturales. Esa exclusión se justificaba dentro del Código por la situación desventajosa en que se encontraban los hijos ilegítimos, pero no puede mantenerse después de la ley de Junio de 1910, porque en buena lógica, si los hijos naturales reconocidos concurren á la herencia de sus padres con los hijos legítimos es justo que también gozen del derecho de representación para recibir la herencia que le hubiera correspondido si hubiesen sido legítimos, puesto que no puede discutirse su filiación, desde que está garantida por el reconocimiento. Producido este, no puede alegarse por nadie que el hijo natural está unido á la familia por los mismos vínculos de sangre.

En su consecuencia os proponemos la modificación de los artículos 885, inciso segundo, agregándole «ó natural»; 1019 donde hay que agregar «ó naturales reconocidos» y en el 1021 «ó natural reconocido».

Por estas consideraciones os aconsejamos la sanción del proyecto de ley adjunto.

Sala de Comisiones, Montevideo, Diciembre 26 de 1912. — Ricardo J. Areco. —Francisco Accinelli — Adolfo H. Pérez Olave.

### PROYECTO DE LEY

Artículo 1.o—Apruébanse las reformas introducidas al Código Civil por el doctor Serapio del Castillo, y que constan en el ejemplar remitido por el Poder Ejecutivo el 26 de Abril de 1912, con las siguientes modificaciones:

Se agregará al artículo 91 como segundo inciso del número 2, el siguiente: «Los sordo mudos que no pueden darse á entender por escrito son hábiles para contraer matrimonio, siempre que se compruebe que pueden otorgar consentimiento».

Se agregará al artículo 98 como inciso 2 del número 6 el siguiente: «El consentimiento del sordo mudo contrayente que no pueda darse á entender por escrito, será expresado por su representante legal, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 105 y siguientes».

En el artículo 286 se sustituirán las palabras «malos tratamientos dados por los padres» con estas otras: «La conducta de los padres con».

En el artículo 442 del proyecto de nueva edición se refunde como inciso el 443 y como artículo 443 se agrega el siguiente: Artículo 443. — «Los Directores de los asilos de incapaces mayores de edad son curadores legítimos de los asilados mientras no tengan otro curador.

«Cuando el Director tenga noticia de que el asilado tiene bienes de alguna consideración ó hijos menores bajo su potestad debe comunicarlo al Juzgado del último domicilio del asilado ó del lugar del asilo para que provea á la curatela del incapaz».

En el artículo 848 se suprime la palabra «incapacidad».

El artículo 875 se sustituye por este otro: «Artículo 875. — Tendrá derecho á porción conyugal, aún el conyuge separado (art. 148) á menos que por sentencia haya sido declarado culpable de la separación.

«El conyuge divorciado no tendrá derecho á porción conyugal».

El artículo 1031 del proyecto se sustituye por este otro: «Artículo 1031. — El conyuge separado (art. 148) no tendrá parte alguna en la herencia «ab intestato» de su mujer ó marido, si por sentencia hubiese sido declarado culpable de la separación».

«El conyuge divorciado no tendrá parte alguna en la herencia «ab intestato» del otro conyuge».

En el artículo 893 inciso último se suprimen las palabras al «hijo natural no».

En el artículo 1025 inciso 2, después de descendientes legítimos debe agregarse «ó naturales», y en el inciso 3, debe suprimirse la palabra «rigorosa».

En el artículo 885 inciso 2, se agregará después de descendencia legítima «ó natural».

En el artículo 1019 se agregará al final «naturales reconocidos ó declarados tales».

En el artículo 1021 inciso 1.o, debe agregarse después de las palabras descendencia legítima «ó natural».

Art. 2.o — A contar desde la promulgación de esta ley solamente se considerarán auténticas las ediciones del Código Civil que se ajusten extrictamente al texto del ejemplar remitido por el Poder Ejecutivo y modificaciones á que se refiere el artículo 1.o.

Art. 3.o — Autorízase al Poder Ejecutivo para invertir con cargo á rentas generales hasta la cantidad de tres mil pesos en la adquisición de ejemplares del nuevo Código Civil ó en la edición oficial del mismo.

Art. 4.o — Quedan derogadas: La ley de 1.o de Julio de 1896 Seguros de Vida; el artículo 2.o de la ley de 28 de Marzo de 1900 sobre creación del Registro General de Poderes: la ley de 10 de Julio de 1905 sobre interés legal sin perjuicio de la modificación del artículo 712 del Código de Comercio: la ley de 28 de Octubre de 1907 sobre divorcio, sin perjuicio de lo que dispone el artículo 51 de la misma: la ley 11 de Julio de 1910 sobre divorcio; la ley de 12 de Julio de 1909 sobre reformas al orden sucesorio: la ley de 19 de Julio de 1909 sobre derecho á la sucesión á los colaterales: la ley de 19 de Diciembre de 1910: el Título 1.o de la ley de 24 de Febrero de 1911 sobre protección de Menores, con excepción de los artículos 15 y 27: la ley de 4 de Julio de 1912 sobre el matrimonio de Sordo Mudos.

Art. 5.o — Comuníquese, etc.

Sala de la Comisión. — Montevideo, Diciembre 26 de 1912. — Areco. — Accinelli — Pérez Olave.

# Un puente internacional

En el próximo acuerdo que celebre el Presidente de la República con el Ministro de Relaciones Exteriores, se tratará la importante cuestión relacionada con la construcción de un puente internacional entre la villa de Artigas y Yaguarón.

Dicho puente, que será destinado al servicio público, se construirá con los recursos que para el efecto ofrezcan los gobiernos brasileño y uruguayo, debiendo, en consecuencia, efectuarse previamente un tratado entre ambos países.

Ese puente mixto, será amplio y tendrá capacidad para vías ferroviarias.

# Campo para maniobras

## Visita de inspección

Con objeto de estudiar un terreno que el Gobierno piensa adquirir para campo de maniobras militares, se trasladaron anteayer á Canelones los señores coroneles Ramasso, Chiáppara, Nicolau, comandante Riverós, mayor ingeniero Campos y capitán doctor Pollero.

Acompañaban á los mencionados militares los doctores Domingo Veracierto, Manuel Pérez Maggiolo, Carlos F. Muñoz y señor Dalmiro Veracierto, habiendo regresado en el día de ayer.

# INTENDENCIA MUNICIPAL

## El despacho de ayer

1. Se dispone que la Dirección de Obras Municipales proceda á justipreciar varias parcelas de terreno, sobrantes de las apropiadas para apertura del Bulevar España, y cuya venta se proyecta efectuar en remate público.

2. Juan A. Massolo, sobre indemnización del área de terreno de su propiedad, que absorberá la prolongación de la calle Constituyente, en el punto donde se están efectuando desmontes. Informe la Dirección de Obras Municipales.

3. Inspección de Espectáculos Públicos eleva el cuadro demostrativo del movimiento habido en los diversos locales de diversiones públicas, durante el mes de Diciembre. Enterado; vuelva á la oficina de procedencia.

4. Se autoriza á la Oficina Central de Parques y Jardines, para incluir en su presupuesto mensual, el impuesto de la cuenta cuyo pago gestionan los señores Arruti y C.a, por trabajos en el Parque Urbano.

5. Se dispone, á solicitud de la Comisión Auxiliar de Melilla, que la Dirección de Obras Municipales haga ejecutar el alquitranamiento del pavimento de la Avenida Lezica, previa reparación general en el macadam.

6. Nota comunicando á la Dirección A. de Melilla, la resolución á que se refiere el número anterior.

7. Con resolución de la H. Junta, vuelve al Ministerio del Interior el expediente relacionado con un pedido de indemnización hecho por el señor José Gamba, por piedra extraída de canteras de su pertenencia, situadas en el Manga en los años de 1906 á 1908.

8. Don Ricardo Algorta y la sucesión Carlos Isnardi, solicitan autorización para el trazado y apertura de calles en terrenos de su pertenencia, ubicados en la 14.a sección, con frente á las calles Capurro, Gil y otras. Informe la Dirección de Obras Municipales.

9. Nota de la Dirección de la Cárcel Preventiva y Correccional, comunicándole la resolución de la Junta, respecto al destino que se dará á la fruta de las quintas anexadas recientemente al Prado, correspondiendo una parte á los menores que se alojan en aquel Establecimiento.

10. Resolución en los obrados procedentes de la Dirección de Abasto y Tabladas, relacionados con la expedición de una guía de tránsito de mercaderías en forma irregular, importada á la Oficina de Guías del Ferrocarril Central.

11. Orden de pago por $ 220.93, á favor de San Martín y Rodríguez, por gastos de garage.

12. A la Comisión Auxiliar de Sayago y Peñarol, se le comunica haberse acordado la licencia solicitada por su secretario don Juan V. Chiesa.

13. A Contaduría, para su liquidación, el presupuesto de la Comisión Auxiliar de la Unión, correspondiente al mes en curso.

14. A consideración de la H. Junta, los antecedentes sobre expropiación de tres fracciones de terreno de don Agustín Carbonell, para apertura de las calles Chuy, Lafone y Coronel Luna.

15. Se enagena en favor de don José Ceriani, el solar número 14 del Cementerio del Cerro.

16. Se contesta una nota de la Intendencia de Canelones, haciéndole saber que se ha dado el destino que indica á u cajón conteniendo frutos para la Exposición del Prado, procedente de la Comisión Auxiliar del Tala.

17. Pasa á la Comisión Auxiliar de Maroñas, Manga y Toledo, á efecto de que continúe las gestiones del caso, el expediente relacionado con la pavimentación del Camino Nacional de la Cuchilla Grande, en el trozo comprendido de Artigas para afuera.

18. Vuelve con resolución á la Dirección de Obras Municipales, la actuación relativa á la construcción de cañería, de carácter provisional, en la calle Propios entre 18 de Julio y Joanicó.

19. Se dispone que sean terminados sin más retardo, los trabajos de saneamiento que se están practicando en la boca-calle Agraciada y Entre Ríos.

20. Dirección de Obras Municipales eleva la relación de los trabajos ejecutados y de los materiales empleados y acopiados por la cuadrilla de la División de Niveles y Calzadas durante el mes de Diciembre. Enterada; vuelva á la oficina de procedencia.

21. Se elevan á consideración de la Junta, los antecedentes relacionados con la apertura del Bulevar Artigas, ocupando terreno de que está en posesión la sucesión Figari, entre la Avenida 8 de Octubre y el Camino Monte Caseros.

22. Con resolución, á la Dirección de Abasto y Tabladas, los antecedentes relativos á desperfectos en las cañerías de abastecimiento de agua al Mercado Agrícola.

23. Se autoriza la construcción de caños maestros en la calle Cufré, entre Hocquart y Nueva Palmira, y en ésta, entre Cufré y Salsipuedes.

24. Se manda informar por la Dirección de Obras Minicipales, con agregación de antecedentes, un escrito del señor José Ordeig, relacionado con el cerramiento de un camino en campos de su propiedad.

25. División de Niveles y Calzadas eleva la relación de los trabajos hechos por su Sección Contabilidad, de afirmado durante el mes de Diciembre. Enterado, vuelva.

26. Por ampliación de informe, vuelve á la Dirección de Obras Municipales, el expediente relativo á la pavimentación de la calle Constancia, del barrio Industrial (Maroñas).

27. A resolución de la H. Junta, las cuentas liquidadas por gastos de aislamiento, durante los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre.

# Conferencia Pan-Americana

## Designación de una Comisión

De un momento á otro quedará resuelta la designación de la Comisión honoraria permanente Pan Americana, que estará encargada de hacer todos los trabajos de propaganda sobre esa Conferencia y de iniciar las gestiones tendientes á llevar á cabo los tratados que sean sancionados por la misma, de acuerdo con lo resuelto en la celebrada últimamente en Buenos Aires.

Compondrán esa Comisión los señores doctor José Espalter, Juan Zorrilla de San Martín, Jacobo Varela Acevedo y Serapio del Castillo. Será secretario de la misma, el doctor Arístides Dellepiane.

# UNA LEY FAVORABLE Á LA MUJER

## LOS INCONVENIENTES DE LA INVESTIGACION DE LA PATERNIDAD

### LA FABRICA DE VIDRIO DE ALBI

### EL TRABAJO LIBRE Y LA OBRA PARA EL OBRERO

París, Diciembre de 1912.

¡Ya está autorizada la investigación de la paternidad en Francia! Ha costado trabajo, porque la ley ha estado en discusión desde hace diez ó doce años y había pasado muchas veces, como una lanzadera entre la Cámara y el Senado. Quizá os sorprenderéis de ese largo retardo y de esas dificultades.

Pero mientras que la investigación de la paternidad está inscrita en varios códigos y ha parecido muy juiciosa y sencilla á los pueblos del Norte, germánicos ó escandinavos, ha inspirado siempre repugnancia á las naciones latinas. A pesar de la evolución de las costumbres, consideramos y tratamos siempre á la mujer á la manera romana. Y como hasta ahora los hombres son los que hacen las leyes... Toda la oposición hecha á la R. P., pero no traduzcáis esta vez, por representación proporcional, sinó por Recherche Paternité—investigación de la paternidad—no se inspira, sin embargo, en el egoísmo masculino.

Aún reconociendo que la medida es justa, moral y fundada en derecho, personas inteligentes, moderadas é imparciales, la rechazan absolutamente como una imprudencia y un peligro.

Ellas la habían hecho fracasar hasta el presente y por esto la legislatura de ahora ha multiplicado las precauciones y las garantías.

La nueva ley enumera con una minuciosa precisión, el caso en que la R. P. será autorizada y los casos en que se prohibirá. Estas disposiciones parecen muy prudentes en verdad. Pero los adversarios del proyecto no están convencidos. Hé aquí cómo uno de ellos sostenía su opinión.

"La R. P. se autorizará cuando la mujer pueda presentar cartas en que la paternidad esté formalmente confesada y reconocida.

"¿Pero qué sucederá si la mujer, habiendo descuidado, por un motivo ú otro ó rehusado usar esas cartas en el momento mismo, ó en el tiempo siguiente, si ella las presenta seis, ocho, doce años más tarde, cuando el "padre" haya contraído matrimonio y fundado otra familia?

"¡Qué trastornos y qué escándalos! ¿Se dirá que ese hecho no se presentará? Eso es burlarse. Venganza ó... chantage. ¿Es posible que un hombre que ha tenido una relación y de esa relación un hijo, viva bajo la perpétua amenaza de un proceso?

"¿Y si ha transigido, si ha "rescatado" sus cartas acusadoras y aquellas han sido extraídas y guardadas? Y en la práctica ¿qué sanción dar á esa demanda? No se deshará sin embargo, la nueva unión, pero será rota de todos modos.

"La R. P. está atuorizada en caso de "violencia y de seducción". Nada es también más legítimo en teoría. Pero ¿dónde comienza la violencia y cómo demostrar la seducción? ¿Cartas? No siempre las hay y hasta las hay raramente. ¿La afirmación solemne de la "víctima" y si se quiere, su juramento?

El caso de falso juramento se ha presentado centenares y miles de veces, cuando la presunta víctima, no podía esperar otra cosa mejor que una mediocre compensación. ¿No será mucho más frecuente cuando pueda pretender una amplia compensación?

"Y por desgracia, es generalmente tan difícil á un hombre galante "probar" que no ha seducido á una mujer, como á esta mujer demostrar que ella ha sido seducida. ¿Cuál hará fe de estas dos afirmaciones contradictorias? El mismo Salomón se vería en apuros".

Estos argumentos no dejan de producir gran impresión.

Nada es más seductor en apariencia que la R. P. Nada parece más justo, nada es más digno de arrastrar á un espíritu generoso. Hay en esos verdaderos crímenes que es preciso castigar, hay desalmados y bandidos que es preciso penar. Hasta hay cierta "Moral" que hay que defender; pero hay que guardarse igualmente de abrir la puerta y ofrecer una prima á la intriga, á la calumnia, al escándalo. Yo me pregunto si, á pesar de todas sus medidas de prudencia, bastará la ley para prevenirlas ó impedirlas.

Se dirá que esto no se puede saber de antemano y que se necesita esperar, como siempre, la aplicación de la ley. Seguramente. Pero se había dicho también que se rodearía al divorcio de todas las garantías y que se refrenaría el abuso—y no sé que se haya hecho, ó al menos no lo parece.

Es que, por desgracia de todas las cosas humanas, un abismo se abre con frecuencia entre la teoría y la práctica. Ved el asunto de la "Fábrica de vidrio obrera" de Albi. No es edificante ó instructiva, solamente. Ilumina con una luz sangrienta la cuestión del trabajo libre y de la obra para el obrero. Valdría que se meditara y que se sacaran enseñanzas sobre la "Ciudad futura".

Pero sabed ante todo de que se trata en breves palabras. En una ciudad del mediodía de Francia que se llama Carmaux, cerca de Arbi y Toulouse, había hace unos quince años una fábrica muy importante de vidrio, perteneciente al señor R.

El oficio de vidriero es terrible: no hay nada que gaste más al hombre. Los obreros se quejaban, de su suerte, de sus salarios irrisorios, y consideraban al patrón como enemigo.

Eso es natural. Cuando la doctrina socialista comenzó á difundirse, encontró en Carmaux un terreno admirablemente preparado.

Reuniones tumultuosas, discursos virulentos, excitaciones, huelgas, represión— y hasta represión sangrienta,—nada faltó. Amenazado de ser asesinado, ó de ver su fábrica incendiada, el señor R. tuvo que cerrarla. Pero esto no zanjaba la cuestión.

Entonces comenzó una verdadera novela. Henri Rochefort, el célebre planfetista, un día vió llegar á su casa una dama ya de edad sencilla, tímida y semejante en un todo á una perfecta burguesa. Ella le declaró tranquilamente, que ponía cien mil francos á disposición de los vidrieros de Carmaux para fundar una fábrica de vidrio cooperativa, de la cual serían, á la vez, los obreros, propietarios.

La dama era de esas almas sinceras, cándidas y conmovedoras, que gimen por las desgracias del pueblo, sueñan con mejorar su suerte y hacen florecer la abundancia con la justicia.

Contada y comentada por Rochefort, esta historia hizo mucho ruido.

Cien mil francos no bastaban. Pero otras almas generosas se picaron de emulación. Los hombres políticos se encontraron cogidos en la trampa de sus propios principios y muchos que maldecían "in petto" el "gesto" magnífico y libertador" de esa vieja, tuvieron que dar su óbolo.

Se reunieron así los fondos. La fábrica de vidrio obrera fué construída en Albi—para huir hasta de la vecindad del señor R.—é inaugurada en medio de la alegría general.

La vidriería para los vidrieros; primera aplicación de la pura doctrina socialista, primer asiento de la ciudad futura, seguida muy pronto de la mina para los mineros, la fundición de hierro para los herreros, la tierra para los labradores etc., etc.

Podéis figuraros, fácilmente, los hermosos artículos y los soberbios discursos. Pero, por más derecho que tuvieran á los beneficios del trabajo, los obreros necesitan ser dirigidos.

La vidriería, como la mina, tienen necesidad de ingenieros. ¿No es todavía el ingeniero algo como un patrón, un dueño ó al menos jefe?

No importa: nombraron un director. Pero tuvieron cuidado de elegir un ingeniero convencido, muy hábil, y, además, muy celoso y honrado.

Después de haber suscitado tan vivo entusiasmo, la vidriera obrera de Albi, no hacía ya hablar de ella, cuando se supo de pronto que sus negocios iban muy mal, que la discordia reinaba entre el director y los obreros, y que más bien que obedecer las órdenes de éste, los obreros se ponían en huelga.

¿Qué había sucedido? Que el director, muy hábil en su oficio, lo repito había observado una porción de errores, de torpezas técnicas y que pretendía reformarlas. De ahí el descontento sordo, recriminaciones; efervescencia y muy pronto un complot verdadero que tendía, nada menos, que á expulsar al director, á... desembarazarse de él—¿lo entendéis bien?—como de un insoportable tirano.

¡Rudo golpe para los adeptos de la revolución social! Y tanto más rudo, cuanto qué, á no poder dudarlo, el ingeniero tenía mil veces razón. Y la misma razón como ingeniero, puesto que quería mejorar los procedimientos de fabricación, y como socialista, puesto que quería repartir más justamente los salarios, según el mérito, el trabajo y las necesidades individuales.

Este acontecimiento, que proporcionaba ya un tema excelente á los adversarios, se exponía á ser un ejemplo deplorable. Se necesitaba, pues, poner un término al momento.

Anoto que los diputados socialistas no se movieron, aunque antes no hubieran dejado de ir á reconfortar los desalientos y realzar el ánimo. ¿Han temido no ser ya escuchados y ser recibidos no muy bien?

Pero los sindicatos han intervenido y aunque no hayan sido mucho mejor recibidos, aunque el famoso ciudadano Pataud (hace mucho tiempo que está tranquilo), haya oído duras apreciaciones sobre su carácter y sobre su obra—aunque los vidrieros hayan rehusado mucho tiempo ceder nada ni oír—se ha establecido al fin, un acuerdo. La paz está firmada, pero con la punta de los lábios, la cabeza llena de obstinación y el corazón de rencor. ¿Cuánto tiempo durará?

Esta historia es desconsoladora, ante todo porque pensáis bien que todo esto—que duró varios meses—no se ha efectuado sin paralización del trabajo, sin ganancia, con pérdida de salarios y miseria. Pero también está llena de enseñanzas. Prueba que habría podido persuadir á los obreros de que son víctima y objeto de engaño, mientras el socialismo victorioso no haya fundado la era de la justicia y de la igualdad; pero que se ha cambiado sus opiniones, sus palabras y sus votos, han conservado (ó la mayor parte de ellos) sus hábitos, su rutina, sus ideas preconcebidas y, como se dice, su mentalidad. Se han sublevado contra medidas que molestaban su tradicional y maquinal modo de obrar.

La autoridad que les daba estas medidas en nombre de la ciencia y de la fraternidad y hasta en nombre de sus intereses propios, ellos la han juzgado tan execrable, si no más, que la del patrón, del propietario, del capital.

Sin entrar en detalles técnicos superfluos, lo más curioso quizás de esta aventura, es que varios obreros han rehusado un aumento de salarios, para no renunciar á sus costumbres y porque, habiéndolo hecho siempre, aceptaban que algunos compañeros fueran mejor pagados que los otros sin trabajar más. En vez de reconocer que esos compañeros les explotaban, hacían causa común con ellos, agentes inconscientes de sus rencores. Es un modo de entender la solidaridad.

Los compadezco mucho más de lo que les censuro, porque son sinceros y han sufrido. ¿Pero no está lleno de reflexiones y enseñanza este asunto? No deduzco que la aplicación integral de la pura doctrina socialista resulte absurda é imposible quimera. Puede ser que sea algún día la sociedad igualitaria, como la Paz Universal. ¿Pero no creeis que ese día está muy lejano todavía?

Marcel Prevost.

# Camino de la Cuchilla Grande

## LOS TRABAJOS

Ha sido pasado á la Intendencia el expediente relacionado con la macadamización del camino de la Cuchilla Grande.

Como se recordará, la Junta resolvió en el pedido de pavimentación que hicieron los propietarios del paraje, que realizaría la obra siempre que éstos contribuyeran con el cincuenta por ciento del importe total de ella.

Notificados los peticionarios de esta resolución, resultó que de los 27 firmantes de la solicitud solo 16 prestaron su conformidad.

Con tal motivo la Intendencia pasó nuevamente el asunto á la Comisión Auxiliar de Maroñas, Manga y Toledo, á fin de que inicie nuevas gestiones ante los interesados.

# ARTE Y ARTISTAS

18 DE JULIO—

Continúa en tren de llenos la temporada de Ortas. El programa se varía noche á noche y siempre con agrado del público. El cartel anuncia para hoy "Los granujas", "Las hazañas de Juanillo el de Molares", "Ninfas y Sátiros" y "La viva de genio" que constituyó para la Taberner un nuevo éxito. Esta tiple entra cada vez en las simpatías del público que la aplaude sin reservas. Para el lunes se prepara el estreno de "El golfo de Guinea".

"EL ENSUEÑO"—

Tuvimos ocasión de asistir al ensayo de un poema teatral de Guzmán Papini, titulado "El ensueño". Se trata de un trabajo de elevado mérito poético, en el que el autor de "El triunfo del jardín" hace gala de su estro munificente. Los personajes son dos: La Ensoñadora y El ensueño, á cargo de la señorita Gloria Fernández y el señor Leandro Castelló, perteneciente á la Escuela Dramática de la Pezzana. La nueva obra de Papini, se estrenará hoy en el Urquiza, con motivo del festival de beneficencia ya anteriormente anunciado. Reina gran interés en los círculos literarios por conocer "El ensueño" de Papini.

TEATRO DE VERANO—

Con el calor reinante, este teatro es el más ventilado de Montevideo. Y el que más comodidades ofrece. El público se refresca, se divierte y se está con el sombrero puesto, aunque á nadie se le impide quitárselo. El cartel se renueva con asiduidad y la empresa no pierde ocasión de testimoniar su agradecimiento al público, ofreciéndoles novedades, y sino véase los números que desfilan por el tablado: "Agencia Teatral" interpretada por Petray, Guillot, Capioli y otros artistas; Rina Lauri cantante italiana; Arturo Gonzalves que debutó anoche, Los Magarigni, duetistas de operetas; La Bella Copelli bailarina española, Gladys Rüller cantante de hermosa voz, los clowns excéntricos Bassano y Olivera y finalmente la hamorada numérica "Del 1 al 100". Además las vistas por el biógrafo y buena orquesta dirigida por el maestro José A. Batlle.

CLARA DELLA GUARDIA—

Nos anuncia, desde Buenos Aires, el representante de la compañía de esta actriz, que antes de su regreso á Europa, dará, en uno de nuestros teatros, el Urquiza probablemente, una cierta serie de espectáculos, en la que hará conocer al público montevideano "L'aigrette", "Il figlio dell'amore" y "Mercante di felicità". La breve temporada se iniciará en los primeros días de Febrero.

STELLA D'ITALIA—

Mañana, se realizará en este coliseo del Cerdón, una función extraordinaria á beneficio del popular Montefusco. El espectáculo, será ítalo-criollo, pues intervienen en él, Vittone, Pomar y María Ester Podestá, tres buenos elementos de la escena rioplatense, que á pesar de estar veraneando se prestarán á trabajar en homenaje al simpático "Querubini" del Sstella de Italia.

Las obras, com se verán, son conocidas y especiales para regocijarse sin entrar á considerar que "Pial de volcao" no hace honor á su autor por lo subalterno de su factura y concepción y por ser una reminiscencia retardataria de "Julián Jiménez", "El retrato del pibe" y "Torre de Babel" integran el programa.

Montefusco es acreedor, por su consecuencia y su cariño á este país, y por muchas razones de economía doméstica, á que el público, contribuya con su presencia al mayor éxito de su beneficio.

CASINO—

Las cantantes Reine D'Omeray, Lise Ma y el malabarista antipodista Alfred Alphonso, han confirmado el éxito de su debut, afianzándolo con las representaciones posteriores.

Hoy habrá otros dos importantes debuts constituídos por los célebres excéntricos ingleses Cox and Fimbo y por las bailarinas á transformación Las Ideales, elementos que acaban de realizar una buena temporada en la vecina capital. Con todos estos debuts el conjunto de este teatro resulta completamente nuevo y variado como nunca. Todos ellos y los ya conocidos intervendrán en la matinée familiar á realizarse mañana de tarde y para la cual se hace gran demanda, cosa que ya no nos llama la atención por ocurrir continuamente.

Recordamos que en el Casino se disfruta de la más deliciosa de las temperaturas en estas noches verdaderamente caniculares debido á que sus espectáculos se realizan al aire libre. Hay otros debuts de importancia en perspectiva.

VEGLIONES DE MASCARAS—

En las noches de hoy y mañana se realizarán en los confortables salones del Skating Palace, altos del Casino, otros dos interesantes vegliones de máscaras. El programa de baile que con tal objeto ha formulado el maestro Galli cuenta con infinidad de piezas nuevas.

# Espectáculos públicos

## Movimiento de teatros

Ha sido pasada á la Intendencia por la Dirección de Obras Municipales, una relación elevada por la Inspección de Espectáculos Públicos, en la que se detallan la clase y número de los realizados en el departamento de la capital durante el mes de Diciembre pasado.

En dicha relación figuran 1353 espectáculos de los cuales 17 son de opereta, 70 de zarzuela, 71 de variedades, 20 acrobáticos y ecuestre, 1169 cinematográficos y 6 de carreras.

El total de espectadores que han concurrido á ellos, asciendo al número de 385.287.

# Patentes de rodados

## Fiscalización de la renta

Habiendo ya vencido el plazo que se acuerda á los propietarios de vehículos para munirse de las patentes de rodados por el 75 o/o de su valor, la oficina respectiva ha dispuesto que el lunes 20 del corriente se reanude la fiscalización.

De modo, pues, que los que no deseen incurrir en multa, deben cuanto antes apresurarse á satisfacer el importe.

# TREN A PIRIAPOLIS

Mañana Domingo, 19 del corriente á las 5 y 3/4 de la mañana sale de la Estación Central calle Río Negro un directo á Piriápolis y regresa en el día á las 8 y media de la noche. Podrán pues pasar un día entero en el primer «Balneario del Mundo», dicho sea esto rindiendo culto á la más absoluta verdad.

Como á Piriápolis se vá por la Estación «Las Flores» y por la de «Pan de Azúcar» también, recomiendo á las personas que deseen ver las bellezas del panorama y las grandes obras que se ejecutan, bajen en Pan de Azúcar, de cuya manera se distribuirá la enorme concurrencia que ya se ha provisto de boletos, y los vehículos podrán atender mejor el movimiento.

En Piriápolis funcionan dos Hoteles; el Gran «Hotel Piriápolis», que dirije el señor Abello, y el «Miramar Hotel» bajo la dirección del señor Alonso.

Por más informes calle Sarandí 500, Oficina de «La Industrial».

Francisco Piria.



# INFORMACION MUNDIAL

## SERVICIO TELEGRAFICO DE LA AGENCIA HAVAS Y ESPECIAL PARA "EL SIGLO

(Noticias hasta las 4 a. m.)

### EL ASUNTO DE LOS BALKANES

# La nota de las potencias á Turquía



Bajo la presidencia del Ministro de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña, Mr. Grey, (1), se han reunido en Londres los embajadores de las grandes potencias con la misión de estudiar el conflicto balkánico, para ponerse en condiciones de intervenir en el caso eventual del fracaso de las negociaciones de paz, y á cuya gestión se debe la nota colectiva de las potencias á Turquía, de que hablaron los telegramas.

Mr. Grey representa á la Gran Bretaña, á Italia, el Marqués Imperiali (2); á Alemania, el Príncipe Lichnowsky (3); á Rusia, el Conde Benckendorff (4); á Francia, M. Paul Cambon, (5); y á Austria-Hungría, el Conde A. de Mensdorf Pouilly, (6).

ROMA, Enero 17.—«Tribuna» dice que en los círculos diplomáticos se cree que el arreglo entre Bulgaria y Rumania mitigará la intransigencia de Turquía.

BELGRADO, Enero 17. — En general reina descontento, esperándose con impaciencia el resultado de las negociaciones que se llevan á cabo en Londres.

Se cree que la intervención de las potencias será estéril.

ROMA, Enero 17.—«Tribuna» publica un telegrama de Londres anunciando que las potencias tratan de llegar á un acuerdo para hallar una solución intermedia en la cuestión de las islas del Mar Egeo, dejando á Grecia solo aquellas que han sido efectivamente ocupadas.

Las islas que están en poder de los italianos serían devueltas á Turquía.

LONDRES, 17.—El Gobierno de Alemania ha enviado instrucciones á su Embajador en Constantinopla para que participe en la presentación de la nota de las potencias á la Sublime Puerta.

MARSELLA, 17.—Llegó el vapor "Madonna" procedente de Nueva York. Su capitán dió cuenta que al llegar al frente de las Islas Azores se produjo una explosión de uno de los tubos de las calderas causando la muerte de cinco tripulantes é hiriendo gravemente á otro. Pudo repararse la avería sin interrumpir el viaje del buque el cual prosiguió su ruta en dirección á Atenas donde desembarcará 800 reservistas griegos que fueron convocados para tomar parte en las operaciones contra Turquía.

CONSTANTINOPLA, 17—Los embajadores presentaron colectivamente á la Sublime Puerta la nota de las potencias.

LONDRES, 17—Esta tarde se celebró un anueva reunión de Embajadores.

CONSTANTINOPLA, 17—La nota de las potencias aconsejó vivamente á la Sublime Puerta de ceder Andrinópolis y de entenderse con las potencias para solucionar la cuestión de las islas.

CONSTANTINOPLA, 17—Los seis embajadores de las grandes potencias llegaron á la Sublime Puerta á las tres de la tarde.

Los recibió el Ministro de Relaciones Exteriores, quién tomó la nota de manos del embajador austriaco, decano del cuerpo diplomático.

Luego, sin leerla, contestó que contestaría en breve.

Los embajadores se retiraron de inmediato.

La audiencia apenas duró un minuto.

ATENAS 17—En la isla de Chío se verificó una demostración á la que participaron 15.000 habitantes. Se pronunciaron discursos á favor de la anexión de la isla á Grecia.

La asamblea adoptó una resolución en ese sentido.

Copias de la misma fueron distribuídas entre los cónsules extranjeros y otras fueron enviadas á los gobiernos europeos.

LONDRES, 17 — El gobierno griego lanzó un decreto nombrando al príncipe heredero comandante en jefe de los ejércitos de Macedonia y Epiro.

### DESPUES DE LA GUERRA

## Preparándose para la revista

ROMA, 17.—En el Colegio Romano el Dr. Mori dió una conferencia sobre la colonia Eritrea, poniendo de relieve el buen comportamiento de los ascaris de esa colonia durante la reciente campaña de Libia.

El orador fué muy aplaudido.

ROMA, 17.—El Ministro de Colonias, Hon. Bertolini, inauguró los trabajos de la Comisión nombrada para estudiar respecto al ejercicio de la pesca en Libia.

ROMA, 17.—Ha llegado á esta el primer batallón de áscaros los cuales fueron muy ovacionados por la muchedumbre.

El General Mirabelli les dirigió una alocución patriótica.

ROMA, 17.—Un importante cortejo formado por todas las asociaciones de estudiantes de ésta recibió á las delegaciones de los regimientos que operaban en Libia llegados con sus respectivas banderas y los acompañó hasta el Quirinal en medio de entusiastas aclamaciones. También formó, separadamente, en el cortejo una numerosa muchedumbre. Los soberanos y príncipes recibieron en el Palacio del Quirinal á las banderas de estos regimientos, las cuales participarán en la revista del domingo.

La multitud escoltó á los gloriosos trofeos en medio de vítores entusiastas y patrióticos, y desde muchos balcones se arrojaron flores sobre aquellos.

ROMA, 17.—Un áscaro se arrojó de un tren en marcha veloz para recojer su fusil que se le había caído por una ventanilla.

Nada se hizo, por lo cual mereció muchas felicitaciones.

ROMA, 17.—Los diarios saludan el arribo de los representantes de los cuerpos que participarán en la gran revista.

### EL LIO MARROQUI

PARIS, 17.—Comunican de Mogador que el tiempo ha mejorado en aquella región lo cual ha permitido desembarcar los víveres y municiones para el abastecimiento de las tropas en operaciones contra el caíd Anflous.

Dentro de cuatro días comenzarán á llegar los demás refuerzos.

PARIS, 17—De Mequínez anuncian que un destacamento de fuerzas francesas rechazó á grandes núcleos de disidentes en Beniguild, teniendo en esta acción las tropas francesas un teniente muerto y un teniente, un sub oficial y diez soldados heridos.

MADRID, Enero 17 — Telegrafían de Ceuta que el general Alfau regresó sumamente satisfecho del resultado de su excursión á Tetuán realizada hace pocos días.

Durante su permanencia en aquella ciudad fué objeto el general español de entusiastas demostraciones y agasajos por parte de los moros y notables de las tribus, los cuales le hicieron protestas de afecto y amistad hacia España.

### SUCESOS CHINOS

SAN PETERSBURGO, 17—Ha quedado concluído el tratado sobre el Tibet y Mongolia.

SAN PETERSBURGO, 18—El tratado entre Tibet y Mongolia obliga á ambos estados á reconocerse como tal y se ocupa del desarrollo comercial entre ambos y del avance del budismo.

# El Uruguay en el exterior

### AGASAJOS A ZORRILLA DE SAN MARTIN

BUENOS AIRES, Enero 17—Comunican de Asunción del Paraguay, que se espera allí la visita del literato y bardo uruguayo doctor Juan Zorrilla de San Martín, preparándosele agasajos.

### ORO PARA NUESTRO PAIS

LONDRES, Enero 17 — Fueron extraídas del Banco de Inglaterra con destino á la República Argentina, 350.000 libras esterlinas, para el Brasil 486.000, para diversos países de Sud América 330.000 y para el Uruguay 20.000 libras.

### ESPAÑA

#### EL REY EN GRANADA

MADRID, 17—Informan de Granada que ha llegado allí el Rey Alfonso.

Un gran gentío que le aguardaba le ovacionó.

Esta tarde el Soberano seguirá para La...

### MONUMENTO A LA REINA MADRE

MADRID, 17—Dicen de San Sebastián que el ayuntamiento de aquella ciudad ha resuelto erigir un monumento á la reina madre doña María Cristina. Este será emplazado en el Parque Alberdi.

El monumento costará doscientas mil pesetas.

### EN LA CASA DE AMERICA

BARCELONA, 17—En la Casa de América tuvo lugar una fiesta con motivo del acto de entrega por las damas argentinas de la bandera de la juventud de su país.

Presidió este acto el señor Gache, quien pronunció un discurso siendo ovacionado.

En seguida se entonó el himno argentino, el cual fué oído por los concurrentes respectuosamente de pie.

El alcalde pronunció también un discurso espresando su confianza de que se estrecharán más aún los lazos de amistad entre España y la República Argentina.

Este acto resultó brillantísimo, asistiendo gran concurrencia.

### CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 17—El Consejo de Ministros que se celebrará al anochecer, continuará el estudio del programa del Gobierno.

El Presidente del Consejo de Ministros, conde de Romanones, ha cumplimentado á las reinas.

MADRID, 17—El Consejo se ocupó extensamente del programa. Necesitaráse otra reunión para finiquitarlo.

### EL CONFLICTO FERROVIARIO

MADRIR, 17—El Ministro de la Gobernación se desvive por solucionar el conflicto metalúrgico. Apesar de la intransigencia de los patrones tiene esperanzas de solucionarlo.

### EL EMPRESTITO

MADRID, 17—Aún no ha sido enteramente cubierto el empréstito.

### VISITA

El ex-ministro García Prieto visitó al Conde de Romanones.

### DESMENTIDO

Es incierta, dice "El Diario Universal", la ancédota que sobre el rey refirió ayer "El Heraldo de Madrid".

### DISGUSTADOS

VALENCIA, 17—Ha producido gran disgusto el regreso de los comisionados que fueron á Madrid con objeto de gestionar la construcción de un ferrocarril directo, en virtud de venir estos impresionados desfavorablemente.

## ITALIA

### LOS REYES IRAN A NAPOLES

ROMA, 17 — Se confirma que los Soberanos saldrán proximamente para Nápoles donde pasarán una breve temporada. Se añade que el objeto de este viaje es el de buscar alivio al reumatismo que aqueja á la Reina Elena, especialmente en el brazo derecho. Por este motivo los reyes no se alojarán en el Palacio Real de aquella ciudad sino en la villa De Sanna, limítrofe al Sanatorio de Agnano en el cual la augusta dama será asistida.

### EXPOSICION FLORAL

ROMA, 17 — La Asociación de Floristas deliberó acerca de la Exposición Floreal á celebrarse en el mes de Mayo próximo.

### EL «VINETA»

ROMA, 17 — Informan de Nápoles que ha llegado á ese puerto el acorazado alemán «Vineta».

### HUELGA

ROMA, 17 — De Castelliromani dicen que se han declarado en huelga los empleados de tranvía de esa ciudad.

### RECEPCION

ROMA, 17 — El Sumo Pontífice recibió al señor Medolago Albani, Presidente de la Unión Social Católica.

### AUDIENCIA

ROMA, 17 — El Rey Víctor Manuel recibió en audiencia de despedida al Embajador de Alemania en ésta, von Jagow.

### DEPOSITOS DE CARBON INCENDIADOS

ROMA, 17.—Comunican de Mesina que se incendiaron los grandes depósitos de carbón existentes en aquel puerto. Con la recia lucha realizada por el cuerpo de bomberos contra el elemento devorador el incendio fué dominado después de varias horas.

Quedaron asfixiados por las mortíferas exhalaciones del material incendiado dos oficiales y ocho militares de ese benemérito cuerpo. No se conoce aun con exactitud el monto de los perjuicios materiales, pero se calcula que es muy elevado.

### BANQUETE

ROMA, 17.—El rey Víctor Manuel ofreció un banquete en honor del embajador de Alemania, von Jagow, asistiendo también el Ministro de Relaciones Exteriores, marqués de San Giuliano y el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, príncipe Lanza di Scalea.

### Los soberanos de Italia en Nápoles

ROMA, Enero 17 — Se confirma que los soberanos saldrán próximamente para Nápoles donde pasarán una breve temporada.

Se añade que el objeto de este viaje es el de buscar alivio al reumatismo que aqueja á la reina Elena, especialmente en el brazo derecho.

Por este motivo los reyes no se alojarán en el Palacio Real de aquella ciudad, sinó en la villa De Sanna, limítrofe al Sanatorio de Agnano en el cual la augusta dama será asistida.

## GRAN BRETANA

### El football en Inglaterra

LONDRES, Enero 17—Continúan los partidos entre los equipos de football que se disputan el premio consistente en una hermosa copa.

En la última partida jugada, el team de Tottenham Hopsur, derrotó al Blackpoo, por 6 goals contra 1.

### DIPLOMATICO DEMANDADO

LONDRES, Enero 17 — En los círculos sociales se comenta mucho la demanda entablada contra el señor Manuel Lizardi, diplomático de Méjico, por la condesa Lac y esposa de un noble polaco.

El señor Lizardi contrajo enlace con la condesa Bobrinsk y madre de la demandante y esta última le reclama la devolución de la suma de 12.291 libras esterlinas, importe de una casa en París perteneciente a su señora madre, y que el demandado vendió últimamente.

Se anuncia que el señor Lizardi consintió en depositar la suma citada á la orden de los tribunales ingleses hasta que éstos hayan dado su fallo.

## ALEMANIA

### CORTEJO HISTORICO

BERLIN, 17—Se efectuó un cortejo histórico en el hall del Paalcio Imperial. El acto fué presidido por el emperador Guillermo y la emperatriz Augusta Victoria. Frente al palacio se había aglomerado una enorme muchedumbre ansiosa de ver algo de este imponente espectáculo. La emperatriz llevaba un vestido lila con cola de terciopelo púrpura y colorado y una bata con hermosas incrustaciones de oro.

### ESPIAS DETENIDOS

BERLIN, 17—Ha sido arrestado un empleado de ferrocarril llamado Estakowo, acusado de espionaje.

BERLIN, 17—Se ha recibido un telegrama de Sosnowice (Rusia) anunciando que ha sido arrestado allí un capitán ruso que espiaba á favor de Alemania.

### Escuela de medicina tropical en Jerusalem

BERLIN, 17—El gobierno imperial solicitó de la Sublime Puerta autorización para establecer en Jerusalem una Escuela de Medicina Tropical. Se trata en primer término de estudiar y combatir la malaria y otras enfermedades en Palestina.

Se sabe que esta idea fué sugerida por el señor Oscar Strauss, ex Embajador de Estados Unidos en Constantinopla.

Un telegrama recibido de Nueva York anuncia que dicho personaje se embarcará el sábado próximo para Europa con el propósito de hacer una visita á Jerusalem.

## PERSIA

### NUEVO GABINETE

TEHERAN, 17.—Ha quedado formado el nuevo gabinete, ocupando el sillán el cargo de primer ministro y Vossouel Dovlé, la cartera de Relaciones Exteriores.

## AUSTRIA HUNGRIA

### DIPUTADO SUICIDA

VIENA, 17 — Se suicidó el diputado húngaro M. Varady.

## RUSIA

### BILL APROBADO

SAN PETERSBURGO, 17—El Consejo de Ministros aprobó el bill relativo á los derechos á la exportación de mercancías rusas.

## PORTUGAL

### EL NAUFRAGIO DEL "VERONESE"

#### VERDADERA CATASTROFE

#### MAS DE 100 MUERTOS

LISBOA, 17—Nuevos detalles respecto al naufragio del vapor "Veronese" dicen que los primeros pasajeros salvados fueron una señorita llamada Dorotea, la que se dirigía á Buenos Aires y la cual viajaba completamente sola. Esta llevaba un parte del comandante de ese vapor, el cual pedía que se le enviara aceite y un cabo para reforzar el ya establecido. Le siguió la señorita Cazala, la niña Margory Cazala, la dama de compañía madame Jurnbull, su marido y cinco hijos, que se dirigían á la Argentina.

El señor Cazala informó á las autoridades que la multitud de pasajeros se dispersó en el momento del naufragio y que, de un modo desordenado, luchaba desesperadamente para salvarse. El citado arrebató á un hombre, á una mujer y á dos criaturas.

Veinte y una personas han sido salvadas.

Muchas otras fueron arrebatadas por las olas. Agrega que hay bastantes muertos á bordo.

LISBOA, 17—Le Leixoes transmiten que circula el rumor de que las víctimas del "Veronese" pasan de cien.

LISBOA, 17—Prosiguen esta noche los trabajos de salvamento de los náufragos, abrigándose esperanzas de salvarlos.

Esta madrugada la situación era angustiosa.

## ESTADOS UNIDOS

### Don Cipriano Castro

### APELARA DE SU DEPORTACION

NUEVA YORK, Enero 17 — Apesar de la orden de deportación pronunciada contra el general Castro por las autoridades de la inmigración, el ex Presidente de Venezuela está dispuesto á apelar ante el Departamento de Comercio y Trabajo del cual depende la Dirección de Inmigración.

En caso de que esta repartición le niegue justicia se dirigirá por medio de su abogado a la Suprema Corte.

Circula el rumor de que el Presidente de Cuba doctor Gómez, amigo personal del general Castro manifestó que si éste tenía intención de ir á la Habana, allí no se le prohibiría desembarcar.

Interrogado el general Castro sobre este rumor, declaró que no tenía fundamento alguno y agregó. «Batallaré por mi asunto ante el gobierno federal de Washington.

Es sabido que en todas las repúblicas de la América Latina se censura este atropello contra mi persona y aún mis más encarnizados enemigos se extrañan del procedimiento incalificable adoptado por este país contra un ciudadano que tiene derecho á las consideraciones de todos los pueblos civilizados.

NUEVA YORK, Enero 17 — Se anuncia que el Departamento de Comercio y Trabajo confirmó la resolución de la Dirección de Inmigrantes respecto al general Castro.

### INCENDIARIO REINCIDENTE

NUEVA YORK, 17—El sujeto Isidoro Stein quien se encuentra preso en la prisión de Sing-Sing, declaró bajo juramento que ha incendiado doscientas casas y que los incendios recientes son imputables á una misma organización criminal, la cual realizó crímenes análogos en Chicago.

#### Las atrocidades en Putumayo

WASHINGTON, 17—La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes se ha dirigido al secretario de Estado Mr. Knox, pidiéndole comunique cuanto antes á esa comisión el informe presentado por elcónsul, Fuller, encargado por ese departamento de investigar en los asuntos del Putumayo.

#### LA CONCESION DE CUBA

NUEVA YORK, 17—Para cumplir el acuerdo de los gobiernos de Cuba y Estados Unidos, sobre cesión de una extensión en el puerto de Guantanamo á este último país para establecimiento de una estación naval, se procederá á las avaluaciones de terrenos en ese puerto, para pedir al Congreso la suma necesaria para comprarlos y proceder á las construcciones necesarias para ese apostadero naval.

### UNA SERIA AMENAZA

NUEVA YORK, Enero 17—Mr. Renolds, presidente del "Continental National Bank" de Chicago declaró ante la comision investigadora sobre el trust financiero que la concentracion bancaria y el crédito constituyen para los Estados Unidos una de las amenazas más sérias para su prosperidad comercial.

#### Johnson acepta un desafío

NUEVA YORK, 17—El campeón de box Jac kJohnson aceptó el desafío de Alpazer. El encuentro se verificará el 26 de Junio en París, donde se disputará el campeonato de peso del mundo entero.

## BOLIVIA

### EN VIAJE

LA PAZ, Enero 17 — Ha partido con destino á Suiza el señor Ernesto Corcega Lanza, quien va á estudiar la reorganización de las aduanas.

### RECEPCION

LA PAZ, Enero 17—Ha llegado á ésta el delegado de Bolivia ante el Congreso de Higiene celebrado en Washington, señor Morales.

Este fué recibido por un grupo de personalidades científicas.

## CHILI

Escuela Militar. — Inscripciones militares. — Renuncia rechazada — Nuevo ministro austriaco. — En el Senado. — Varias.

SANTIAGO DE CHILE, Enero 17.—En la semana próxima regresarán á ésta los alumnos de la Escuela Militar, los que se encuentran en Glenar.

—Las inscripciones militares en esta capital han dado espléndidos resultados.

—Los diputados conservadores rechazaron la renuncia del señor Hinestrosa, del cargo de miembro del comité parlamentario.

Los radicales aceptaron la renuncia de los miembros del comité parlamentario, designando para reemplazarlos á los señores Marcial Rivera, Julio Garcés y Adán Molina.

—En el mes de Febrero próximo llegará á ésta el ministro de Chile en Austria Hungría.

—El Conde Hanke Von Bonnermath, mariscal del emperador Guillermo de Alemania, visitó al ministro de Relaciones Exteriores.

Mañana aquel personaje será recibido en audiencia especial por el Presidente de la República.

—El Poder Ejecutivo envió al Congreso un mensaje relativo á la reorganización de la cuenta corriente bancaria.

—El doctor Hale, delegado de la Unión Pan-Americana, se dirigirá en breve al norte.

—En la última sesión que celebró la Cámara de Diputados se aprobó el proyecto sobre aumento de sueldos á los empleados de las aduanas é igualmente á la plana del ejército.

En esa misma sesión se despacharon las modificaciones hechas en el Senado, en los Presupuestos de los Ministerios de Justicia, de Relaciones Exteriores y del Interior.

Luego se entró á tratar el proyecto sobre los ferrocarriles, el cual fué despachado totalmente.

En el Senado se acordó tratar con preferencia en la sesión del Lunes próximo el proyecto sobre aumento de sueldos al personal de policía.

El señor Guarello propuso que la jubilación de los empleados judiciales se asigne á los 35 años de servicios en vez de 40.

El ministro del Interior, que se encontraba presente, declaró que estudiará este asunto.

En la segunda hora se trató el asunto pendiente, referente á la marina mercante.

### PROPUESTA

SANTIAGO, 17—El industrial chileno Julio Kauken Ossa ha presentado al ministerio de la Guerra una propuesta para fundar una escuela de aviación mediante una pensión que pagaría el gobierno por los alumnos militares en el curso de un trienio.

## BRASIL

### CONVENCION LITERARIA

RIO JANEIRO, 17—Los gobiernos del Brasil y Francia firmarán en breve una convención sobre propiedad literaria.

### BANQUETE A ENEAS MARTINS

RIO JANEIRO, 17—En el Palacio de Itamaraty se celebró un banquete de despedida en honor del señor Eneas Martins, el cual partirá el 19 del corriente para asumir la Presidencia del Estado de Pará. Los diarios saludan al señor Eneas Martins y realzan los servicios prestados por éste en la subsecretaría de Estado.

### VARIAS NOTICIAS

RIO JANEIRO, 17—El 20 se inaugura en Pernambuco el monumento conmemorativo del naufragio del crucero "Aquidabán".

La policía ha vigilado en los últimos días á una señora, que se dice hija del conde d'Eu, quien se queja de habérsele violado la correspondencia, revelando estuviera complicada en un movimiento á favor de la restauración monárquica.

—Mario Frias ofreció un banquete en Petrópolis al ministro argentino.

—Telegrafían de Bahía que Montes de Oca se embarcó en el Arlanza con destino al Plata.

—El cambio á 16 1/4.

—A bordo del buque "Kitbarhur" encuéntrase el foguista Harry Senior que se encontraba en el "Titanic" en el momento de la catástrofe.

Muchísimos le han oído al respecto interesantes relatos.

### LA SUBLEVACION DE RIO PARDO

El Ministro de la Guerra ha recibido un telegrama del inspector militar de Río Grande do Sul, informando que la sublevación del batallón noveno, en Río Pardo se ha limitado á una tentativa de algunos soldados y paisanos, quienes destruyeron la imprenta del diario local "O Futuro".

El órden ha sido restablecido.

# Noticias de la Argentina

## LAS HUELGAS EN BAHIA BLANCA

BUENOS AIRES, Enero 17.—Comunican de Bahía Blanca que una comisión de los cocheros en huelga celebró una entrevista con el Intendente, doctor Vergara, al efecto de dar solución á la huelga comunal. Los delegados se manifiestan dispuestos á adoptar un temperamento más razonable del que han observado hasta ahora.

El Intendente les declaró, por su parte, que intercedería en lo posible ante el Concejo para conseguir la reforma de tarifas, consultando para ello los intereses generales; pero siempre que los cocheros depongan sus intransigencias y trabajen los domingos.

Los delegados encontraron razonables las declaraciones del Intendente, siendo posible que se resuelva el conflicto si estas gestiones no son interrumpidas por la propaganda de algunos agitadores.

—La huelga de panaderos sigue en el mismo estado. La población no ha notado aun la carestía ni la falta de pan.

### NUEVO AVIADOR

BUENOS AIRES, 17—El aviador Lorenzo Aisebione, rindió brillantemente el examen de piloto.

### RAID AEREO

Entre los festejos que se realizarán con motivo de la inauguración de la Rambla de Mar del Plata, figura un raid aéreo entre Buenos Aires y Mar del Plata, el que se había encomendado al aviador Lubbe.

### CARROS ALEGORICOS

La comisión de festejos de Carnaval, aceptó cuatro carros alegóricos destinados para las bandas de músicas que recorrerán los corsos.

### ACCIDENTES DEL TRABAJO

Los doctores Palacios y Montes de Oca, terminaron la redacción del proyecto sobre los accidentes del trabajo.

Este proyecto será discutido por la comisión de legislación antes de entregarlo á la Cámara.

### INAUGURACION

Bajo la presidencia del ministro de Italia en ésta señor Cobianchi, tuvo lugar la inauguración de la panadería denominada «Sociedad Cooperativa Italiana».

### VUELO DE FELS

El aviador Fels voló ayer con su aparato á pesar del fuerte viento reinante.

### EXPLOSION

En el barrio turco de la calle Reconquista, se produjo una violenta explosión. Se cree que se trata de la explosión espontánea de una gran cantidad de cohetes. Todos los vidrios de las casas vecinas se rompieron.

### CARRERA DE MOTOCICLETAS

Ha despertado mucho interés en los círculos deportivos, la carrera de motocicletas entre Rosario y Buenos Aires. Se han inscripto numerosos corredores.

### ROBO

BUENOS AIRES, 17—Al vendedor de alhajas Fernando Comatini le estafaron una balija que contenía joyas por valor de catorce mil pesos.

## Ladrones apresados

BUENOS AIRES, Enero 17.—En la madrugada de ayer en circunstancias que andaban de recorrida el comisario de la sección 11., don Juan Oyuela (hijo), y el sub-comisario Francisco Guillamondegui, sintieron varios toques de auxilio que partían de una casa de la calle Almagro número 145, donde Vicente Bruzolini tiene establecido un negocio de café y despacho de bebidas.

Al trasladarse allí los funcionarios policiales nombrados, como asimismo el auxiliar señor Vázquez que prestaba servicio en la comisaría supieron que los toques habían sido dados por la esposa de Bruzolini con motivo de haber sorprendido en el interior de la casa á seis ladrones. Comprobaron asimismo que el dueño del negocio había hecho cuatro disparos de revólver al aire por intimidar á los raspas pon'éndolos así en fuga.

Después de practicar averiguaciones por la vecindad, el comisario señor Oyuela supo que los seis sujetos habían penetrado en la casa de la misma calle, número 311, á donde se dirigió deteniéndolos en una habitación, donde se habían acostado.

Una vez que dicho comisario comprobó que los detenidos eran sujetos de malos antecedentes, empleados policiales se encontraron de la pieza de los raspas varios objetos robados, como asimismo 28 llaves ganzúas, una de las cuales funcionaba perfectamente en la cerradura del café.

Se dió la intervención del caso al Juez de Instrucción de turno.

## EL CONFLICTO TEATRAL

Hoy se reunirán los doctores Palacios, Olivero y Montes de Oca para estudiar la legalidad de la medida de la Intendencia clausurando los teatros.

Los empresarios piensan desacatar la ordenanza y no abrir los teatros hasta que se le derogue.

## INCENDIO

### AMENAZA A UN POLVORIN

BUENOS AIRES, 17—Esta mañana se ha declarado un violento incendio en las cercanías del polvorín nacional situado en un terreno de las calles Ferré y Moreto.

El fuego amenazaba propagarse al polvorín el cual se halla solo á dos cuadras de distancia. El personal del polvorín y un destacamento de infantería que presta la guardia logró aislar el fuego, después de no pocos esfuerzos.

En estos momentos el fuego continúa en todo su apogeo á unas cuadras del polvorín. Se ignoran las pérdidas ocasionadas por el fuego.

Los bomberos chocan con la falta de agua.

## PROPOSITO DE LUBBE

BUENOS AIRES, 17—El aviador Lubbe se propone batir el record de la distancia sobre tierra, trasladándose mañana á Mar del Plata acompañado del señor Augusto Muller.

La distancia á recorrer es de 400 kilómetros en línea recta.

BUENOS AIRES, 17—Lubbe partirá el domingo á las cuatro de la madrugada. Solo hará escala en Dolores para proveerse de nafta. Irá con él, como piloto, el aviador ingeniero Macías.

Lubbe piensa estar en el punto de destino á las nueve de la mañana.

## El cólera en Turquía

BUENOS AIRES, Enero 17 — Informaciones oficiales recibidas por el Departamento Nacional de Higiene dicen que la epidemia de cólera en Turquía asume proporciones alarmantes. Durante la segunda quincena del mes de Diciembre último se produjeron alrededor de setecientos casos en Constantinopla, de los cuales trescientos fueron fatales.

## Zeballos remueve los papeles...

### PROMOVERA UNA CUESTION PERSONAL

BUENOS AIRES, 17—"La Gaceta de Buenos Aires" dice que en los círculos políticos y corrillos parlamentarios adquiere cada día más cuerpo el rumor, según el cual se producirá un animado debate al discutirse el crédito pedido por el gobierno para las embajadas. La discusión, según insistentes rumores, versará sobre un tema bastante personal. Asistirá á este acto el doctor Zeballos. Con esto se anticipa la índole de la discusión con motivo de su alcance limitado tan solo á un candidato al cual se conferirá una de las embajadas.

Esta versión ha despertado interés por el cariz que de antemano se le atribuye y parece que el citado orador al desempeñar el número anunciado del programa, relacionará su argumentación con los viejos papeles que figuran en su legajo.

## EL CONFLICTO DEL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

BUENOS AIRES, 17—El Consejo N. de Educación ha quedado acéfalo. Todos sus miembros presentaron renuncia, inclusive el presidente, á fin de facilitar al Ejecutivo la reorganización de ese desquiciado departamento.

BUENOS AIRES, 17—Continúa el comentario público en torno del asunto del Consejo N. de Educación que parece no tendrá otra solución fuera de la de organi...

zarlo por completo, tal es el desquicio que en él reina, no de ahora sinó de muchas años atrás.

BUENOS AIRES, 17—El conflicto del Consejo N. de Educación tiende á resolverse satisfactoriamente.

Los consejeros Lacasa, De Vedia y Gijena celebraron una conferencia. En ella quedó resuelto que los tres presentarían dimisión.

Ramos Mexía, interrogado, declaró que la situación del Consejo hacíase insostenible, por eso se decidió á dimitir. La causa del malestar es debido á la actitud de los vocales.

Añadió que en Marzo próximo realizará su viaje proyectado á Europa.

**LAS EMBAJADAS**

BUENO SAIRES, Enero 17 — Según los rumores que circulan en las antesalas del Parlamento hay un voto en disidencia en la Comisión que estudia el envío de las embajadas el cual se exteriorizará en la Cámara de Diputados atacando el envío de las mismas.

## FUGA EN UNA CÁRCEL

BUENOS AIRES, Enero 17—Comunican de Santa Fé que de la cárcel de aquella ciudad intentaron evadirse varios presidiarios, los que agredieron á un guardia.

Este hizo fuego resultando un preso muerto y otro herido.

Sin embargo, cuatro presos lograron fugar, los cuales son perseguidos.

## LA ELECCION EN CORDOBA

### SITUACION DIFICIL

**ELECTORES CONDUCIDOS POR FUERZA!**

Constituyóse el Colegio Electoral de Córdoba. No asistieron los radicales, de modo que no será posible realizar la elección. La policía procura compeler por la fuerza á los inasistentes, pero estos están fuera del territorio de la provincia.

BUENOS AIRES, 17—Informan de Córdoba que se ha reunido el colegio electoral para elegir al Gobernador de esa provincia. Este se declaró en sesión permanente hasta elegirlo. Se ha ordenado á la policía de buscar á los electores radicales que no han concurrido impidiendo la formación del «quorum».

**FALLECIMIENTO**

BUENOS AIRES, 17 — Ha fallecido repentinamente, en Almirante Brown, el coronel retirado, señor Meana. El sepelio de sus restos se efectuarán mañana, rindiéndosele los honores correspondientes.

**INTERPELACION**

En la sesión que celebró hoy la Cámara de Diputados, el doctor Palacios, fundó una minuta de interpelación al Ministro de la Guerra sobre la condena del conscripto Enriquez. El doctor Palacios se extendió sobre la injusticia de la pena, recordando el estado deplorable de los calabozos en que se aloja el detenido. Esta minuta fué aprobada sobre tablas, pidiendo para el lunes próximo la presencia del Ministro de la Guerra á la Cámara para informar respecto á los castigos no autorizados por el código y que se aplican á los soldados del regimiento 6.o de infantería.

**INSINUANDO UN ARREGLO**

A propósito de las relaciones chileno-peruanas, «El Tiempo» dice que América necesita la solución definitiva del viejo pleito, el último problema á dilucidar en este continente, venturosamente atado á las soluciones pacifistas y á los altos dictados del arbitraje, pues es siempre mas provechoso, para concluir una cuestión por dolorosa que sea, disminuir las pretensiones mas ó menos arraigadas, que persistir en llevar sobre las espaldas la preocupación del enorme problema que debilita las energías gubernativas ó económicas de una nación.

## Deportes y deportistas

### NATACION

**"CLUB NEPTUNO"**

Gran entusiasmo reina entre todos los socios de este Club con motivo de aproximarse la fecha del gran concurso de natación organizado por la Comisión Nacional de Educación Física.

El Club "Neptuno" tendrá una buena participación en este torneo, y al efecto son muchos los aficionados que se han inscripto para defender sus colores.

La Comisión Directiva ha resuelto efectuar su próxima reunión el domingo 19, á las 4 y 30 p. m. en la Playa Ramirez, á fin de que sus asociados empiecen á practicar en el juego de water-polo y en sus ejercicios de natación.

### FOOTBALL

**BRISTOL FOOTBALL CLUB**

De acuerdo con el art. 22 de sus Estatutos, esta institución efectuó el día 13 del corriente la asamblea general con el fin de elegir la nueva Comisión Directiva.

Hecho el escrutinio resultaron electos los señores Mario F. Lágaro, Francisco Pacheco, Apeles Bordabehere, Alfredo Costa Fodestá, Daniel Pérez, Andrés Izquierdo, Juan Garat, Luis Carbone (hijo), Fernando de Etchegorry Bercaitz y Pedro Lacreix, á quienes se cita para la reunión que tendrá lugar el día 20 del corriente á las 8 1|2 p. m. á fin de efectuar la distribución de cargos.

## En la Aguada

### Obras de saneamiento

La Intendencia, accediendo á un pedido de vecinos y propietarios de predios situados con frente á la calle Cufré entre Hocquart y Nueva Palmira entre Cufré y Salsipuedes, ha resuelto proceder á la instalación de colectores en ese paraje, por tratarse de un pedido justificado y de un barrio cuya población aumenta considerablemente.

## PARQUE URBANO

### UNA EXPOSICION

El Ministerio de Industrias remitió ayer á la Intendencia una nota manifestando que deseando la Oficina de Exposiciones celebrar en el local de los señores Crodara y Cía., ubicado en el Parque Urbano, único que reune las condiciones necesarias para el caso, la Exposición Nacional de Industrias que organiza para los meses de Febrero y Marzo próximos, y habiendo obtenido el asentimiento de los propietarios, solicita de la Municipalidad quiera otorgar un nuevo plazo para la demolición ya ordenada de ese pabellón, plazo que podría vencer en los primeros días del mes de Abril.

## EL CAMPAMENTO DE ESTUDIANTES

### LA EXCURSION DE HOY

Con el objeto de visitar el campamento de Estudiantes Internacionales, partirán hoy para Piriápolis los ministros plenipotenciarios del Brasil, Argentina y Estados Unidos de Norte América. En esta excursión serán acompañados los referidos diplomáticos por los ministros de Relaciones Exteriores, doctor José Romeu, y el de Guerra y Marina, general Bernassa y Jerez.

La comitiva almorzará en el Hotel de Piriápolis, debiendo regresar á Montevideo en las primeras horas de la noche.

## PERIODISMO

### Nuevo diario en Mercedes

Hemos recibido el primer número de «El Mercurio», nuevo diario independiente, según reza el programa con que se presenta, y cuyo director es el conocido periodista señor Francisco S. Bruno.

De buen formato, muy bien impreso y con abundante material de lectura é información nacional y extranjera, parece estar llamado á tener larga vida y es un exponente del adelanto que está adquiriendo el periodismo en el interior.

## Población flotante

**HOTELES**

Palacio Florida—Eduardo L. Guevara, Dalberto Correa, Severo Rodriguez, C. Rosendo apato, Reginaldo Goltram, P. de Souza Olivera, de Buenos Aires.

Paris—De Rossi María Teresita, De María, de la ciudad.

Español—María E. de Pérez, Justina y Manuel Pérez, de Florida; Baltasar Morales, de Rivera.

Splendid Hotel—Albino P. Durante y familia, Martin Ruiz, de Buenos Aires.

España—F. Lamas y familia, de Minas, A. Rotondaro y familia, S. Monterroso, de Buenos Aires.

Comercio—Melchior Esquiler y familia, de Buenos Aires.

Montevideo—B. Greve y familia, B. Bertoni, de Buenos Aires.

Oriental—J. Mata y familia, J. Templeton, R. Roussell, señora Max Dangall, de Buenos Aires.

Balcarce—Alberto Curti, Nicolás Siccola, Mario H. Fontana, Buenos Aires.

Avenida 18 de Julio—Félix Miranda y familia, de Buenos Aires.

Parque Hotel—José María Burgos, doctor Sisto y familia, Doctor Juan R. Vidal y familia, de Buenos Aires.

Morini—Ambrosio Ehcen y familia, de Buenos Aires.

Universal—Alfredo Gentile y familia, de Buenos Aires.

De Mayo—P. Sicardi, Señorita Bardage y hermana, Emiliano Sánchez y señora, Manuel Calvo y familia, Julio Roda y familia, de Buenos Aires.

Piramides—A. Glaser, del interior; M. Martirena é hija, R. Mendieta, V. Talmone y señora, de Buenos Aires.

Bar Español—Angel A. Resinelli, Roberto Godaro, Pedro Fernández y señora, Rosa Globini y familia, de Buenos Aires.

Grand Hotel—R. M. Salsamendi y familia, José Lavagna, E. Goldflam, Charles Ferrer Lightuen, del interior; W. Jonas, de la ciudad; J. C. Ochoa y señora, Belisario S. García, de Buenos Aires.

Central—Paul Dechin, Mauricio Sambaury, Pierro Auguste, Enrique Brierre, Juan Pierre, Enrique Aurelio y familia, Alberto Maringot y señora, de Buenos Aires.

Parodi — Eduardo Martínez, de Buenos Aires.

Londres—Ramón Biriel, de Maldonado; Juan de Uzarco, del Durazno; Dolores de Arram y familia, de Buenos Aires.

Marconi—Andrés Aldado, José Saiguero, Joñedo Haviday y familia, Santiago Caens, M. Martínez, de Buenos Aires; Magin Victerio, de Italia.

Del Globo — Manuel Díaz y familia, G. Gómez Cora y familia, Ulises Senet, Carlos Calcagno, Angel Calcagno, C. G. Cothey, de Buenos Aires.

Moretti — Albino D. Antoniotti y familia, Dante Antoniotti, Antonio Maulet, Juan Bendiau, de Buenos Aires.

Piazza Bianchi—Oreste Silvestrini, Juan Morelió, de Buenos Aires; capitán Tassaro, de Europa.

Barcelona — Doctor Giacio y familia, Pedro J. Zacchero, Francisco Ortega, Ramón Díaz y señora, Antonio Carija, de Buenos Aires.

**PENSIONES**

Rivero — Vasco Acosta, de Cerro Largo; María Dinegri, de Rocha; Antonia Hernández, Antonia C. de Dearo, de la ciudad.

Cardoso — Luis R. Staffa, de Buenos Aires; Casio Villar, Justiniano Tejera, de la ciudad.

## Trenes de excursión

### Enero y Febrero 1913

El Ferrocarril Central se propone correr los siguientes trenes de excursión en los meses de Enero y Febrero, á precios reducidos en los pasajes de las series "A" y "B".

**AL INTERIOR**

**Enero—**

Domingo 19—Central á Mansavillagra, Nico Pérez, Zapicán y Treinta y Tres. Regresa el lunes 20.

Domingo 19—Central á Maldonado. Regresa el mismo dia.

Sábado 25—Central á Treinta y Tres. Regresa el jueves 6 de Febrero.

Domingo 26—Central á Durazno y Rio Negro. Regresa el mismo dia.

Lunes 27—Central á Rivera. Regresa el martes 11 de Febrero.

Martes 28—Central á Melo. Regresa el domingo 9 de Febrero.

Miércoles 29—Central á Colonia. Regresa el jueves 6 de Febrero.

Jueves 30—Central á Salto. Regresa el martes 11 de Febrero.

Viernes 31—Central á Durazno. Regresa el miércoles 5 de Febrero.

**Febrero—**

Sábado 1.o—Central á Mercedes. Regresa el miércoles 5.

Sábado 1.o—Central á Maldonado. Regresa el martes 4.

Domingo 2—Central á Minas. Regresa el martes 4.

Domingo 9—Central á San José. Regresa el mismo dia.

Domingo 16—Central á Florida y La Cruz. Regresa el mismo dia.

Domingo 23—Central á Minas. Regresa el mismo dia.

Domingo 23—Central á Colonia Suiza, Rosario y Puerto Sauce. Regresa el mismo dia.

Viernes 28—Central á San Ramón y Fray Marcos. Regresa el mismo dia.

Viernes 28—Central á Maldonado. Regresa el mismo dia.

**DEL INTERIOR**

**Enero—**

Domingo 26—De Treinta y Tres, Nico Perez y Mansavillagra á Central. Regresa miércoles 5 de Febrero.

Martes 28—De Rivera y Tacuarembó á Central. Regresa el lunes 10 de Febrero.

Miércoles 29—De Melo á Central. Regresa sábado 8 de Febrero.

Jueves 30—De Colonia, Rosario y Colonia Suiza á Central. Regresa el jueves 6 de Febrero.

Viernes 31—De Durazno á Central. Regresa el miércoles 5 de Febrero.

**Febrero—**

Sábado 1.o—De Salto, Paysandú y Fray Bentos á Central. Regresa el lunes 10.

Sábado 1.o—De Maldonado á Central. Regresa el martes 4.

Domingo 2—De San José á Central. Regresa el miércoles 5.

Domingo 2—De Florida á Central. Regresa el miércoles 5.

Domingo 2—De Minas á Central. Regresa el martes 4.

## POLICIA

### POR TOMAR EL FRESCO

**Dos disparos que no hacen blanco**

Anoche, á eso de las 10, Severino Scola, empleado de la "Pensión Gori", situada en la calle Andes, entre Colonia y la Avenida 18 de Julio, subió á la azotea de la casa en que está instalado dicho establecimiento con objeto de tomar el fresco.

Contiguo á la pensión citada, en la casa núm. 8 de la Avenida 18 de Julio, está establecida la joyería de los señores Salgueiro, Roch y C.a. Los fondos de este local están cortados por una pared lateral de la pensión.

En el momento en que Scola andaba por la azotea de la pensión, en el patio de la joyería se hallaba el guardián de la misma, Evaristo Alonso.

Este vió á Scola y supuso que andaba por allí con el propósito de asaltar la joyería. Persuadido de la exactitud de su creencia y aprovechando la oportunidad de que Scola se acercaba hácia el patio de la joyería, siempre sin abandonar la azotea, Alonso le descerrajó dos tiros, ninguno de los cuales hizo blanco, por fortuna.

Acudió al ruido de las detonaciones policía de la 3.a sección, la que detuvo á Alonso y lo condujo á la comisaría. Allí declaró que los disparos los hizo al aire con el propósito de llamar la atención de la policía.

## ACCIDENTE DEL TRABAJO

**SEIS PERSONAS HERIDAS**

En un andamio colocado á la altura de 11 metros en la Cárcel Penitenciaria trabajaban ayer los siguientes albañiles, todos orientales: Ramón Vera, de 16 años, domiciliado en la calle Coronel Mora, y de estado soltero; Andrés Dutone, también soltero, de 26 años, en la calle Seccional sin número; Domingo Grecco, 24 años, casado, residente en una casa sin número de la calle José Pedro Varela; Roberto Speche, soltero, de 21 años, que vive en el Camino Suárez número 37. Ayudaban á estos albañiles en su trabajo, los penados Miguel Filibiani y Fermín Acosta.

Debido á lo poco seguro que estaba, y al mucho peso que en el momento del accidente había sobre él, el andamio se derrumbó, arrastrando consigo á albañiles y penados, todos los cuales resultaron gravemente heridos.

Después de habérseles practicado en la misma Penitenciaria la cura de urgencia, los cuatro albañiles primeramente referidos fueron conducidos en una ambulancia al Hospital Maciel, donde quedaron en asistencia, reconociéndolos el doctor Ferrer.

Los dos penados se asisten en la Penitenciaria.

Intervino en el hecho la policía de la 10.a sección.

## OTRAS NOTICIAS

**MENOR ARROLLADO POR UNA JARDINERA**

Al intentar cruzar la Avenida General Flores por la calle Domingo Aramburú, Justino Medina, de 10 años de edad, fué arrollado por una jardinera conducida por Evaristo Moreira, sufriendo contusiones en diversas partes del cuerpo.

Pasó en asistencia á su domicilio, situado en la calle Guaviyú número 28, donde lo reconoció el doctor Ferrer.

**30 HECTAREAS DE PASTO QUEMADAS**

En un campo cubierto de pasto seco, que en la estación Lecocq posee don Cipriano Bergalli, se produjo ayer un incendio, quemándose el pasto en una extensión de 30 hectáreas.

Se desconoce el origen del fuego.

**MENUDENCIAS**

Fueron remitidos ayer á la Cárcel Central, por delitos de escasa importancia, los sujetos siguientes:

Juan Valo, por agredir á puñetazos á Amanda Diaz, en la calle Bartolomé Mitre número 1109, produciéndole una contusión en el rostro, que le reconoció el doctor Costa.

—Jesús Ramón, Pedro Ezuardi, José Cereiras y Eduardo Martínez, por arrojar materias feculas á la playa del Buceo.

—Vicente Caimi y su homónimo Vicente González, por hacer disparos de revólver, por pura distracción, en el cruce de las calles La Paz y Democracia.

—Carlos Bioni, por escandalizar en el Parque Urbano.

—Elías Callejo, mótorman de "La Transatlántica", por hacer circular con exceso de velocidad por las boca-calles el eléctrico que conducía.

—Manuel Seijido, por llevar armas sin la autorización correspondiente.

## DE LA CAMPAÑA

### RIVERA

**Muerte de un malevo**

RIVERA, Enero 17—El individuo Pablo Calvo ultimó hoy de dos balazos al sujeto Luis Beltrán Alves, autor de la muerte de un hijo de Juan Paiva, menor de 16 años, y que estuvo sometido á la justicia por encontrarse complicado en la muerte de Juan Salmeton, hecho ocurrido en la 6.a sección de este departamento.—Corresponsal.

### COLONIA

**Comisario en desgracia — Hecho de sangre**

COLONIA, Enero 17—A consecuencia de una rodada del caballo que montaba resultó herido de gravedad el comisario de la 1.a sección Gabriel Zabala.

—Anoche á las once en la casa de comercio de Horacio García situada en esta ciudad, el soldado Nicasio Méndez hirió de varias puñaladas en la cara y mano derecha al sargento Federico Sosa. Ambos pertenecen á la compañía 3.o de infantería.—Corresponsal.

## MARITIMAS

**INFORMES ESTADISTICOS**

Publicamos á continuación el movimiento de pasajeros de Europa, habido durante el año próximo pasado.

Pasajeros procedentes de diversos puntos de Europa 17.984.

Salieron en igual fecha 9.507.

Resultando, pues, un saldo que quedó en el país de 8.477 pasajeros.

Al número de entradas corresponden por profesiones, oficios y ocupaciones en general:

Abogados 35, agricultores 445, artistas 405, cocineros 80, comerciantes 1941, dependientes de diversos comercios 52, diplomáticos 58, eclesiásticos 46, estudiantes 46, Hermanas de Caridad 46, ingenieros 71, marinos 145, médicos 44, militares 60, modistas y costureras 96, pastores y ganaderos 43, peones y jornaleros 9.365, propietarios 113, sirvientes 143, telegrafistas 913, sin profesión 3065.

**EL VAPOR DUCA D'AOSTA**

Procedente de Nápoles llegó ayer el nuevo vapor italiano Duca D'Aosta, inaugurando su primer viaje, al Rio de la Plata.

Salió de Nápoles el 1.o del corriente habiendo hecho escala en Génova y Dakar.

De Nápoles á Montevideo empleó 16 días habiendo hecho dos escalas. Es este uno de los recorridos más rápidos efectuado por un buque de la carrera al Plata.

A las 11 y 30 p. m. desembarcaron los 50 pasajeros que condujo para este puerto, siguiendo después para Buenos Aires.

**CINCO MARINEROS SALVADOS**

Antenoche á las 11 y 30 el patron del Resguardo Enrique Puig, recorria el antepuerto en una falúa de la repartición. Al pasar cerca de la barca inglesa Ruthwell notó que varios marineros pedían auxilio. Acudió inmediatamente y con sorpresa vió á cinco hombres en el agua que hacían grandes esfuerzos por sostenerse en la superficie. En el acto les tiró cabos á cada uno consiguiendo salvarlos.

Estos marineros estaban á bordo de la mencionada barca en completo estado de ebriedad y hubieran perecido á no ser salvados casualmente por el patron Enrique Puig.

Se dió cuenta del hecho á la Inspeccion del Resguardo y á la Capitanía del Puerto.

**VAPORES EN VIAJE**

Cap. Vilano. Este postal aleman de la Compañía H. S. D. G. según telegrama recibido por sus agentes Lorner y Bernitt salió de Santos el 15 del corriente á las 2 p. m. en viaje de Hamburgo al Plata. Llegará hoy á este puerto con pasajeros y correspondencia.

**ARQUEO DE BUQUES**

Se han presentado á la Capitanía del Puerto los señores Antonio D. y Manuel Lussich solicitando la inspección de ochenta y cuatro buques que componen la flota de su propiedad.

Hasta la fecha se han presentado 205 solicitudes con el mismo objeto.

La comisión inspectora nombrada por la Capitanía del Puerto ha iniciado ya sus tareas que son de suma importancia, pues uno de los principales objetos es que los buques se hallen en perfecto estado de navegabilidad, garantía que hasta la fecha no existía en nuestra marina.

**LANCHA-AUTOMOVIL EN PELIGRO**

La Capitanía del Puerto tuvo conocimiento que á siete millas al Oeste de la Isla de Lobos se hallaba una lancha-automóvil en situación peligrosa, pidiendo auxilio.

Se supone sea la lancha-automóvil "Fernandina", que salió hace algunos días de este puerto conduciendo á remolque el bote "Javier", y cuyo viaje fué autorizado por la Capitanía del Puerto.

La Capitanía de Maldonado avisó que un cuter de prácticos lemanes, posiblemente el "Sirena", le había prestado auxilio conduciéndola á remolque hasta aquel puerto.

La lancha-automóvil tiene la hélice rota.

**EL CUTER "NO HAY OTRO"**

El cuter de este nombre, que hace muchos años se dedica al crucero de las costas del Este, conduciendo á su bordo prácticos lemanes, será destinado por su propietario don Esteban Curró á la navegación de cabotaje.

Con fecha de ayer se presentó á la autoridad marítima acogiéndose á la ley de comercio y navegación de cabotaje.



## Registro Civil

MATRIMONIOS—Se han presentado al Registro Civil, solicitando contraer enlace, las siguientes personas:

Antonio Caramés, 31 años, curial, oriental con Mercedes Anza, 38 años, oriental.

Evaristo Dopico, 22 años, jornalero, español con Josefa Veyga, 30 años, española.

Diego Noya, hijo, 26 años, comerciante, oriental con Remedios Ferreira Diaz, 27 años, española.

Carlos Fernando Marzonnier, 23 años, empleado, oriental con Josefina Guleazzi, 18 años, italiana.

Antonio Vitureira, 25 años, mosaiquista, oriental con Amelia Sosa, 17 años, oriental.

Leoncio Santiago Delgado, 25 años, comercio, oriental con Angela Pascual, 24 años, oriental.

Prudencio Berndun, 25 años, jornalero, oriental, con Isolina Benitez, 23 años, oriental.

Luis Braga, 22 años, empleado, oriental, con Rosa E. Rama, 18 años, oriental.

Manuel Bautureira, 25 años, empresario de obras, oriental, con Benita Rama, 18 años, oriental.

Damian Cortés 32 años, jornalero, oriental, con Dominga Alvita, 31 años española.

Horacio Aguiar, 30 años, marino, militar, orinetal, con Lucia Vierci, 27 años, oriental, 27 años, oriental.

Pedro José Pampillon, 25 años, jornalero, oriental, con Juana Couto, 31 años, oriental.

DEFUNCIONES—Registradas en la Dirección de Cementerios, en el día de ayer:

Luis Alberto Benvenuto, oriental, 4 días, Yaguarón 64; Antonio Lopez Torres, español, 49 años, se ignora Canteras Ramirez; Domingo Olivera, oriental, 2 meses, Alzaibar 1222; Angel Pastori, italiano, 66 años, viudo, Rincón 630; Rosa Peralta de Ramos, oriental, 37 años, casada, H. Maciel; Luis Melitte, italiano, 80 años, viudo, H. Maciel; Juan Bros de Leira, español, 41 años, soltero, H. Militar; Bernarda Rodriguez, española, 51 años, soltera, H. Maciel; Juan Domingo Rodriguez, oriental, 4 1|2 meses, Figueroa 101; María Inés Martinez, oriental, 19 meses Asilo D. Larrañaga; Remigia Pereyra, oriental, 17 años, soltera, H. F. Ferreira; María Julia Fiol, oriental, 13 meses, 18 de Julio 900.

## Varias noticias

DIRECCION GENERAL DE AVALUACIONES Y ADMINISTRACION DE LOS BIENES DEL ESTADO—Expedientes informados:

Nuevas construcciones: Carlos Mañé, Bartolomé Faridoni.

Reclamos de aforo: Alberto Basso, Lorenzo Benvenuto, J. Bosch (3), Agustín Bellonl (2), Juan Bonifacio (2), Ricardo Bourdillon, José M. Boragno.

Al Ministerio de Hacienda: Juan A. González, Máximo Vogler, escrituración de tierras fiscales.





# En el mundo de los negocios

## BOLSA

Montevideo, Enero 17 de 1913.

**Deuda Consolidada en Londres 72.50.**
**Empréstito de Conversión en Paris, 97.55.**

**1.a RUEDA**

**Títulos Hipotecarios—Serie N**
$ 2.400 para mañana . . . . 93.80 0|0

**Títulos Hipotecarios—Serie M**
$ 7.000 al contado . . . . 94.30 0|0
5.000 idem idem . . . . 94.30 "
3.000 para mañana . . . . 94.30 "
5.000 idem idem . . . . 94.30 "

**Títulos Hipotecarios—Serie I**
$ 1.000 al contado . . . . 94.20 0|0

**2.a RUEDA**

**Deuda Consolidada**
$ 1.410 para mañana . . . . 72.00 0|0
9.400 para fin de mes . . . . 72.20 "
5.170 para mañana . . . . 72.00 "
2.820 idem idem . . . . 72.00 "
4.700 para fin de mes . . . . 72.20 "
4.700 idem idem . . . . 72.10 "

**Títulos Hipotecarios — Serie M**
$ 2.000 para mañana . . . . 94.30 0|0
3.000 idem idem . . . . 94.30 "
5.000 para fin de mes . . . . 94.30 "

**Títulos Hipotecarios—Serie N**
$ 10.000 al contado . . . . 93.90 0|0
1.000 para mañana . . . . 93.80 "

**Títulos Hipotecarios—Serie I**
$ 2.000 para mañana . . . . 94.20 0|0
5.000 idem idem . . . . 94.20 "

**Rescate títulos á ubicar**
$ 2.100 para mañana . . . . 83.00 0|0
2.000 idem idem . . . . 83.00 "

### Después de hora

El mercado de títulos, como podrá verse por el detalle que más arriba publicamos, de las operaciones efectuadas en horas oficiales, ha permanecido abatido y flojo.

Después de terminada la 2.a Rueda, quedaban vendedores de acciones del Banco Popular, á 135.50 y compradores á 135.30, para fin de mes.

Para fin de Febrero, habian vendedores á 136.80 y compradores á 136.50.

En pases de acciones del Popular, se realizaron negocios por fuertes cantidades, con 1.40. Hay buena demanda por dinero para este fin.

**COTIZACIONES COMPARADAS**

| FONDOS PÚBLICOS | | DIA 16 | | DIA 17 | |
|---|---|---|---|---|---|
| D. Consolidada | | contado. | — | contado. | — |
| » | | mañana. | — | mañana. | 72.— |
| » | | fin mes. | — | fin mes. | 72.20 |
| » | | fin Fb'ro | — | fin Fb're. | — |
| E. de Conversión | | contado. | — | contado. | — |
| » | | mañana. | 97.05 | mañana. | — |
| » | | fin Fb'ro | — | fin Fb'ro | — |
| T. Hipotecarios | A | mañana. | — | mañana. | — |
| » | D | fin Fb'ro | — | fin Fb'ro | — |
| » | E | fin Fb'ro | — | fin Fb'ro | — |
| » | F | mañana. | — | mañana. | — |
| » | | fin Fb'ro | — | fin Fb'ro | — |
| » | G | contado. | 94.60 | mañana. | — |
| » | | fin mes. | — | fin mes. | — |
| » | H | mañana. | 94.50 | fin mes. | — |
| » | | fin Fb'ro | — | fin Fb'ro | — |
| » | I | contado. | — | contado. | 94.20 |
| » | | mañana. | — | mañana. | 94.20 |
| » | J | mañana. | 94.60 | mañana. | — |
| » | | fin mes. | — | fin mes. | — |
| » | | fin Fb'ro | — | fin Fb'ro | — |
| » | K | mañana. | — | mañana. | — |
| » | | fin Fb'ro | — | fin Fb'ro | — |
| » | L | mañana. | — | contado. | — |
| » | M | contado. | — | mañana. | 94.30 |
| » | | mañana. | 94.30 | mañana. | 94.30 |
| » | N | fin mes. | — | contado. | 93.90 |
| » | | mañana. | 94.40 | mañana. | 93.80 |
| A. B. Popular | | fin mes. | — | fin mes. | — |
| » | | fin Fb'ro | — | fin Fb'ro | — |
| C. A. del B. Hip. | | mañana. | 135.20 | mañana. | — |
| » | | fin mes. | 137.70 | fin mes. | — |
| » | | fin Fb'ro | — | fin Fb'ro | — |
| Deuda Amort'ble | | mañana. | — | mañana. | — |
| » | | fin mes. | — | fin mes. | — |
| Deuda Interior | | mañana. | — | mañana. | — |
| Oblig. Luz Eléc. | | mañana. | — | mañana. | — |
| Resc. de tit. á ub. | | contado. | — | mañana. | 83.— |

## BOLSA DE BUENOS AIRES

**Información telegráfica**

BUENOS AIRES, 17— Cédula Argentina, 96.50.
Id id, fin de mes, 96.70.
Cédulas Nacionales H, 101.80.
Id id K, 97.50.
Id id L, 101.30.
Empréstito de Conversión de la Provincia de Buenos Aires, 36.70.
Oblig. Banco de la Provincia, 80.50.
Muelle Catalinas, mes, 13.50.
Id id, fin Febrero, 13.75.
Compañía Smithfield, 4.70.
Banco Francés, 157.
Banco del Comercio, mes, 21.50.
Id id, fin Febrero, 21.70.
Cert. Banco Galicia y B. A., (20 o/o pagado), 40.
Banco El Hogar Argentino, 268.
La Ibero Platense, ordinarias, 127.

**CAMBIOS EN B. AIRES**

| DIVERSOS PAÍSES | A 90 D/V COMERCIAL |
|---|---|
| Sobre Inglaterra | 48 13/16 |
| » Francia | 5.10 3/4 |
| » Alemania | 4.17 1/2 |
| » Bélgica | 5.15 3/4 |
| » Italia | 5.11 1/2 |
| » España | 5.40 |
| » Río Janeiro | 14.850 |
| » Estados Unidos | 103.50 |

### CAMBIOS

En las mismas condiciones de los dias anteriores se presentó ayer el mercado sobre Europa.

Las operaciones en papel comercial con Banco, se realizan corrientemente á los tipos que más abajo señalamos y que quedan firmes.

También en giros bancarios se efectúan operaciones á los precios indicados.

Sobre el Brasil la plaza permanece en posición invariable y con tipos al mismo nivel.

**CAMBIOS BANCARIOS**
**TIPOS DE MOSTRADOR**

| | 90 DIAS VISTA | VISTA |
|---|---|---|
| Londres | 51 15/16 | 51 1/4 |
| Francia | 5.435 | 5.385 |
| Bélgica | — | 5.40 |
| Italia | — | 5.43 |
| España | — | 5.71 |
| Alemania | 4.42 | 4.365 |
| Norte América | — | 96.90 |

**Por mayores cantidades**

| | |
|---|---|
| Londres | 52 1/8 á 52 5/32 |
| Francia | 5.455 á 5.46 |
| Bélgica | — |
| Alemania | 4.455 á 4.46 |

Sobre Brasil vista 15$000.
Sobre Buenos Aires, 1/2 á 1 o/oo pr.

**COMERCIAL**

Por letras comerciales á 90 d|v., rigen los siguientes tipos con tendencia firme

| | |
|---|---|
| Londres | 52 3/8 á 7/16 |
| Francia | 5.48 á 5.485 |
| Bélgica | 5.535 |
| Alemania | 4.48 |

Brasil á 30 días vista 15$235.
Buenos Aires á la vista 2 o/oo descuento.

Mercado monetario, con tipos de interés sostenidos.

**DESCUENTOS**

| | |
|---|---|
| Conformes | 8 á 8 1/2 o/o |
| Vales | 8 1/2 » 9 o/o |

### Importación de oro

Por el vapor argentino «Madrid», llegaron ayer de Buenos Aires, tres cajones conteniendo 15.000 libras esterlinas, á la consignación del Banco Francés L. B. Supervielle y dos cajones conteniendo 10.000 libras esterlinas para el Banco A. Transatlántico.

Total, cinco cajones con 25.000 libras esterlinas.

### Saladeros, frigoríficos y mataderos

**Resumen de la matanza general.—140.800 cabezas de déficit**

Se mantiene muy firme y con activa demanda, el mercado de cueros vacunos salados.

La Unión Saladeril, vendió del establecimiento de R. Veozo, 1 á 2.000 de novillo de 28 kilos, bajo sal á fin de Enero, cuyo precio dicen ser alrededor de ps. 40.

Del mismo establecimiento se vendieron 430 á 1.000 d vaca de 22 kilos, bajo sal el 15 de Febrero, á precio reservado que dicen ser alrededor de pesos 38.75.

Del saladero de Amaro Hnos., en el Hervidero, se han puesto en venta, 3.000 de novillo de 27 kilos, á entregar bajo sal á fin de Abril.

Respecto del sebo, la plaza se mantiene más ó menos en la misma posición, si bien parece notarse el mercado algo más entonado.

Del saladero Casa Blanca, en Paysandú, se vendió el lote que ofrecía de 100 toneladas, á entregar á fin de Febrero, á pesos 14.50.

La Frigorífica Uruguaya vendió también los lotes que ofrecía, á los precios siguientes:

50 toneladas de vacuno, á pesos 14.50; 50 toneladas de ovino, á pesos 14.65.

Nuestro corresponsal en Buenos Aires, nos avisa por cable, que el Frigorífico Argentino vendió el lote que ofrecía, de 4.000 de novillo de 27 kilos, bajo sal, á pesos 42.50, oro argentino, equivalentes á pesos 39.64 uruguayos.

He aquí el resumen de la matanza general en el Río de la Plata y Río Grande hasta el 15de Enero corriente:

**Resúmen de la matanza general hasta el 15 de Enero**

| | 1913 | 1912 | 1911 | 1910 |
|---|---|---|---|---|
| Río Grande | 31.000 | 62.000 | — | 3.520 |
| Ríos (R. Argentina) | 40.800 | 25.800 | 8.500 | 13.200 |
| Ríos (R. Oriental) | 58.800 | 133.700 | 40.500 | 37.930 |
| Montevideo | 56.800 | 99.800 | 126.300 | 103.950 |
| | 187.500 | 328.300 | 175.300 | 158.600 |

**Déficit 140.800 cabezas.**

**Las faenas frigoríficas en el Río de la Plata en 1912**

He aquí un cómputo de las matanzas de los establecimientos frigoríficos en los meses de Noviembre y Diciembre de 1912 y el total de de lo faenado desde el 1.o de Enero al 31 de Diciembre del mismo año:

**1912**

| | Noviembre | Diciembre | Enero-Diciembre |
|---|---|---|---|
| Compañía Sansinena | 29.138 | 29.926 | 329.830 |
| The River Plate Fresg M. | 14.179 | 15.405 | 159.420 |
| Las Palmas Produce C.o | 11.515 | 11.534 | 158.834 |
| La Blanca | 11.944 | 16.635 | 197.231 |
| La Plata Cold Stor C.o | 24.945 | 27.201 | 313.947 |
| Smithfield y Argentine | 7.406 | 8.509 | 101.216 |
| Frigorífico Argentino | 6.678 | 8.936 | 91.060 |
| La Frigorífica Uruguaya | 612 | 2.757 | 62.922 |
| Frigorífico Montevideo | 1.989 | 2.755 | 4.742 |
| | 111.436 | 123.640 | 1.419.202 |

### Mercado de lanas

**LA MARCHA DE LOS REMATES EN LONDRES**

**Firmeza de los precios**

Las entradas á la plaza desde el comienzo de la presente zafra, están representadas por 2.083 fardos y 200.775 bolsas, con 44.316.900 kilos.

Véase como estima la situación del mercado, la Revista de la Cámara Mercantil de P. del País, en su número de hoy:

«Muy activa en negocios ha sido la semana que revistamos, manteniéndose firmes los precios practicados, dentro de un ambiente que ha sido propicio para la fácil colocación de todas las clases y categorías de lanas, pero, muy especialmente, para la de determinados lotes de buen rinde y superiores en clase y condición, tanto Merinos como Cruzas, y por las cuales, en la mayor parte de los casos, facilmente han sido superados los precios generales que figuran en nuestra escala. De estas clases de lanas, no existe cantidad hoy en plaza, particularmente, siendo cruzas, en las cuales, son muy escasas las existencias que quedan disponibles para la venta.

Como decimos, el interés ha sido general en todos los compradores, y firme el tono de los precios obtenidos, habiendo revestido, en conjunto, bastante importancia, las transacciones efectuadas, sobretodo, en las diferentes clases de lanas Merinas, que son las que contaban con mayores existencias.

En el actual momento, puede considerarse el mercado en la misma favorable situación que acabamos de informar, colocándose corrientemente el artículo dentro de los precios que, como cotización más general, detallamos al márgen.»

**LANAS MERINAS**

| | Los diez kilos |
|---|---|
| Supras | $ 4.55 á 4.60 |
| Primeras — Superiores en clase, livianad y limpieza | " 4.35 " 4.45 |
| Segundas envellonadas — Altas, limpias y buena condición | " 4.05 " 4.10 |
| Buenas | " 3.90 " 4.00 |
| Regulares | " 3.75 " 3.85 |
| Bajas | s\|operaciones |
| Sueltas — Superiores largas, limpias y livianas según procedencias | " 3.95 " 4.05 |
| Buenas | " 3.85 " 3.90 |
| Regulares | " 3.70 " 3.80 |
| De cordero—1.o limpio y buena mecha | " 3.00 " 3.05 |
| Con semilla ó flechilla | s\|operaciones |
| Rapón | |
| Barrigas — Según clase y condición | " 2.25 " 2.35 |

**LANAS CRUZAS**

| | |
|---|---|
| Lanas cruzas—[illegible] | |
| Cruzas finas, especiales | $ 4.60 á 4.65 |
| Id id, buenas, á superiores | " 4.35 " 4.50 |
| Id medianas buenas á superiores | " 4.10 " 4.25 |
| Id gruesas superiores | " 3.90 " 4.00 |
| Id Lincoln | " 3.60 " 3.70 |
| Corderos, limpio y largo | " 3.90 " 3.95 |
| Id con semilla y rapón | s\|operaciones |
| Barrigas, según clase y condición | " 2.35 " 2.45 |

He aquí el despacho telegráfico de nuestro servicio especial, que trasmiten de Londres, dando cuenta de la marcha de la 1.a serie de remates de lanas, iniciada el día 14 del corriente:

LONDRES, 17 — Los remates de lanas continúan con precios mas altos, habiéndose vendido 32.000 fardos y siendo retirados 1.000.

Las lanas cruzas inferiores han recuperado los precios de clausura de los remates anteriores.

Las lanas merinos grasosas y peinadas tienen una tendencia á subir.

Los catálogos ofrecidos se componían de una selección muy buena de lanas grasosas peinadas merino á la cual los alemanes dieron su preferencia.

Los operadores esperan aumento en los precios. La existencia de cruza es limitada, siendo tomada principalmente por los ingleses. Los americanos adquirieron los productos de Nueva Zelandia.

En cuanto á la marcha del peinado, recibimos los siguientes despachos:

| | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| AMBERES, 17 — Lana peinada del Río de la Plata, tipo B, para entregar en Marzo, precio kilo en francos | 5.92 1\|2 | 5.92 1/2 |
| Id. id Junio id. id | 5.92 1\|2 | 5.92 1/2 |
| Id. id. Setiembre id. id | 5.92 1\|2 | 5.92 1/2 |
| Id. id. Diciembre id. id | 5.92 1\|2 | 5.92 1/2 |
| Hoy se vendieron aproximadamente 80.000 kilos. | | |
| Ayer se vendieron aproximadamente 20.000 kilos. | | |
| Tendencia del mercado sostenido. | | |
| ROUBAIX, 17 — Lana peinada Río de la Plata, tipo B, para entregar en Marzo, precio por kilo en francos | 6.15 | 6.15 |
| Id. id. Junio id. id | 6.10 | 6.07 1/2 |
| Id. id. Setiembre id. id | 6.07 1/2 | 6.05 |
| Tendencia del mercado sostenido. | | |
| HAVRE, 17—Lana merina del Río de la Plata, 30% para entregar en Marzo, precio por 100 kilos en francos | 190 1\|2 | 190 1\|2 |
| Id. id. Julio id. id | 190 1\|2 | 190 1/2 |
| Tendencia del mercado sostenido. | | |

### Mercado de cereales

**Trigo** — Siguen siendo muy escasas las entradas diarias de trigo; en cambio la demanda por parte del consumo, se hace cada vez mas activa.

Esta es la causa de la constante alza que de unos dias á esta parte se viene produciendo en los precios.

Ayer se cotizaban los granos especiales á ps. 3.90 y las calidades buenas á superiores, de ps. 3.80 á 3.85, los 100 kilos con bolsas.

Esta alza importante y puede decirse repentina, indica que la verdadera situación del mercado no es normal y que pueden producirse de un momento á otro, oscilaciones, tanto en el sentido de mayor suba, como de brusca baja. Es casi seguro que en los actuales momentos, la mayor ó menor firmeza y estabilidad de los precios, dependerá de la mayor ó menor importancia de las entradas diarias; de manera que las ventas que se efectúen hoy, no pueden tomarse como base para apreciar el futuro del mercado.

**Maíz** — Debido también á la escasez de arribos, sigue acentuándose la firmeza en los precios, que venimos anunciando desde hace ya varios días.

Las necesidades del consumo son superiores á las entradas; de modo que los compradores, para poder efectuar operaciones, se ven obligados á mejorar constantemente sus ofertas.

Se han efectuado negocios en amarillo y morocho, entre ps. 3.45 y 3.55 y en cuarentino hasta ps. 3.65, los 100 kilos con bolsa.

**Lino** — Mercado encalmado y precio sin alteración á ps. 4.07 base al 4 o/o, para exportación, entrega Enero.

**Avena** — Firme entre ps. 2.70 y 2.80 la buena y de 2.50 á 2.60 la regular.

**Harinas** — Se cotizan á los precios siguientes:

| | |
|---|---|
| Harina especial según marca, los 10 kilos | $ 0.60 |
| Id extra id id. id id. | " 0.55 |
| Id 1.a id id, id id. | " 0.50 |
| Id. 2.a id id, id id. | " 0.40 |
| Id de maíz id id, id id. | " 0.50 |
| Afrecho con bolsa, según fábrica, consumo, los 100 kilos | " 2.20 |
| Id id id. exportación, id id | " 1.50 |
| Afrechillo, consumo, id id. | " 2.40 |
| Id exportación, id id. | " 1.50 |
| Granzas | " 2.25 |

**Forrajes** — Se cotizan muy firmes, debido á la falta de arribos.

Alfalfa nuevas, obtienen de ps. 2.00 á 2.40, según clase; mezclas, de ps. 1.50 á 1.60; pastos, de ps. 1.00 á 1.40 y paja, de 0.70 á 0.80.

De la situación del mercado argentino, dé cuenta el siguiente telegrama:

BUENOS AIRES, 17—En el mercado de cereales á término, se realizaron las siguientes operaciones. Primera rueda. Trigo para Marzo 200 toneladas á 8.05.

Maíz para Marzo 800 toneladas á 4.90. 1200 toneladas á 4.91. Junio 600 toneladas á 4.80; 1800 toneladas á 4.81 sobre Dársena.

Segunda rueda. Lino para Marzo 200 toneladas á 10.56.

Los precios de ajuste son: Trigo para Enero á 8.20, Febrero á 8.05, Marzo á 8.05.

Maíz para Enero á 5.10, Mayo á 4.90, Junio á 4.80.

Lino para Enero á 10.80, Febrero á 10.60, Marzo á 10.55, Mayo á 10.60.

Avena para Enero y Febrero á 5.25.

Nuestro servicio especial trae para las plazas de Europa y Norteamérica, los precios siguientes:

**TRIGO**

| | Día 17 | Día 16 |
|---|---|---|
| LONDRES, 17—Mercado de trigo, firme sin ofertas. | | |
| LIVERPOOL, 17—Trigo colorado americano, entrega Marzo, precio por 45.3592 ks en chelines | 7.6 3/8 | 7.6 3/8 |
| Id. id. Mayo id. id | 7.3 3/4 | 7/4 |
| Tendencia del mercado tranquilo. | | |
| Trigo R. de la Plata, disponible, precio por 45 3592 ks. en chelines | 7/4 1/2 | 7/4 1/2 |
| Tendencia del mercado tranquilo. | | |
| AMBERES, 17—Trigo Río de la Plata, embarque En.Feb. por 100 kilos en francos | 20 7/8 | 21 |
| Trigo del Danubio, entrega Noviembre Dic. En. id. id | 21 1/8 | 21 1/4 |
| HAMBURGO, 17—Trigo Río de la Plata, embarque Enero Febrero por 1000 kilos en marcos | 167 | 167 |
| BERLIN, 17—Trigo del Río de la Plata, para Mayo, por 1000 kilos en marcos | 212 3/4 | 213 |
| Id. id. para Junio id. id. | 213 3/4 | 214 |
| NUEVA YORK, 17—Trigo entrega Mayo, por 27.215 ks. en «cents» oro americano | 100 3/4 | 100 1/8 |
| Tendencia del mercado precios bajaron debido á avisos favorable sobre nueva cosecha. | | |
| CHICAGO, 17 — Trigo para Mayo, precio por 27.215 ks. en «cents» oro americano | 93 7/8 | 94 1/4 |
| Id. id. Julio id. id. | 90 3/4 | 91 1/4 |
| Tendencia del mercado tranquilo. | | |
| WINNIPEG, 17 — Trigo para Mayo, precio por 27.215 ks. en «cents» oro americano | 88 | 88 3/8 |
| Id. id. Julio id. id. | 90 1/2 | 89 7/8 |

**MAIZ**

| | Día 17 | Día 16 |
|---|---|---|
| LONDRES, 17—Mercado de maíz tranquilo con más ofertas. | | |
| Maíz del Besarabia entrega (precio por quarter de 223.167 ks. en chelines) | — | — |
| LIVERPOOL, 17—Maíz del Plata amarillo, entrega Enero precio por 45.3592 ks en chelines | 5/2 7/8 | 5/2 7/8 |
| Id. id. entrega Diciembre id. id. | — | — |
| Id. id. disponible id. id. | 5/2 3/4 | 5/2 3/4 |
| AMBERES, 17—Maíz Río de la Plata, embarque En. Feb. por 100 kilos en francos | 14 5/8 | 14 3/4 |
| HAMBURGO, 17—Maíz Río de la Plata, embarque Enero Febrero por 1000 kilos en marcos | 117 | 118 |
| CHICAGO, 17—Maíz para Mayo precio por 25.4 ks. en «cents» oro americano | 51 5/8 | 52 1/8 |
| Id. id. Julio id. id. | 52 1/2 | 53 |
| Tendencia del mercado tranquilo inactivo debido á falta de demanda. | | |

### Banco de la República

**Un nuevo servicio**

Ampliando sus servicios establecidos en sus sucursales de campaña y Caja N. de Ahorros y Descuentos, el Banco de la República ha resuelto abrir al público en la casa central, agencia y Caja N. de Ahorros y Descuentos, la Sección Alcancías, como medio más práctico de fomentar el ahorro.

Véanse las explicaciones que se leen, en la circular que hemos recibido, anunciándose el nuevo servicio que se incorpora al Banco:

Deposita usted dos pesos en el Banco y en el acto se le entregará gratuitamente una alcancía cerrada con llave, quedando esta llave guardada en el Banco.

Esos dos pesos, son suyos, ganan interés y puede usted retirarlos en cualquier momento, devolviendo la alcancía.

Cuando lo crea oportuno trae usted la alcancía al Banco, donde se abre á su vista y se le devuelve cerrada después de retirar el dinero que contenga y de acreditárselo en su cuenta.

Los saldos de dinero así depositado, ganarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:

Desde $ 1 á $ 300, 6 por ciento anual; desde $ 301 á $ 1.000, 5 por ciento; por mayor suma, convencional.

Su dinero lo tiene usted siempre disponible, pudiendo retirarlo en cualquier momento.

### Exportacion

Despachado por sus agentes Christophersen Hnos., zarpó el 14 del corriente, el vapor austriaco "Laura", con la carga siguiente:

Para Venecia: 449 fardos lana.

Para Trieste: 225 fardos lana.

—Despcahado por sus agentes Benaussi y Ca., zarpó el 16 del corriente, el vapor francés "Liger", con la carga siguiente.

Para Santos: 101 carneros en pié y 6.900 sacos harina.

Para Rio de Janeiro: 800 carneros en pié y 100 sacos papas.

Para Bahía: 792 fardos tasajo.

Para Burdeos: 4 cajones plumas y 894 fardos cueros lanares.

—Despachado por su agente V. Danieolo, zarpó el 16 del corriente el vapor francés "Ouessant" con la carga siguiente:

Para Havre: 10.564 cueros vacunos salados, 14 cjs. plumas, 1 casco cueros y 350 fardos lana.

Para Dunkerque: 3705 fardos lana y 1069 sacos huesos.

### Frutos de barraca

**Pieles lanares**—Mercado sosteniendo y con buena demanda, particularmente los lotes de condición superior. En depósito no hay existencias; de manera que la venta se reduce á lo poco que llega diariamente.

Partidas superiores se pagan hasta pesos 0.345 y buenas, entre pesos 0.330 y 0.340, según estado.

Por lotes de cruza se paga hasta pesos 0.300 el kilo.

**Cueros vacunos secos**—He aquí algunas apreciaciones sobre la situación del mercado, que hacela Revista de la Cámara Mercantil de P. del País y que no expresan más que lo que hemos venido diciendo desde hace algunos días:

«Siguen siendo escasísimas las entradas de estos cueros, los que, con tal motivo, fácilmente pueden ser adquiridos por los pocos compradores que operan en ellos. Estos han demostrado, en el trascurso de la semana que tenemos bajo Revista, un poco más de interés por el artículo en general, pero, con preferencia siempre para el bueno, de pelo de invierno, mejorando algo su cotización.

Por otra parte, empieza á observarse en la Exportación, que hasta ahora se había mantenido completamente alejada de los negocios, cierta disposición para operar; lo que bien podría considerarse, desde ya, como el mejor síntoma que permite suponer, no demorará mayormente en normalizarse la verdadera situación del producto para ese destino, pues, hasta ahora, como lo hemos informado en anteriores reseñas, los precios que han regido para estos cueros, sólo han sido establecidos y mantenidos en plaza, por alguno que otro comprador local.»

**Cueros vacunos salados**—Mercado sostenido y con buena demanda. Las ventas, sin embargo, carecen de toda importancia porque no hay existencias en depósito y las entradas son reducidas.

Se paga por pesados de novillo, hasta pesos 8.80 y por los de vaca de pesos 7.60 á 7.70.

**Cueros de potro**—Algo mas sostenidos, se cotizan hasta pesos 3.40 los sanos y de pesos 1.60 á 1.70, los mal desechos.

**Cerda**—Floja, por ser muy limitada la demanda; se cotiza á 5.40.

**Pluma**—Estable y con precios invariables de pesos 4.20 á 4.70 el kilo.

En la plaza de Buenos Aires, se obtenía hoy por cueros vacunos secos de la provincia, de pesos 13.80 á pesos 15.20 y el mercado quedaba con tendencia sostenida.

En pieles lanares se efectuaron negocios de pesos 0.70 á 0.95, por lotes de consumo, adelantados.

### Mercados europeos de cueros

Nuestro servicio especial señala los precios siguientes para los mercados europeos de cueros:

**(Precio en francos los 50 kilos)**

| | Día 17 | Día 16 |
|---|---|---|
| AMBERES, 17—Cueros secos de campo, novillo de 12 á 15 kilos | 175 | 175 |
| Id. id. id. vaca 9 á 10 | 190 | 189 |
| Cueros salados de saladero, novillo 25 á 32 | 121 | 120 |
| Id. id. id. vaca 20 á 25 | 114 | 112 |
| Id. id. frigorífico, novillo 25 á 32 | 127 | 126 |
| Id. id. mataderos, novillo 25 á 32 | 112 | 112 |
| Id. id. vaca 20 á 25 | 101 | 101 |
| Tendencia del mercado sostenido. | | |

**Cueros del Río de la Plata**

**(Precio c.i.f. Hamburgo en Pfennigen por cada 1|2 kilo)**

| | | |
|---|---|---|
| HAMBURGO, 17 — Cueros secos de campo, novillo | 112 | 112 |
| Id. id. B. Aires, americanos | 149 | 149 1/2 |
| Id. id. campo, Corrientes | 145 | 144 |
| Id. id. Buenos Aires, becerros | 125 | 125 |
| Id. id. potros, marcos por 7 1\|2 kilos | 14 | 14 |
| Id. salados de frigorífico, novillo | 82 | 82 |
| Id. id. saladero, novillo, M'deo. | 72 | 71 1/2 |
| Id. id. id. vaca, id. | 85 | 84 1/2 |
| Id. id. matadero, novillo | 67 | 67 |
| Id. id. id. vaca | 64 | 64 |
| Tendencia del mercado sostenido. | | |

### Dinero sobre Hipoteca

En el Registro de Hipotecas de la 1.a Sección, se anotaron ayer las siguientes operaciones:

15.000.......... 6 por ciento anual.
12.000.......... 8 por ciento anual.
650.......... no expresa interés.
495.......... 8 por ciento anual.
2.500.......... 7 por ciento anual.
2.650.......... prórroga.
600.......... acumulados.
2.400.......... 6 por ciento anual.
1.500.......... 6 por ciento anual.
1.000.......... 0.80 cts. por ciento mensual.

### Valor de la propiedad

En el Registro G. de Ventas, se anotaron ayer las siguientes operaciones:

3000 ps. Finca con frente á la calle Tacuarí, manzana 159, 6 m. 138 mlts. 6 m. 18 mlts.

563 ps. Solar con frente á la calle Garibaldi, 161 m.

20.000 ps. Finca con frente á la Avenida Brasil, Pocitos, 205 m.

8.250 ps. Finca en la manzana 287 frente á la calle Piedad, 115 m.

### Registro de marcas

Ante la Oficina respectiva, se han presentado solicitando el registro de las siguientes marcas de fábricas y de comercio.

**Falucho**, por los señores José A. Nogué y Ca., de Buenos Aires, destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 3, 4 y 5, clases 2, 35, 38, y treinta y nueva.

**Emil**; por los señores Pedro Bordoñé é Hilario Cabrera, de Buenos Aires. B. A., destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2.a clases 11, y trece.

**Better**; por los señores Grasselli y Ca. de Montevideo, destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 68, y 69.

**Semiramis**, por los señores Barbosa Caravia y Ca., apoderados de los señores Blanc y Fils, de S. Etienne (Francia), destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 6, clase 51.

**Perrier**, por los señores Barbosa Caravia y Ca., apoderados de la Perrier Ld., de Londres (Inglaterra), destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 69.

**Mother Seigel**, por los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la A. J. White Ld. de Londres (Inglaterra), destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9.a, clase 79.

**Solor**, por los señores Barbosa Caravia y Ca. apoderados de la Societé Stelten y Ca., de Paris (Francia), destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 3 y 7, clases 21 y 56.

**Independencia**, por los señores José A. Nogue y Ca. de Buenos Aires, destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 3, 4 y 5, clases 22, 35, 38, y 39.

### Marca concedida

Por el Ministerio de Industrias fué concedida la siguiente marca de fábrica y de comercio.

**Celestial**—

Del señor Macedonio [illegible], de Montevideo.

### Evolución comercial

**J. Saudel**

Vendió á don Antonio López su casa de comercio que en el ramo de almacén tenía establecido en la calle Cerro Largo número 833, esquina Tacuarembó.

**Fernando Echarry**—

Vendió á don Ramón Perez su casa de comercio que en el ramo de hotel, tenía establecido en la calle 18 de Julio número 1043.

**Vernet y Hauteville**—

Ha sido disuelta esta sociedad comercial que giraba en esta plaza, quedando el activo y pasivo de la misma á cargo del señor Emilio Hauteville.

**J. E. Osácar y Dionisio Perez** —

Ha sido disuelta la sociedad comercial que tenían estos señores en la ciudad de San José, en el ramo de tienda, ferretería y despacho de bebidas, quedando á cargo del activo y pasivo el señor don Joaquín E. Osácar.

### Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (45 o/o de las entradas):

| | |
|---|---|
| Excedente para el 3.er trimestre (término 1.o de Febrero de 1913) | $ 1.161.661 37 |
| Entregado en Nov. | » 545.130 45 |
| Entreg. en Diciembre | » 551.890 95 |
| Entreg. hasta el 16 de Enero | $ 298.605 66 |
| Idem el día 17 | » 57.541 35 |
| Total | $ 356.147 01 |

### Empréstito de conversión

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de la República O. del Uruguay, para el servicio de intereses y amortizaciones (24 o/o de las entradas):

| | |
|---|---|
| Entreg. desde el 1.o Enero hasta el 30 de Junio de 1912 | $ 2.373.552 24 |
| Entreg. en Julio | $ 358.784 63 |
| Entreg. en Agosto | » 348.174 83 |
| Entreg. en Setiembre | » 373.882 20 |
| Entreg. en Octubre | » 392.816 20 |
| Entregado en Nov. | » 279.520 74 |
| Entreg. en Diciembre | » 285.273 29 |
| Entreg. hasta el 16 de Enero | $ 159.256 39 |
| Idem el día 17 | » 30.688 72 |
| Total | $ 189.945 11 |

### Empréstito uruguayo

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (5 1|2 o/o de las entradas):

| | |
|---|---|
| Entreg. desde el 1.o de Enero hasta el 30 de Junio de 1912 | $ 484.537 53 |
| Entreg. en Julio | $ 82.221 47 |
| Entreg. en Agosto | » 79.780 03 |
| Entreg. en Setiembre | » 84.993 85 |
| Entreg. en Octubre | » 90.019 12 |
| Entregado en Nov. | » 64.056 75 |
| Entreg. en Diciembre | » 65.375 55 |
| Entreg. hasta el 16 de Enero | $ 36.177 69 |
| Idem el día 17 | » 7.032 83 |
| Total | $ 43.210 52 |

### NAVEGACION

**VAPORES DE ULTRAMAR ESPERADOS EN ENERO**

Día:
18 Frankfurt, alemán, de Bremen.
18 * H. Warrior, inglés, de Londres.
18 * C. Vilano, alemán, de Hamburgo.
18 Ebernburg, alemán, de Bremen.
18 Negada, alemán, de Hamburgo.
19 J. Hardic, inglés, de Amberes.
19 Carolina, austrico, de Trieste.
19 Burgundy, inglés, de Liverpool.
19 * Ortega, inglés, de Liverpool.
19 Bankfields, inglés, de Liverpool.
20 Siddons, inglés, de Liverpool.
20 * La Gascogne, francés, de Burdeos.
20 * Luisiana, italiano, de Génova.

## LA FRIGORIFICA URUGUAYA

SOCIEDAD ANONIMA

Se cita por segunda y última vez á los señores Accionistas, para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar en el Escritorio de la Sociedad, el día sábado 25 del corriente, á las 3 p. m., con el objeto determinado por el artículo 16 de los Estatutos Sociales, debiendo procederse á la vez á la elección de nuevo Directorio y Comisión de Cuentas.

Los señores Accionistas deberán presentar sus acciones en las Oficinas de la Sociedad, calle Cerrito 502, hasta las 3 p. m. del día 24 del corriente, á fin de obtener el boleto que es indispensable para tener entrada á la Asamblea, según el artículo 10 de los Estatutos.—Montevideo, Enero 17 de 1913.—El Directorio. 316-En.24.

## Ferrocarril Central del Uruguay

**Tren de excursión á Mansavillagra, Nico Pérez, Zapicán y Treinta y Tres—El domingo 19 de Enero de 1913.—Con coche restaurant.—Boletos de ida y vuelta—Remate de solares y chacras en Zapicán.**

Salida de Central 7.20 a. m., Yatay 7.30, Santa Rosa 8.40, San Ramón 9.20, Fray Marcos 9.58, Casupá..., Cerro Colorado 11.17; Mansavillagra 11.55, Nico Pérez 1.12, apicán 1.45, Treinta y Tres 3.55.

El tren de regreso saldrá de Treinta y Tres el lunes 20 de Enero, á la 1.30 p. m., Zapicán 2.50, Nico Pérez 3.30, Mansavillagra 4.40 p. m.

El tren parará en todas las estaciones al Norte de Nico Pérez, para pasajeros provistos de boletos especiales.

Boletos de ida y vuelta: á Mansavillagra, $ 3.50, 2.50, 5.00; á Nico Pérez y Zapicán, 4.00, 3.00, 6.00; á Treinta y Tres, 8.00, 6.50, 12.00.

**Montevideo á Mansavillagra, Nico Pérez, Zapicán y Treinta y Tres—El sábado 25 de Enero de 1913—Con coche restaurant.**

Salida de Central 7.20 a. m., Yatay 7.30, Santa Rosa 8.40, San Ramón 9.20, Fray Marcos 9.58, Cerro Colorado 11.17, Mansavillagra 11.56, Nico Pérez 1.12, Zapicán 1.45, Treinta y Tres 3.55 p. m.

El tren de regreso saldrá de Treinta y Tres el jueves 6 de Febrero, á las 7.20 a. m.

Boletos de ida y vuelta: á Mansavillagra, $ 3.50, 2.50, 5.00; á Nico Pérez y Zapicán, 4.00, 3.00, 6.00; á Treinta y Tres, 8.00, 6.50, 12.00.

**Treinta y Tres, Nico Pérez y Mansavillagra á Central.—El domingo 25 de Enero de 1913—Con coche restaurant—Fiestas de Carnaval.**

Salida de Treinta y Tres, 7.0 a. m., Corrales 7.55, Retamosa 8.40, Zapicán 9.16, Nico Pérez 9.55, Illescas 10.28, Mansavillagra 11.6, Central 3.20 p. m.

El tren de regreso saldrá de Central á las 7.20 a. m., el día 5 de Febrero.

Boletos de ida y vuelta: 9.00, 7.50, 13.00.

**Central á Melo—El día 28 de Enero de 1913—Con coche-restaurant**

Salida de Central 7.20 a. m., Yatay 7.30, Sauce 8.15, Santa Rosa 8.40, San Ramón 9.20, Chamizo 9.34, Fray Marcos 9.58, Casupá 10.18, Reboledo 10.39, Cerro Colorado 11.17, Mansavillagra 11.55, Illescas 12.30, Nico Pérez 1.12, Cerro Chato 2.7, Tupambaé 3.42, Frayle Muerto 4.40, Melo 5.35.

El tren de regreso saldrá de Melo el 9 de Febrero á las 7.30 a. m.

Boletos de ida y vuelta: 8.00, 6.00, 12.00.

**Tren de Melo á Central.—El día 29 de Enero de 1913—Grandes fiestas de Verano y Carnaval.—Con coche-restaurant.**

Salida de Melo 8.0 a. m., B. de Medina 8.26, F. Muerto 9.2, C. de las Cuentas 9.27, Tupambaé 10.22, S. Clara 10.55, C. Chato 11.47, Valentines 12.19, Central 6.20.

El tren de regreso saldrá de Central el sábado 8 de Febrero, á las 7.20 a. m.

Boletos de ida y vuelta: $ 10.00, 7.50, 12.00.

248-En.27. C. W. Bayne, A. General.



# MARIA JULIA FIOL JAUME

(Q. E. P. D.)

FALLECIO AYER 17 DE ENERO DE 1913

Gerardo Fiol Solé y Julia Jaume, padres; Miguel Jaume y Nadal, abuelo; Juana Orell de Campomar, bisabuela; tíos, tías, primos, primas y demás deudos invitan á las personas de su relación para el sepelio de dicha finada, que tendrá lugar hoy, 18 del corriente, á las 10 a. m. — Atención que agradecerán. — Casa mortuoria: Avenida 18 de Julio num. 900. — Nota: Se ruega no enviar coronas. — Cementerio Central.—Empresa Urta y C.a, Cochería del Parque.



## Banco Hipotecario del Uruguay

Misiones números 1429, 1435 y 1439, entre Rincón y 25 de Mayo

### Préstamos hipotecarios

**Plazo máximo: 30 años — Interés: seis por ciento al año**

Se ofrecen préstamos hipotecarios hasta 30 años de plazo, ... el tomador del préstamo tan sólo 6 pesos 85 centésimos mensuales por interés y amortización de cada 1.000 pesos.

La quota referida de $ 6.85 centésimos al mes, podrá ser abonada mensual, trimestral ó semestralmente, á elección del tomador del préstamo.

Los deudores podrán cancelar cuando quieran, sin pagar más intereses que hasta el día de la cancelación, y deducidas á su favor las amortizaciones hechas.

Adviértese que se admiten amortizaciones extraordinarias en cualquier época del contrato hipotecario.

No se impone á los interesados ningún compromiso ú obligación previa ni ulterior, fuera del liso y llano cumplimiento en el pago de su cuota.

También se hace saber á los tenedores de Títulos Hipotecarios, que la

"BANQUE DE PARIS ET DES PAYS BAS"

de París, atenderá el servicio de cupones por intermedio de sus Sucursales de Amsterdam, Bruxelas y Ginebra, y que el servicio en Amberes será atendido por

La "Banque d'Anvers" y la "Banque Centrale Anversoise"

de dicha plaza.

Por informes, folletos, etc., al Banco Hipotecario del Uruguay y á las Sucursales del Banco de la República en todos los departamentos del país.

Gustavo Défféz, Gerente.



# Ganadería, Agricultura y demás industrias rurales

## EXPOSICIONES Y FERIAS

AÑO 1913

ENERO

17—Feria Ganadera en la Estación Cerro Chato.

18 y 19—3.er remate-féria en Estación Illescas, por Eduardo Arocena y Cía., y Juan C. Fernández.

18 y 19—3er. Remate-feria Illescas.—Eduardo Arocena y Cía.

18—En el local de los señores Rubio y Troche en Est. Palmitas. Gran remate de haciendas.

24—Gran liquidación de la Estancia "Rincón de Lencina", por Rubio y Troche.

26—9.a Féria en el Local Aníbal D. Perera y C.a, San Gregorio. Rematadores Rafael D. Menéndez y Eustaquio T. Perera.

26—9.a féria ganadera en el local "Martín Fierro". Cuchilla Villasboas, departamento Flores.

30—Exposición Feria en Mercedes.

31—2.o remate-féria en Estación Retamosa, por Eduardo Arocena y Compañía.

FEBRERO

1.o y 2—2.o Remate-feria Retamosa.—Eduardo Arocena y Cía.

9—Exposición-féria—Carmen.

9, 10 y 11—4.a Exposición Feria del Carmen.

16—Liquidación de la Estancia "El Altillo", de Inciarte y Astiz, por Ponce de León y Dutra.

16—Feria general en el local Luis Bello (La Cruz).

27—Feria ganadera local. Manuel M. Bascuas, Est. La Cruz, por Curbelo, Aguirre y Guichón.

MARZO

2—15.a Feria Nacional en la Asociación Rural de Arroyo Grande.

2—Exposición-féria—Durazno.

2—Feria en Arroyo Grande

2, 3, 4 y 5—1.a Exposición Nacional de Ganadería, por la Sociedad Rural de Durazno.

9—Féria general de ganados en la granja Doña Inés, estación Sarandí Grande. Martilleros: Victorica y Muiños.

9—Féria en Chamangá, departamento Flores.

20—Feria ganadera en Est. Guichón, Dpto. Paysandú. Curbelo, Aguirre y Guichón.

20 al 22—2.o Remate-feria Corrales.—Eduardo Arocena y Cía.

ABRIL

19—Concurso nacional y feria general en el Local Luis Bello.

19 y 20—3er. Remate-feria Mang. Azul.—Eduardo Arocena y Cía.

MAYO

25 y 26—4.o Remate-feria Illescas.—Eduardo Arocena y Cía.

JUNIO

15 y 16—3er. Remate-feria Retamosa.—Eduardo Arocena y Cía.

JULIO

26 y 27—3er. Remate-feria Corrales.—Eduardo Arocena y Cía.

AGOSTO

17 y 18—4.o Remate-feria Mang. Azul.—Eduardo Arocena y Cía.

SETIEMBRE

21 y 22—5.o Remate-feria Illescas.—Eduardo Arocena y Cía.

OCTUBRE

26 y 27—4.o Remate-feria Retamosa.—Eduardo Arocena y Cía.

NOVIEMBRE

29 y 30—4.o Remate-feria Corrales.—Eduardo Arocena y Cía.

DICIEMBRE

24 y 25—5.o Remate-feria Mang. Azul.—Eduardo Arocena y Cía.

## La apicultura como negocio

Un apicultor norteamericano escribe, en una revista yankee, lo siguiente, que bien puede ser aplicable á nuestro medio:

"Quizás ningún animal ó insecto sea tan poco conocido como la abeja neutra ú obrera. A parte del hecho de que las abejas pican, hacen miel y enjambran, el conocimiento que hay respecto de ellas es vago y mítico. Al mismo tiempo, todo el mundo está interesado en historias de las cosas maravillosas realizadas por las abejas, aun cuando tales historias puedan no siempre representar hechos.

Hay algo que fascina acerca de los habitantes de una colmena. ¡Son las abejas tan activas y al mismo tiempo están tan alerta según vienen y van! Después hay el interés del peligro que da deleite al deseo de un conocimiento mejor. Cualquiera que se detenga ante la entrada de una colmena y vea la carrera corta y rápida con que una de las guardianas viene al frente para ver quien está allí, y otra y otra seguirá, pronto será invitado á moverse, con la sugestión de que se usará la fuerza si es necesario. Lo que tienen ellas en aquella caja es tan precioso que lo guardarán aún con peligro de sus vidas. Un conocimiento mejor de los hábitos de las abejas no disminuye el interés. Verdaderamente, los misterios aumentan con la experiencia, y el resultado de estudiar las abejas es un interés permanente en apicultura. Pocos son los que habiéndose dedicado á la apicultura la abandonan. Después, los trabajos del colmenar son tan agradables, siempre fuera de casa, excepto cuando el tiempo es malo, que entonces el trabajo en el taller reclamará la atención. El trabajo es la mayor parte limpio y rara vez resulta pesado, á menos que se tengan colmenares grandes, siendo el producto el más puro de la naturaleza y el dulce más atractivo.

Para ser un poco más práctico y hablar del valor económico de las abejas, lo primero que debemos mencionar es su valor en la fertilización de la fruta y flores de semilla. Como es sabido por casi todos, las abejas, pasando de una flor á otra flor, llevan el polen que fecundiza á éstas. Son el medio más seguro para llevar el polen de una flor á otra. Si esto no se hace de algún modo, la fruta y semilla no madurarán. Para la fecundación de las flores, hay néctar dulce en el corazón de cada flor, y las anteras con el polen están de tal modo arregladas, que el pequeño insecto hambriento en busca de dulce debe pasarlas y llenar su cuerpo con polen antes de llegar al néctar. El estigma ó parte de la flor que debe recibir el polen fertilizante, se halla también encima de la glándula de néctar y recibe el polen que lleva la abeja de la última flor que visitó. Así, aunque la abeja sólo conoce que el néctar es grato á su lengua delicada para satisfacer su apetito, ella hace inconscientemente una función muy necesaria á la vida de la planta, y los productores de fruta y semilla conocen mejor de año en año la absoluta necesidad de tener colmenares cerca de sus plantas.

Veamos lo que se puede esperar de la miel en cuanto á rendimiento. Las abejas se pueden comprar en colmenas modernas á precios que varían desde $ 5.00 á $ 10.00 por colonia. Un colmenar de 100 colonias, bien equipado, con todos los utensilios modernos, costará poco más ó menos $ 1.000. El apicultor con tal colmenar, manejado en conexión con su hacienda, producirá de $ 300 á $ 500 por año y aun más. El tiempo necesitado no será más de un día por semana para sí y los que le ayuden.

El especialista puede manejar con lucro 300 ó 400 colonias con poca ó sin ninguna ayuda. Si alquila á personas que le ayuden, el número de colonias que puede poseer se limitará sólo por su habilidad para dirigir el trabajo de otros. El territorio para el cultivo de las abejas en la mayor parte de los países no está completamente ocupado. Un colmenar de 100 colonias en una región en Ontario, en donde se cultivaba alguna semilla de trébol sueco, producía por término medio 80 libras de miel blanca por colonia, y se aumentó hasta 130 colonias. La semilla cerca del colmenar dió una producción espléndida, mientras que á una y media milla distante no valía la pena trillarla, mostrando que las abejas no habían encontrado necesario ir á aquella distancia por miel y se había descuidado la fertilización de aquellas flores.

Todavía existen bastantes territorios en donde los productores de fruta y semilla sufren grandes pérdidas por la falta de abejas para fertilizar sus flores, y en donde se desperdician anualmente miles de dólares valor de miel, por falta de abejas que la recojan.

Por otro lado, las abejas son sólo una bendición á las flores que visitan. El néctar no tiene otro valor para la flor que realizar el propósito ya establecido. Se eleva de día en día, cuando el tiempo es favorable, como el agua en un manantial, y, si un insecto no está allí para tomarlo en el momento preciso, se avapora ó el rocío ó la lluvia lo echa fuera. De aquí que la producción de miel es simplemente salvar un producto secundario, que de otro modo se desperdiciaría.

Mirando al otro lado del negocio, el mercado para miel está sólo en su infancia. Este alimento de los más exquisitos se desconoce prácticamente en muchas casas, y su uso es comparativamente pequeño en la mayor parte de los países del mundo. Siempre adquiere un precio remunerativo y la demanda es mayor que el abastecimiento. El consumo aumenta diariamente, se usa cada vez más como dulcificante en la fabricación de muchos productos alimenticios y parece que no hay posibilidad de un exceso de producción."

## Negocios en ganados

### Importantes operaciones en Cerro Largo

El progresista ganadero de Cerro Largo don José Francisco Lucas ha vendido al saladero de Río Grande de los señores Tabomrendengue y Costa, 6500 novillos de sus importantes invernadas á $ 36.50 cada uno.

Ese negocio dá idea de las actividades y vastas empresas ganaderas del señor Lucas, con razón considerado como el campeón rural del Este de la República, y demuestra la necesidad que se nota en los saladeros riograndenses por ganados de nuestro país.

El señor Osorio Silveyra también vendió al saladerista de Bagé vizconde Riveiro de Magalhaes 2000 novillos de alta mestización á $ 45 cada uno.

Estos negocios unidos á los que ayer hicimos conocer demuestran la actividad que reina en Cerro Largo y la demanda de ganados para el Brasil.

## EL MERCADO PORTUGUES DE TRIGO

### Facilidades á la importación

De Portugal se recibió ayer un telegrama en el cual se hace saber que el Gobierno de ese país, en vista de la escasez de trigo, ha resuelto permitir su importación con derechos aduaneros reducidos.

La resolución del Gobierno lusitano establece que se tolerará la importación de 5.000.000 de kilogramos de trigo, de los cuales 2.000.000 de kilogramos por los puertos de las islas Azores.

Este trigo entrará á Portugal con el derecho reducido de 14 reis por kilogramo.

## Mercado de frutos

### Entrada de frutos y cereales

Por Estación Central: 6.208 bolsas lana, 985 atados y 81 fardos lanares, 232 cueros vacunos secos, 40 id id salados, 16 cueros potros, 48 atados y 10 cueros becerros, 66 atados corderos, 3 atados y 15 cueros becerros, 17 bolsas cerda, 1 id pluma.

Por Estación Bella Vista: 4.992 bolsas trigo, 148 lino.

Por Estación Bella Vista: 4.992 bolsas trigo, 148 lino.

Por Vía Fluvial: 111 bolsas de maíz, 143 avena, 120 de afrecho, 406 de alpiste.

TRIGO

Por Estación Central: á S. Urán (hijo) 534 bolsas, á F. B. Helguera 88, á R. E. Butler 534, á F. B. Diez 72, á A. Podestá 53, á A. P. y Alvarez 412, á R. A. Moll 251.

Por Estación Bella Vista: á Taranoc y C.a 4.500 bolsas, á E. Storace 385, á S. Urán (hijo) 127.

MAIZ

Por Estación Central: á J. G. Mallarini 161 bolsas, á R. E. Butler 42, á A. Alvarez 165, á N. Inciarte 30, á R. A. Moll 49.

LINO

Por Estación Central: á V. de Aguerre 148 bolsas.

LANA

Por Estación Central: de Salto: á A. Bonilla 145 bolsas, á Balparda y C.a 35; de Cuaró: á A. Bonilla 72; de Sarandí: á A. Bonilla 19; de Cabellos: á B. Tellechea P. Lessa y C.a 10; de Uruguayana: á A. Bonilla 162, á M. Allende 93, á Balparda y C.a 60, á Z. y Beramendi 77; de P. Sola: á V. de Aguerre 91; de Tacuarembó: á S. Sosa 8, á E. Armas 29, á Balparda y C.a 78, á M. Brunet 9, á B. Marañón 70, á E. Rivera 19, á B. Tellechea, P. Lessa y C.a 10, á Pesquera 93, á A. Alvarez 40, á Balparda y C.a 40, á E. Rivera 18, á D. Barraqué 30; de Tacuarembó: á V. de Aguerre 17, á Balparda 58, á L. Rubio 64, á J. Tocayent 30, á A. Bonilla 10; de Durazno: á V. Latorre 38, á A. oBnilla 48, á Balparda y C.a 120, á V. de Aguerre 32, á A. Mautone 10, á Pesquera y C.a 55, á A. Puig 98, á N. Inciarte 45, á H. Beramendi 96, á Pesquera y C.a 139, á Balparda y C.a 32, á H. y Goicoechea 18, á Pesquera y C.a 57, á Balparda y C.a 61; de Mansavillagra: á N. Inciarte 63; de Chamizo: á Grela y Goñi 51; de Valentines: á A. Abella 30, á L. Silvera 10, á Otero, Borrazás y C.a 22, á S. Sosa 40, á V. de Aguerre 30, á F. P. Arrosa 19, á A. Bonilla 17, á Juanicó 8, á Otero, Borrazás y C.a 19, á L. Caravia 20, á Balparda y C.a 26, á N. D. y Vidal 30, á E. y Otegui 10, á M. Prados 20; de Cerro Chato: á V. de Aguerre 90, á M. Rodríguez 86, á A. Bonilla 60, á Grela y Goñi 50, á E. Storace 90; de Zapicán: á N. Inciarte 187; de Illescas: á M. Rodríguez 61, á C. y Magariños 10, á V. de Aguerre 34; de Treinta y Tres: á M. Rodríguez 12, á N. D. y Vidal 50, á Balparda y C.a 11, á L. Silvera 10, á F. aVldez y Vidal 30, á N. Inciarte 80, á B. Tellechea P. Lessa y C.a 160, á L. Rubio 80.







## AVISOS RURALES

### OVEJAS MERINAS PURAS

Venden 300 de vientre, sanas, perfecto estado, hijas de madres "Negretes" puras, y carneros Rambouillet importados de Alemania, nada de más finura de lana.—Antonio Paullier.—1015, Paysandú, Montevideo. 277Fb15.

### Ovejas raza Shropshire, de vientre

Elejidas de siete mil, entrando en este número dos planteles de establecimiento antiguo, que solo ha tenido esa raza, por menos de seis pesos cada una, vende mil elegidas.—Antonio Paullier.—1015 Paysandú —Montevideo. 7-En31.

### Estancia en arriendo

**4.000 hectáreas sobre el Arapey, 9.a sección del Salto, paraje denominado Higueritas, á 10 kilómetros del Paso del Horno, con buena casa habitación de material, galpón, mangueras, buenos alambrados, etc. Campo flor especial para ovejas. Disponible el 1.o de Enero próximo. Contrato por cinco años.**

MAS INFORMES:

WILSON Hnos., en Montevideo 6170-h.n.o.

### Arrendamiento

Buen campo, libre desde el 16 de Enero 1913. Se arriendan 2.450 hectáreas (4 potreros, 1 piquete) conocido por Campo Fagúndez, ocupado por el señor Pena, cerca Barra Yaguarí, departamento Tacuarembó. Encagado: P. Guerín, Florida y Mercedes. Montevideo. 6118-En.21.

### Se arriendan

Chacras para agricultura con dos años de descanso en el departamento de Colonia arroyo Riachuelo (campos de Platero).

Para tratar: Garage Montevideo. Piedras N.o 677. 6136En24.

### ARRENDAMIENTO DE CAMPO

Se arriendan en buenas condiciones, una fraccion de campo próximo á la Estacion Franqueras, compuesto de 4185 hectáreas, campo conocido por de la Colonia y otra fraccion de 1640 hectáreas próximo á la Estacion Ataques disponibles el día primero de Marzo para datos y tratar dirijirse á Pedro Etchegaray, calle Convencion 199, Montevideo, Enero 9 de 1913. 148en24.

### Arrendamiento de campo

Especial, aguadas permanentes, montes, 1648 hectáreas, sobre arroyo Caballero, poblaciones, mangueras, potreros; á 20 kilómetros de la ciudad del Durazno, campo sucesión coronel Juan José Martínez. No se admiten corredores.

Informes: Doctor Martínez, Plaza Independencia 747. 300Fb15.

### "Liga del Trabajo" del Carmen

FERIA CARMEN

á efectuarse en los días 9, 10 y 11 de Febrero de 1913.

Gran concurso departamental de ganados de campo.

Importantes premios en dinero.

Invitamos á todos los ganaderos del país, á concurrir á la 4.a Exposición-Feria del Carmen.

Las inscripciones sólo se reciben hasta 8 días antes de inaugurarse la feria, y se ruega á los ganaderos las manden con anticipación.

Por reglamentos, programas ó informes, dirigirse al secretario, Francisco Fortero, pueblo del Carmen, ó á Victorica y Muiños, Ibicuí 257, en Montevideo. 6121-Fb.11.



## VENTA DE OVEJAS

En la estancia "Santa Agueda" sita en Palleros, departamento de Cerro Largo, propiedad de don Osorio Silveira, se ofrecen en venta 10.000 ovejas en su mayoría Lincoln de cuatro y seis dientes, habiendo lotes que se recomiendan especiales para planteles, los cuales son de procedencia del establecimiento de don Santos Urioste.

Para verlas y tratar en la misma estancia. 265-En.31.

## SOCIEDAD RURAL DEL Dpto. DURAZNO

PRIMERA EXPOSICION NACIONAL DE GANADERIA

MARZO 2, 3, 4 Y 5 DE 1913

En el centro del país, en la hermosa ciudad de Durazno, con embarcadero de ganados á 300 metros, del 2 al 5 de Marzo efectuaremos la 1.a Exposición Nacional de Ganadería.

Inscripciones á premios hasta el 15 de Febrero. A feria hasta el 20.

Por reglamentos programas á la Secretaría.—Durazno.

223 Marzo 4. La Comisión.

## ASOCIACION RURAL
— DE —
## Arroyo Grande

El día 2 de Marzo próximo esta Asociación celebrará en su local la 15.a Feria Nacional de Ganadería.

Solicitudes de inscripción, solo se admiten hasta el 20 de Febrero.

El Ferrocarril Central del Uruguay, hará correr ese día un tren de excursión desde Central, el que regresará una vez terminadas las ventas.

Otros informes, pídanse al secretario Alejandro Martínez Bresque, Estació Guaycurú.—Vía á Mercedes. 27-Mz.2.



## ESTANCIA NO BRAZIL

Está á venda a conhecida estancia denominada "ENCERRA" no municipio de Sant'Anna do Livramento, Estado do Rio Grande do Sul, com a área superficial de cerca de 6000 (seis mil) hectáreas ou seja mais ou menos sesenta quadras de sesmaria brazileiras, optimamente localisada, campo de primeira qualidade com boa aguada, trez invernadas, duas mangueiras de pedras e cercos divisorias com caza de material e benfeitorias.

Luchsinger, Dietiker & C.o, caixa do Correio N.o 69, Cidade de Rio Grande, Estado do Rio Grande do Sul. 6237-En.31.

## CAMPO EN FLORIDA

Se arrienda una espléndida Estancia dividida en 22 potreros. Campos inmejorables. Aguadas permanentes sobre el Río Yí y Arroyo de Timote. Dirigirse al doctor Gallinal, Cerro Largo número 18. 6091-En.26.

## Gran LIQUIDACION de ESTANCIA

POR

RUBIO Y TROCHE

Con la bandera de ERNESTO GARBARINO

EL DIA 24 DE ENERO

A LAS 2 P. M.

procederemos á la liquidación total de la estancia "Rincón de Lencina", próxima á la estación Young de la línea férrea entre Fray Bentos y Algorta.

La venta se hará en remate público y al mejor postor por cuenta de los señores Pedro C. HOUNIE y Cía.

El día y hora indicado remataremos lo siguiente:

Arrendamiento de 5.165 hectáreas de campo con buenas aguadas y excelentes pasturas, dividido en doce potreros y varios piquetes con dos poblaciones de material, gran galpón de esquila, bañaderos para vacunos y lanares, buenos chiqueros, grandes mangas y corrales, bretes para marcación de vacunos y tubos de aparte y todas las comodidades que pueden desearse en un establecimiento bien planteado. La ubicación del campo es inmejorable, pues está á 10 kilómetros dela estación Young, con embarcadero de ganados, y en consecuencia con fácil acceso á todos los mercados del país estando en situación envidiable como centro de negocios.

El vecindario es muy bueno, siendo sus linderos don David CASE, don Felipe ACOSTA, don Miguel GOENAGA, don Ramón PEYRALLO, don Roberto STERLING, don Manuel STERLING y don Alejandro STERLING.

Plazo del CONTRATO: cuatro años, pagadero en anualidades vencidas.

### HACIENDAS

500 Novillos mestizos, especiales, 4 años arriba, de medio engorde;
500 Vaquillonas de 2 y 3 años, Hereford;
300 Vaquillonas de año 1, Hereford.
200 Vacas de vientre y gordas, Hereford;
2000 Vacunos de cría, Hereford;
25 Novillos Hereford, 3 y 4 años;
25 Bueyes de trabajo, gordos;
25 Toros Hereford, buenas procedencias;
10000 Lanares de cría, raza Lincoln;
3000 Borregas de 2 y 4 dientes, Lincoln;
2000 Ovejas falladas Lincoln;
400 Carneros Lincoln de 2 dientes á boca llena;
100 Yeguarizos cría criollos y mestizos;
60 Yeguarizos cría trote liviano y Clydesdale;
70 Potros mestizos y criollos;
70 Caballos de silla y tiro;
1 Padrillo Clydesdale, puro de pedigrée, 8 años de edad;
1 Padrillo mestizo, tiro liviano;

### MUEBLES Y UTILES

Todos los del establecimiento y además varios rodados y una máquina esquiladora "Welseley", portatil de diez tijeras, con repuestos y en perfecto estado de funcionamiento.

Las haciendas vacunas son de buena sangre, tienen excelente estado y en su totalidad se componen de animales nuevos, no habiendo una sola vaca vieja. Las lanares son de raza Lincoln definida, muy buena sangre y desarrollo y tienen buen estado.

Tanto el campo como los lanares Lincoln están reputados como de lo mejor que hay en el departamento de Río Negro.

Llamamos especialmente la atención á todos los hacendados del país, sobre la oportunidad que se les presenta de adquirir buen campo y haciendas de calidad en circunstancias en que tan difícil es hallarlos ofrecidas.

El día del remate hay combinación de trenes de Fray Bentos, Salto, Paysandú y Río Negro. Los pasajeros hallarán en la estación Young, los vehículos necesarios para ser conducidos hasta el establecimiento.

Comisión del comprador: Dos por ciento sobre los bienes, muebles y la misma comisión sobre el primer año de arrendamiento.

El remate no se suspenderá por causa de mal tiempo.

Por mayores datos, ocurrir á nuestro escritorio en la calle Montevideo (Plaza Independencia) MERCEDES. 106.En.23.

## REMATE DE HACIENDAS

POR

RUBIO Y TROCHE

EL SABADO 18 de Enero de 1913

A las 9.30 a. m., y en nuestro local

DE LA ESTACION "PALMITAS"

**Procederemos á vender en remate público y SIN BASE—por cuenta de don Frank A. Hughes—las haciendas que á continuación se detallan:**

**400 Novillos Hereford, de muy buena sangre y estado, 3 años arriba.**
**500 Vacas mestizas, buena sangre, de vientre é invernada.**
**4000 Capones Lincoln, de 2 dientes á boca llena.**

**Excusamos recomendar las haciendas ofrecidas en venta, pues es notorio que el señor Hughes siempre lleva á las ferias ganados de gran calidad.**

**Como de costumbre, correrá un tren expreso de Mercedes á Palmitas que saldrá á las 8.30 a. m., regresando una vez terminado el remate.**

**COMISION AL COMPRADOR: 2 por ciento.**

**El remate no se suspenderá por causa de mal tiempo, pues tenemos local cómodo y cubierto y dará principio indefectiblemente á la hora señalada.**

**Por informes, ocurrir á nuestro escritorio en la calle Montevidéo (Plaza Independencia). - Mercedes.**

202-En.17.



## Victorica y Muiños

Solicitamos de nuestros clientes nos envíen á la mayor brevedad sus pedidos de local para las ferias y remates que celebraremos en los sitios y fechas siguientes:

"Local Reyles" Estación Molles, con el concurso de la Liga del Trabajo.

### 26 DE ENERO DE 1913

Hay ya inscriptos:
100 Vacas con cría de Amespil.
500 Vacas Hereford de Ruette.
100 Vacas con cría de Borges.
200 Capones de P. Marcotte.
40 Carneros Romney.
Carneros Lincoln de Cobo y Habiaga.
Rambouillet de Bidart-Vidaur, Nazabal y Vidal

### FERIA CARMEN (Durazno)
9 10 y 11 de Febrero de 1913

### Local "ISLA MALA"
DOMINGO 23 DE FEBRERO

### "Local Telechea" Itapeby
DOMINGO 2 DE MARZO

### Local "Martínez Castro"
SARANDI GRANDE

Patrocinada por el CLUB SARANDI

DOMINGO 9 DE MARZO

### EN VENTA PARTICULAR

en nuestra casa, Orillas del Plata y Daymán

10 Carneros de Cobo, llegados hoy, padrillos, toros, carneros, Rambouillet.

Orillas del Plata de 1904 á 1914.

Victorica y Muiños.

2875-Perm.

## PONCE DE LEON Y DUTRA

## Feria Ganadera en Cerro Chato

EL VIERNES 17 del corriente

Se han inscripto para esta feria:
1060 Novillos.
910 Vacas y vaquillonas.
90 Carneros Lincoln.
500 Ovejas Lincoln y cruza Lincoln.
30 Toros Durham y Hereford.

Teniendo la seguridad de que concurrirán otros lotes que no han dado detalle.

Han inscripto haciendas los señores Bernardo Echaverry, Miguel Etchandy hijo, Jaime E. Godoy, Victorino Sosa, Octavio Terra, Francisco Delgado, Eduardo Arocena, Carlos M. Urioste, Tomás A. Arrivillaga, Compañía Rural Bremen, Aníbal Acosta etc.

## FERIA EN MERCEDES

(Local de la Asociación Rural de Soriano)

EL 30 DE ENERO DE 1913

Se ruega hacer las inscripciones enseguida para tener tiempo de que figuren en el catálogo.

## Gran liquidación de haciendas

— DE LA —

Estancia "El Altillo"

De los señores INCIARTE y ASTIZ

Departamento de Treinta y Tres

POR SEPARACION DE CONDOMINIO

AL MEJOR POSTOR Y SIN BASE

El 16 de Febrero de 1913

6.000 VACUNOS Hereford y cruza Durham y Hereford de alta mestización.

8.000 LANARES cruza Lincoln.

### Carneros Lincoln y Merino australiano

En venta en nuestro local, varios lotes recién llegados.

Por informes, catálogos, inscripciones, etc., ocúrrase á nuestro escritorio:

AVENIDA GENERAL RONDEAU 439 - Montevideo

3711-Feb.16.1913.

# VAPORES

## DORNER & BERNITT

HAMBURG - SUDAMERIKANISCHE - DAMPFSCHIFFFAHRTS - GESELLSCHAFT

LLEGADAS

Vapor CAP FINISTERRE, de Hamburgo y escalas, el 27 de Enero.
Vapor CORDOBA, de Hamburgo y Vigo, el día 25 de Enero.

SALIDAS

Vapor CAP VILANO, para Santos, Rio, Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo, el 23 de Enero.
Vapor SAO PAULO, para Hamburgo, el 23 de Enero.

En los vapores marcados con * el pasaje de 1.a clase vale $ 106.75 á $ 117.50. El viaje más rápido entre el Río de la Plata y Nueva York vía Southampton por $ 188.

HAMBURG-AMERIKA LINE

Linea regular de vapores alemanes de 1.a clase entre Hamburgo, España y Río de la Plata

Vapor SAUSENBERG, de Hamburgo, el 20 de Enero
Vapor KONIG FRIEDRICH AUGUST, de Hamburgo y escalas, el día 10 de Febrero.
Vapor PONTOS, de Hamburgo, vía Dunkerque, el 20 de Enero.
Vapor Konig FRIEDRICH AUGUST, para Santos, Rio, Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo, saldrá el 20 de Febrero.

DEUTSCHE-DAMPFSCHIFFFAHRTS.GESELLSCHAFF-"KOSMOS"

Vapor RHODOPIS, para Chile, Perú, saldrá el 30 de Enero.
Vapor NEGADA, para Chile y Perú, saldrá el 18 de Enero.
Vapor THESSALIA, para Las Palmas y Hamburgo, el día 8 de Febrero.
Vapor POLYNESIA, para Las Palmas y Hamburgo, saldrá el 25 de Enero.

Primera clase, libras esterlinas 17 10; 2.a clase, libras esterlinas 12; 3.a libras esterlinas 9, hasta Valparaíso.

AGENCIA: CALLE SOLIS, 1533
676pte.fb.-15-913.

## Linea de vapores Trasatlánticos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO & Cía.

SERVICIOS FIJOS

EL VAPOR POSTAL ESPAÑOL

El 23 de Diciembre saldrá el nuevo y espléndido vapor

BARCELONA

Con telégrafo Marconi á bordo

Directamente para Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona.

El 15 de Febrero saldrá el nuevo y espléndido vapor

INFANTA ISABEL

Agentes generales: CARRAU Y Ca.—URUGUAY, 152 1385pte.

## R. M. S. P. The Royal Mail Steam Packet Company

SALIDAS DE MONTEVIDEO

ARAGON ... Enero 18 | AMAZON ... Febrero 8
ARLANZA ... Febrero 1 | ARAGUAYA ... Febrero 15

Haciendo escalas en Santos, Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente ó Madeira, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton

## P. S. N. C. The Pacific Steam Navigation Company

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EUROPA

Haciendo escalas en Santos, Rio Janeiro, San Vicente, Las Palmas, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Liverpool.

ORCOMA ... Enero 26 | ORISSA ... Febrero 23
ORIANA (*) ... Febrero 8 | ORTEGA* ... Marzo 8

(*) Hacen escala, además en Bahía y Pernambuco.

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EL PACIFICO

Haciendo escalas en Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao.

ORTEGA ... Enero 19 | ORITA ... Febrero 16
OROPESA (*) ... Febrero 1 | VICTORIA ... Marzo 1.0

(*) Hacen escalas, además, en Port Stanley, Islas Malvinas.
Por informes: dirigirse á los agentes,

**MACLEAN & STAPLEDON-Piedras 332**
570-perm.Mz.1.o.|913.

## COMPAGNIE DE NAVIGATION SUD ATLANTIQUE

SOCIETÉ ANONYME - CAPITAL QUINZE MILLONS

Adresse Télégraphique "SUDLANTIC"-MONTEVIDEO — Adresse Postale: CASE N.o 213

VAPORES POSTALES EXTRA RÁPIDOS, DOTADOS DEL MAS COMPLETO CONFORT MODERNO

Con escalas en RIO DE JANEIRO, DAKAR y LISBOA

El 1.o Febrero de 1913 saldrá el espléndido paquete

LA GASCOGNE

Agentes: BENAUSSE y Cía. Cerrito 302, esquina Colón 61-pte.

## SOCIETE GENERALE DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

VAPORES RAPIDOS

EL VAPOR FRANCES ESPAGNE
Comandante: TALON.
Saldrá el 29 de Enero para Santos, Rio Janeiro, Bahía, Las Palmas, Gibraltar, Marsella y Barcelona.

EL VAPOR FRANCES PAMPA
Comandante: CARROL.
Saldrá el 5 de Febrero para Santos, Rio Janeiro, Dakar, Las Palmas, Marsella, Barcelona y Génova.

Se expenden pasajes desde Montevideo, vía Buenos Aires para los vapores que salen de ese puerto en viaje extra-rápido directamente para Europa. Para más informes ocúrrase á los consignatarios.—BENAUSSE & Cía.—CALLE COLON 34.—MONTEVIDEO. 1981pte.

## Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH (Ltda.)

LINEA ENTRE MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Con salidas diarias de los espléndidos vapores EOLO, VENUS, LONDRES, VIENA, TRITON.
Hay vapor á las 10 p. m., todos los días. Además saldrán todos los días los nuevos y cómodos vapores ROMA y MADRID, á precios populares, á las 7.

LINEA A COLONIA, CONCHILLAS, MARTIN CHICO Y CARMELO

Salidas de Montevideo, martes, jueves y sábados, con trasbordo en Buenos Aires al vapor LABRADOR el día siguiente á las 8 a. m.

LINEA DEL URUGUAY

Con los vapores TRITON, VIENA, [illegible] LIOS, LONDRES, BUENOS AIRES, GO[illegible] LONDRINA, etc.
Salidas los días pares, martes, miércoles, viernes y sábado.

LINEA DEL PARANA, ALTO PARANA (hasta Posadas y el Iguazú)—PARAGUAY y ALTO PARAGUAY hasta Corumbá (Brasil).

LINEA A PUERTO MADRYN, PUNTA ARENAS Y ESCALAS

Además los vapores URUGUAY, [illegible] y VACA salen todos los sábados de Montevideo y de Salto [illegible]

Agentes: CHRISTOPHERSEN Hnos. [illegible] 2400.

## Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el gobierno español

Servicio de telegrafía sin hilos á bordo

El vapor correo español:

LEON XIII

Saldrá de este puerto el 2 de Febrero de 1913, para Tenerife, Cádiz, Almería, directamente, Barcelona, Vigo, Villagarcía, Coruña, Bilbao, (Algeciras, Málaga, Alicante, Valencia, Tarragona y Gijón.
Admitiendo pasajeros para los expresados puertos en 1.a, 2.a, 3.a pte. y 3.a ord. para los cuales reune espléndidas comodidades.
Grandes rebajas de precios en 3.a clase. Por más informes, ocurrir á su agente: PEDRO FERRES Y Ca.—MISIONES núm. 101. 3-pte.

## TEUTONIA

EMPRESA DE NAVEGACION DE HERMANN, KRABE & Co.

El vapor nacional

Dr. Kemmerich

Saldrá el 22 de Enero de 1913, directamente para Asunción, recibiendo carga.
Para informes
HERMANN KRABBE Y Cía
Calle Treinta y Tres 1422
MONTEVIDEO 247En23

# BANCOS

## BANCO FRANCES - Supervielle y Cía.

Establecido en el año 1887

25 DE MAYO N.o 423 y 427 - MONTEVIDEO

En Buenos Aires: "SUPERVIELLE y Cía, San Martín N.o 150/4"

(Ambas casas en comunicación por un servicio telegráfico especial)

OPERACIONES:

SECCION BANCO—Compra y vende Giros sobre el Interior y Exterior. Emite cartas de crédito, Descuenta documentos de comercio, Cobra cupones, letras y pagarés por cuenta de terceros. Recibe valores en custodia. Opera en títulos cotizables en la Bolsa y efectúa toda transacción bancaria.
SEC. ADM. DE PROPIEDADES.—Se ocupa de todo lo que se relaciona con las propiedades, tanto urbanas como rurales.
SECCION REMATES—Está habilitado para ofrecer á su clientela condiciones especiales para esta clase de operaciones, para lo que cuenta con su propio Rematador.
SEC. COFFRES-FORTS—Tiene á disposición del público, una completa instalación de "Cajas de Seguridad" sistema "Fichet", que alquila á precios reducidos.
SEC. ALCANCIAS—Para estimular el ahorro, especialmente entre el elemento obrero, ofrece pequeñas cajas de níquel apropiadas para ese plausible fin.
TASA DE INTERESES — En Cuenta Corriente Paga 1 o|o anual
En Cajas de Ahorros hasta $ 10.000 (después de 30 días) " 4 o|o "
En Sección Alcancías hasta $ 1.000 " 6 o|o "
A plazo Fijo, de 1 1|2 o|o á 4 o|o según plazo.

Ocurrir al Banco ó pedir por teléfono, datos sobre cualquier asunto referente á sus diversas Secciones.
Enero de 1912 — Juan M. Gorlero, gerente. 396-pmt.

## Banco de Préstamos Inmobiliarios

411-25 DE MAYO-411
CAPITAL AUTORIZADO: $ 4:000.000

Efectúa préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

Paga por depósitos á plazo fijo:
A 3 meses plazo fijo 5 o|o anual.
Id 6 id id id 5 1|2 o|o anual.
Id 9 id id id 6 o|o anual.
Id 12 id id id 6 1|2 o|o anual.
A más meses convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad á retirar á la vista, pagando el cinco por ciento de interés anual, á los depósitos que hayan permanecido más de tres meses.
En cuenta corriente el 3 o|o anual.
Agente general de la Sociedad de Ahorro mutuo "La Bola de Nieve":
JAIME R. NAVARRO,
Director gerente. 1970pte.

## Banco de la República O. del Uruguay

Fundado por la ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896
Capital autorizado. . . $ 20.000.000.00
" integrado . . . " 9.247.650.96

CASA CENTRAL: Zabala 79

Agencia: Avenida General Rondeau 366
SUCURSALES — En Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Guadalupe, Colonia, Maldonado, Trinidad, Tacuarembó, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Carmelo, Dolores, San Carlos, Sarandí del Yí y Tala.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata
Descuentos de documentos de comercio.
Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.
Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.
Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones.
Cobranzas de cupones y dividendos encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.
Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.
Títulos en custodia—Compra y venta de Títulos.
La Casa Central hasta nuevo aviso

ABONA
En cuenta corriente á oro 1 por ciento
En depósitos á plazo fijo 3 meses 3 " "
Id id id 6 id id 4 " "
Id id id mayor plazo Convencional
En Caja de Ahorros 3 por ciento
En Sec. Alcancías: de $ 1 á $ 300 6 " "
Id id id de $ 301 á $ 1000 5 " "
Id id id mayor suma Convencional

COBRA
Por descubierto en cuenta corriente á oro Convencional
Id. id. con garantías de valores "
Descuentos y Cauciones "

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.
Sábados: de 10 a. m. á 1 p. m.

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Julio de 1911
Artículo 12. La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.
El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.
881-pte. Jorge West, Gerente.

## BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

ZABALA 93—MONTEVIDEO
CASA CENTRAL
Deutsche Ueberseeische Bank-Berlin
CAPITAL M. 30.000.000

Sucursales en República Argentina: Buenos Aires, Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fé, Tucumán.—CHILE: Valparaíso, Antofagasta, Concepción, Osorno, Iquique, Santiago de Chile, Temuco, Valdivia, Arica.—BRASIL: Río de Janeiro.—Uruguay: Montevideo.—PERU: Lima, Callao, Arequipa, Trujillo.—ESPAÑA: Madrid, Barcelona. Representación en Méjico: Banco Mejicano de Comercio é Industrias.

TASA DE INTERESES
Abona:
Por depósitos en Cuenta Corriente á la vista 1 o|o anual
Por depósitos á retirar con 30 días de aviso 1 1/2 " "
A plazo fijo de 3 meses 3 " "
Id id id 6 id 4 " "
Id id id 1 año 4 1/2 " "
En caja de ahorros desde $ 5.00 hasta $ 10.000 después de 60 días 4 " "
Cobra:
Por saldos deudores en cuenta corriente Convencional
Por descuentos de conformes ó vales "

El Banco gira Letras de Cambio, Cartas de Crédito y Transferencias sobre las principales Ciudades del Mundo; también expide VAGLIAS POSTALES sobre todos los pueblos de Italia, Rusia y Austria que tengan Oficina de Correos. Autorizados por el Banco de España en Madrid para girar sobre todas sus sucursales.
En general el Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. 257-pte.

## Banco Español del Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1886

CALLE 25 DE MAYO Esq. ZABALA

Agencia N.o 1—Avenida 18 de Julio N.o 650, esquina Vazquez.
Agencia N.o 2—Avenida General Rondeau N.o 278.

CASA MATRIZ
BUENOS AIRES—Reconquista 200.
Capital suscripto ... $ 100.000.000.—
Capital integrado hasta el 30 de Setiembre de 1912 " 90.582.350.—
Fondo de reserva y previsión " 40.283.387.09
Prima á recibir sobre las acciones no integradas " 5.650.596.—

OPERACIONES DEL BANCO
Hace por cuenta propia y por comisión de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y en general todo negocio lícito.

SUCURSALES
EN EUROPA—Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, París, San Sebastián, Vigo y Valencia, con una Agencia en el puerto El Grao.
EN EL BRASIL—Río de Janeiro, San Pablo y Santos.
EN LA ARGENTINA—Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Bartolomé Bavio, Bragado, Balcarce, Bartolomé Mitre, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguay, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Luján, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mercedes (San Luis), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Posadas, Rosario, con una Agencia, Rafaela, Rivadavia, Saliquelló, Salta, San Juan, San Nicolás, San Rafael, Santa Fé, Santiago del Estero, San Pedro, San Luis, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.
AGENCIAS EN BUENOS AIRES—Número 1, Pueyrredón 185; número 2 Almirante Brown 1422; número 3, Vieytes 2000; número 4, Cabildo 2091; número 5, Santa Fé 1999; número 6, Corrientes 3200; número 7, Entre Ríos 785; número 8, Rivadavia 6902; número 9, Triunvirato 502; número 10, Bernardo de Irigoyen 1399; número 11, Caseros 2965; número 12, Charcas 1357; número 13, Bolívar 309; número 14, Belgrano 2964; número 15, Bernardo de Irigoyen 179 y número 16, Reconquista esquina Santa Fé.
Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte, del Sur, etc.

ABONA
En cuenta corriente ... 1 o|o anual
Depósitos á 30 días ... 1 1/2 " "
" á 60 días ... 2 1/2 " "
" á 90 días ... 3 1/2 " "
" á 180 días ... 4 " "
" á un año ... 4 1/2 " "
" á dos años ... 5 " "
" á tres años ... 5 1/2 " "
" á cuatro años ... 6 " "
" á premio con libreta, desde pesos 10 á $ 10.000.—, después de 60 días ... 4 " "

COBRA
En cuenta corriente ... Convencional
En descuentos de letras, Conformes y Vales ... "

Los señores accionistas tendrán derecho de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos, á depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las Cajas del Banco.
Montevideo, Setiembre 30 de 1912. Pedro C. Towers, Gerente. 526pte.

## Banco Anglo Sud-Americano Ldo.

al cual está incorporado el
London Bank of Mexico & South America Ltd.

Capital autorizado .. £ 5.000.000
Capital suscripto ... " 4.500.000
Capital no emitido ... " 500.000
Capital emitido integrado ... " 1.650.000
Capital emitido (en curso de pago) ... " 600.000 £ 2.250.000
Fondo de Reserva ... £ 1.140.000
más:—Se agregará el premio sobre las 120.000 nuevas acciones ... " 360.000 " 1.500.000
Importe no integrado sobre acciones emitidas ... " 2.250.000
Responsabilidad total para los Acreedores ... £ 6.000.000

Casa Matriz—Old Broad Street, Londres, E. C.
Sucursal París—19 Boulevard des Capucines y 23 Rue de la Paix.
Sucursal Hamburgo—N.o 3 Adolphsplatz.
Agencia en Nueva York—60 Wall Street.
SUCURSALES—Montevideo, calle Zabala N.o 1502.
Chile: Antofagasta, Chillán, Concepción, Copiapó, Coquimbo, Iquique, La Serena, Punta Arenas, Santiago, Valparaíso.
Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Mendoza, Río Gallegos, Rosario de Santa Fé, San Rafael.
Agencia en Bolivia: Oruro.
Banqueros en Londres: Bank of England; Barclay & Co Ltd; Capital & Counties Bank Ltd; London County & Westminster Bank Ltd.
El Banco emite transferencias telegráficas, letras de cambio y cartas de crédito sobre el Extranjero. Se encarga de la compra y venta de títulos, cobro de dividendos, negociación y cobro de letras de cambio, cupones y títulos sorteados, y operaciones bancarias en general.
Abre cuentas corrientes y recibe depósitos por plazos convencionales en condiciones que pueden solicitarse en el mismo Banco.
Montevideo, 11 de Enero de 1913. ANDRES SMITH, gerente.

## Banco de Londres y Río de la Plata

418—CALLE CERRITO—418
AGENCIA: RIO NEGRO ESQUINA MIGUELETE

Casa Matriz en Londres:—Sucursales en Francia, París.—Bélgica, Amberes.—República Oriental del Uruguay: Paysandú, Salto.—República Argentina: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fé núm. 2122, calle Bernardo Irigoyen núm. 1138, Rosario de Santa Fé, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná.—Brasil: Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Manaos (Agencia).—Chile: Valparaíso—Agencia en Nueva York.

Capital autorizado, £ 4.000.000 ó sean $ 18.800.000
Id suscrito, " 3.000.000 " " " 14.100.000
Id integrado " 1.800.000 " " " 8.460.000
Fondo de reserva, " 2.000.000 " " " 9.400.000

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades de los países siguientes: Inglaterra, Escocia, Irlanda, Estados Unidos de América, Francia, Alemania, España, Italia, Austria, Bélgica, Holanda, Portugal, Rusia, Suiza, Dinamarca, Argentina, Brasil, Chile, Perú, Paraguay, Islas Canarias, Africa, Australia, etc.—También expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES
Se abona (según cantidad)
Por depósitos á 30 días de aviso 1 o|o anual
" " 3 meses fijos 3 " "
" " 6 meses fijos 4 " "
" " 12 meses fijos 4 " "
EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA (de $ 10 para arriba)
á vencer cada 3 meses . . 3 o|o anual
" " " 6 . . 4 " "
" " " 12 . . 4 " "
SE COBRA
Por adelantos en cuenta corriente, Convencional.
Por descuentos de vales ó conformes, Convencional.
Montevideo, Marzo 30 de 1912. Eduardo Richards, Gerente. 4-pte.

## Banco de Cobranzas L. y Anticipos

FUNDADO EN 1889

SARANDI 402

Se encarga de la administración de propiedades—y de la venta y administración de las ventas á plazos.
Realiza las cobranzas de los alquileres y corre con todo lo inherente á la locación, como así mismo de la cobranza y documentación correspondiente en la realización de las operaciones de ventas á plazos, en condiciones ventajosas.
Anticipa dinero: sobre alquileres, arrendamientos de campo, ventas á plazos, anticresis é hipotecas y en cuenta corriente.

TARIFAS:
Cobranza de alquileres: Del 2 al 4 o|o, según su importancia.
Cobranza ventas á plazos. . . 2 o|o
Comisión de remate. . . Convencional

GIROS:
Sobre todas las ciudades de Europa y sobre la República Argentina,—como también sobre todos los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

TASA DE INTERESES:
Abona por depósitos á plazo fijo de 10 $ para arriba:
A 3 meses. . . . 4 o|o
A 6 meses. . . . 5 o|o
Alfredo Echevarría, Gerente. 1753-pte.

## Banco Francés del Río de la Plata

25 DE MAYO esq. ZABALA

Capital autorizado . . $ oro 40:000.000.—
" Suscripto . . " " 28:000.000.—
Reservas . . . " " 6:272.296.82

CASA MATRIZ:-CALLE RECONQUISTA 157, BUENOS AIRES

SUCURSALES—Rosario de San Fé, Bahía Blanca, Tucumán, Chivilcoy, Paraná, San Rafael, Mendoza.
Representantes en París: L. Dufourq Lagelouse, 55 Boulevard Haussman.
Corresponsales en Europa—En Francia, Alemania, Inglaterra, Austria-Hungría, Bélgica, Dinamarca, España, Grecia, Holanda, Italia, Montenegro, Noruega, Portugal, Rumania, Rusia, Suecia, Suiza y Turquía.
Africa, Asia, Australia y en América—Estados Unidos, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Bolivia.

ABONA—En cuenta corriente:
Depósitos á la vista ... 1 o|o
A plazo fijo de 30 días ... 1 1/2 "
" " " 60 días ... 2 1/2 "
" " " 90 días ... 3 1/2 "
" " " 180 días ... 4 "
" " " 1 año ... 4 1/2 "
" " " 2 años ... 5 "
" " " 3 años ... 5 1/2 "
" " " 4 años ... 6 "
En Caja de Ahorros hasta $ 10.000 4 "

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones del ramo bancario. Compra y venta de títulos. Expídense Cartas de Crédito, Letras de Cambio y Cheques.—Bonos postales sobre Francia é Italia.—Cobranzas de Letras, Cupones y Dividendos.—Adelantos sobre títulos.—Administración general de Propiedades en la Capital y en el interior de la República.—Se encarga de colocación de dinero sobre hipoteca por cuenta de terceros y del cobro de los intereses hipotecarios.
2244-d-p-m-pte. G. CHASTAGNAC, Gerente.

## Banco de Galicia y Buenos Aires

CERRITO 187—MONTEVIDEO

FUNDADO el 6 de NOVIEMBRE de 1908

Casa matriz en Buenos Aires: Cangallo 445

DIRECCION TELEGRAFICA: GALBANK

Capital autorizado y suscripto . . . . $ 30.000.000.00
Fondo de Reserva . . " 4.179.987.58

SUCURSALES
En la ciudad de Buenos Aires—N.o 1: Flores, Rivadavia 7925—N.o 2: San Juan 3101—No. 3: Corrientes 3220—N.o 4: Entre Ríos 265—N.o 5 Belgrano 2828—N.o 6: Barracas, Montes de Oca 1702—N.o 7: Rivadavia 3858|60.—N.o 8: Rivera 550.—En el interior: Provincia de Buenos Aires, Avellaneda; Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y Agencia en Lanús (F. C. S.).

El Banco gira sobre las principales ciudades del mundo; sobre cualquier punto de España, Italia y Francia y especialmente sobre todos los pueblos y aldeas de GALICIA.
Los giros sobre CUALQUIER PUNTO DE GALICIA son librados por cuenta de los Banqueros.
Sobrinos de José Pastor, de la Coruña y se pagan sin demora alguna á su presentación.
El Banco expide cartas de crédito y transferencias telegráficas.

Abona por depósito:
En cuenta corriente hasta $ 50.000 . . . 1 o|o
A plazo fijo 30 días, según cantidad . . 1 1/2 á 2 "
Id. id. id. 60 id. id. id. . 2 1/2 " 3 "
Id. id. id. 90 id. id. id. . 3 1/2 " 4 "
Id. id. id. 180 id. id. id. . 4 " 4 1/2 "
Id. id. id. 1 año id. id. id. 4 1/2 " 5 "
Id. id. id. 2 años id. id. id. 5 " 5 1/2 "
Id. id. id. 3 " id. id. id. 5 1/2 " 6 "
Id. id. id. 4 " id. id. id. 6 " 6 1/2 "
En Caja de Ahorros después de 60 días, desde $ 10 hasta $ 10.000 . . 4 1/2 "

Cobra:
Por adelantos y descuentos: Convencional.
Por administrar propiedades: Tarifa módica
El Banco estará abierto los domingos de 10 á 11.30 de la mañana para atender el servicio de Caja de Ahorros y giros sobre España.
1632-pte. Federico R. Fernández, Gerente.

## Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO N.o 248

SUCURSALES EN PAYSANDÚ Y MERCEDES

DIRECTORIO — Presidente: J. A. Crispo Brandis—Vice-presidente: Buenaventura Caviglia.—Secretario: Luis Gaminara.—Director-gerente: Alejandro Tállice.—Vocales: Angel Pastori, Héctor Trabucati, Vicente Costa.

Capital autorizado . . $ 5.000.000.00
Id realizado . . . " 3.000.000.00
Fondo de Reserva . $ 821.716.25
Fondo de Previsión . $ 150.000.00 " 971.716.25

Corresponsal especial de la Banca d'Italia y Banco di Napoli.
Para remesas y Giros Postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia.
El Banco emite: Cartas de Crédito, transferencias telegráficas, letras de cambio á la vista y á plazo sobre los principales Bancos y banqueros de Italia, Inglaterra, Francia, Alemania, Austria, Bélgica, República Argentina, Brasil, etc., y da giros postales sobre todos los pueblos de Italia, Trípoli, Tebruck, Bengasi, Derna y Homs; España, Francia y sus respectivas colonias.
Se ocupa en general de todas las demás operaciones de Banco.
Para comodidad de los trabajadores, el Banco está abierto todos los domingos de 10 á 11 a. m., para el servicio de Caja de Ahorros y giros sobre Italia y exterior.

TASA DE INTERESES — Hasta nuevo aviso:
PAGA—Por depósitos en cuenta corriente á la vista . . 1 o|o al año
A retirar 20 días de aviso . . 1 1/2 " " "
A plazo fijo de 3 meses 3 " " "
Id. id. de 6 meses . . 4 " " "
CAJA DE AHORROS—Recibe cualquier cantidad y paga los intereses siguientes:
Sobre depósitos á la vista después de 30 días cumplidos . . 2 o|o al año
Sobre depósitos de 3 meses 3 " " "
Id. id. de 6 meses . . 4 " " "
COBRA — Anticipos en cuenta corriente . . . Convencional

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES—El Banco, desde hace tiempo, se ocupa de la Administración de Propiedades, mediante una módica comisión, teniendo instalada una oficina especial, la que se encarga además del cobro de alquileres y remesa de fondos á cualquier punto de la República y el extranjero, á indicación de los interesados.
DEUDA ITALIANA—El Banco compra y vende por cuenta de terceros, dichos títulos, y hace el servicio de intereses en el Río de la Plata de acuerdo con la Banca d'Italia del Reino Italiano.
CAJA DE SEGURIDAD—El Banco alquila al público á precios módicos, cajas de seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad, contra incendio, robo, etc. 6-pte.



# REMATES

## José B. Gomensoro

De un precioso solar central

Calle Isla de Flores al lado del número 254 entre Ejido y Santa Lucía, venta en el mismo.

EL DOMINGO 19 del corriente Enero, á las 6 de la tarde, remataré á la más alta postura, al contado, por orden de su propietario, este terreno en paraje central, con 11 mts. 66 de frente sobre la calle Isla de Flores, por 43 mts 17 de fondo, empedrado, vereda, cerco y el arrimo del Oeste pagado.
Este terreno, completamente llano, especial para departamentos, fábricas, garage, etc.
Títulos buenos.
Gastos de escritura y certificado, por cuenta del comprador.
Garantía de la oferta, el 10 o|o del precio de venta. 174-En.19.

José B. Gomensoro

## DE 299 BOLSAS AFRECHO CON AVERIA

En el depósito calle Wáshington y Juan Lindolfo Cuestas

EL LUNES 20 á las dos de la tarde remataré á la más alta postura por orden del Capitán G. Dreyer del vapor alemán "Amasis" y por cuenta de quien corresponda

En lotes á la vista
299 bolsas afrecho en avería.
Venta despachada, y sin reclamo.
Comisión de venta á cargo del comprador 5 o|o. 319-En.19.



José B. Gomensoro

## De una linda CASA-QUINTA

Camino Burgues N.o 126

Lindando con las de Jubin, Staricco, Font y otras.—Venta en la misma

EL DOMINGO 26 de Enero á las 6 de la tarde remataré á la más alta postura por ausentarse su dueño del país esta linda quintita con un terreno de 1700 metros 38 c. teniendo 15 metros de frente al Este sobre el camino Burgues: 17 metros 83 en el Oeste por 102 m. 46 de fondo. La casa se compone de 7 piezas, cocina, W. c. cuarto de baño, cochera, 2 patios con claraboyas, luz eléctrica y aguas corrientes.
Títulos buenos.
Gastos de escritura y certificados por cuenta del comprador.
Garantía de la oferta el 10 o|o del precio de venta.
Puede visitarse. 320-En. 26.

José B. Gomensoro

De la propiedad para renta. calle Joaquín Requena 15a, 15b y 15c entre Carmen y Colonia, á 30 metros de la Estación central de la Comercial, produce 2112 pesos anuales, venta en la misma.

EL DOMINGO 26 del corriente Enero, á las 5 de la tarde, remataré á la más alta postura, por orden de su propietario.
Esta valiosa propiedad edificada en un terreno de 13 m. 75 de frente al Este, 10 m. 90 en el Oeste, 62 m. 73 en el Norte y 62 m. 75 en el Sur. Area: 776 m. 40. Se compone de dos casas de cuatro piezas cada una con servicios y al fondo doce departamentos. Empedrado, vereda, arrimos y caño maestro, pagos.
Es una renta segura, nunca está desocupado, se encuentra fuera del radio de expropiaciones.
Títulos buenos
Gastos de escritura y certificados, por cuenta del comprador. Garantía: el 10 o|o 175-En.26.

José B. Gomensoro

## DE UN TERRENO

CON FRENTE A LA
Calle General Freire
Al lado de la Calera
ENTRE YI Y CUAREIM
Á 200 metros de Agraciada
Y á los fondos del
MOLINO DEL PLATA

EL DOMINGO 26, á las 6 de la tarde remataré en el mismo paraje, este terreno con 23m.646 de frente al Sur á la calle General Freire: 20m.60 en el Norte; 47m.38 en el Oeste y al Este una línea irregular, formando una área de 1561m.60.
Títulos buenos.
Gastos de escritura y certificados por cuenta del comprador.
Garantía de la oferta el 10 o|o del precio de venta. 272 En. 26.

José B. Gomensoro

IMPORTANTE REMATE

**Judicial.—Sin base**

En la ciudad de Mercedes

## Del teatro Politeama Colón

DE UNA
CASA DE ALTOS CONTIGUA
Y otra finca baja al frente

El remate se efectuará en la Bolsa de Comercio—Montevideo

EL LUNES 10 DE FEBRERO
A LAS 2 DE LA TARDE

Remataré á la más alta postura, de acuerdo con el siguiente:
EDICTO.—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de segundo turno doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en autos Carmelo Mondillo y otra contra Gerardo Zito, "Ejecución de hipoteca", se hace saber al público que el día 10 del entrante Febrero á las 2 de la tarde, y en las puertas de la Bolsa de Comercio, se va á proceder á la venta en remate público, al mejor postor, por el martillero don José B. Gomensoro asistido del Alguacil y actuario del Juzgado, los siguientes bienes: 1.o un terreno situado en la planta urbana de la Ciudad de Mercedes, donde está construido el edificio de altos y el Teatro denominado "Politeama Colón" con todas sus decoraciones, telones, dos pianos, lámparas, instalaciones, sillas, sillones de orquesta y demás mejoras actualmente existentes en el terreno sin reserva alguna, cuyo terreno se compone de 21 metros 475 milímetros de frente al Norte á la calle S. José por 12 mts. 95 cts. de fondo que por formar esquinas son también de frente al Este á la calle Sarandí, lindando al Sur con don Juan Díaz y al Oeste con don Alfredo A. Silveira; 2.o un terreno con el edificio cerco, vereda y demás mejoras que contiene, situado en la planta Urbana de la nombrada Ciudad de Mercedes, compuesto de veinticuatro metros 25 centímetros de frente al Sur sobre la calle San José por 40 metros de fondo que por formar esquina son también de frente al Este á la calle Sarandí, lindando al Norte con la sucesión de Don Antonio Zanatta y al Oeste con don Guillermo Richardson. Se previene: 1.o que el mejor postor en el acto de serle aceptada su oferta, deberá consignar en poder del Actuario, el 10 o|o en garantía; 2.o que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la oficina actuaria de este Juzgado, calle Zabala 1327, á disposición de los interesados. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado mayor á los efectos de la publicación.—Montevideo, Diciembre 26 de 1912.—Eduardo Díaz Falp, actuario. 6193-Fb. 10.

José B. Gomensoro

## Magnífica propiedad

A pocos metros de la
Estación del Ferrocarril Central
Y 2577 METROS

Calle Río Negro núm. 17 al 20c y Miguelete 15 al 17 c

Con grandes galpones para barraca de frutos, y otras construcciones para pequeños negocios.
Venta en un solo lote ó en 4 fracciones.
Vendo particularmente y con grandes facilidades de pago.
Ocurrir á mi escritorio, Piedras número 318. 299En.31

José B. Gomensoro

## Una manzana de terreno en Bella Vista

EN VARIOS LOTES

Con frente á las calles Mendoza, San Fructuoso y Plazoleta, sobre la gran Rambla Sud-América, entre la gran Usina Eléctrica y la usina de La Transatlántica.

Rambla por medio con la bahía

No hay terrenos más aparentes, para grandes establecimientos fabriles, industriales, etc.

Por la calle Mendoza, pasan las vías del F. C. C. del U. y F. C y Tranvía del Norte, los que le aseguran la comunicación con el interior de la República, por San Fructuoso el eléctrico de la Transatlántica y en su frente á una plazoleta y á la Gran Rambla Sud América, sobre el Puerto pueden efectuarse las operaciones por la vía marítima.
Es pues, este, un paraje excepcional único, en esta importante zona, cuya valorización se acentúa cada día. Oportunamente se indicará la fecha. 5903-h.n.o.

## Adolfo Bullrich y Ca.

## 200 CARNEROS LINCOLN

De 2 dientes, de la última producción de los reputados planteles de pedigree de "La Belén y Las Barrancas", del señor Manuel J. Cobo.
El martes 21 de Enero, á las 12 m., en las instalaciones de la cabaña en Lezama, F. C. Sur.
Los concurrentes de esta capital tienen tren el día del remate á las 7.10 a. m. por Constitución; agregado á este tren correrá un coche-restaurant, que una vez terminada la venta regresará á Buenos Aires como especial; cada pasajero deberá viajar con su correspondiente boleto.
Comisión á cargo de los compradores.
Otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires.—Adolfo Bullrich y Cía. 286En.20

## Fco ARTIGAS

CENTRO DE VENTAS
DEL
Banco de Cobranzas L. y Anticipos

El Domingo 19 de Enero
A LAS 5 P. M.

¡A grandes plazos!

En la Gran Avenida Canelones y Boulevard Artigas

LOS TERRENOS MAS VALIOSOS
POR SU UBICACION EXCEPCIONAL

**10 SOLARES HERMOSOS**

Boulevard Artigas,
Calle Maldonado
Avenida Canelones

Todo á pagar en
**48 mensualidades**

Planos ó informes: Sección Ventas del Banco de Cobranzas L. y Anticipos, Sarandí 402, la que toma á su cargo la venta y administración de las ventas á plazos, en condiciones excepcionales, ó en mi escritorio, Misiones 183. 6257 En. 19.

Francisco Artigas
POR ORDEN DEL
Banco de Cobranzas L. y Anticipos

EL DOMINGO 19 DE ENERO
A LAS 6 P. M.

## 2-Hermosos solares-2

A 100 metros de la
Avenida Brasil, Durazno,
Buschental y Bolivar

Preciosa esquina con frente á tres calles y formando un área de 188 m. 32.

100 $ al contado y el resto en 36 mensualidades

Otro magnífico solar-quinta con frente á Bolivar, 10 m. 94, formando un área de 304 m. 25.

UN VERDADERO RECREO

200 $ al contado y el resto en 60 mensualidades

Para visitarlos, bajarse en el Mirador Rosado, de donde distan unos metros.
Seña: $ 100, por cada solar.
Informes: en el Banco de Cobranzas ó en mi escritorio, Misiones 1427. 278-En.19.

## Alfredo Echevarría

CENTRO DE VENTAS
DEL
Banco de Cobranzas L. y Anticipos

¡A grandes plazos!

El domingo 19 de Enero
A LAS 3 y 1/2 P. M.

**2 HERMOSOS SOLARES**

**En 60 mensualidades**

CALLE MALDONADO
ENTRE
SALSIPUEDES Y MUNICIPIO

Solar número 9, igual á 8m59 por 34m. 86. Area total, 295 mc.
Solar número: 13, igual á: 8m.59 por 25m.77. Area total: 221 mc.
Informes y planos: Sección Ventas del Banco de Cobranzas, L. y Anticipos. 79. En. 19.

## Alfredo Echevarría

CENTRO DE VENTAS
— DEL —
Banco de Cobranzas L. y Anticipos

## ¡A GRANDES PLAZOS!

EL DOMINGO 19 de Enero, á las 4 p. m.

El más IMPORTANTE REMATE

DE LOS EFECTUADOS HASTA HOY

## EN LOS POCITOS

85 SOLARES IDEALES

Con frentes á las grandes
Avenida España,
Libertad, Ellauri,
República y Artigas

A 50 METROS DE LA
HERMOSA RAMPLA DE LOS POCITOS

Con eléctricos á sus puertas de la
COMERCIAL y LA TRANSATLANTICA

A pagar: $ 15, 20, 30 y 40 por mes

¡Nada igual hasta hoy! Altura realmente encantadora. Localidad de belleza incomparable. Altura deliciosa

BELLEZA, VALORIZACION, ARISTOCRACIA

Terrenos altos con caño maestro al frente, con aguas corrientes, luz eléctrica. En pequeñas cuotas mensuales de

$ 15, 20, 30 Y 40

Condiciones de venta: A fin de garantizar ampliamente á los compradores, el Banco los escriturará á los CINCO AÑOS DESPUES DE SUS COMPRAS y el comprador podrá abonar en esa fecha si lo desea el saldo que adeudare, ó continuar pagando hasta su cancelación en las mismas cuotas de $ 15, 20, 30 y 40, más un interés de 5 o/o anual sobre el saldo que adeudare después de los CINCO AÑOS.

AL QUE PAGUE AL CONTADO 20 o o de descuento

Posesión inmediata con solo pagar la primera mensualidad.

EL DOMINGO 19 DE ENERO, á las 4 p. m.

y en caso de lluvia será suspendido para el domingo siguiente á la misma hora

85 SOLARES en la hermosa PLAYA

y sobre la Avenida de mayor valorización.
Eléctricos gratis de 18 de Julio y Andes á las 3 y 1/2 p. m. Planos é informes: Sección Ventas Banco de Cobranzas L. y Anticipos, Sarandí 402. 210-En.19.

Alfredo Echevarría
CENTRO DE VENTAS
DEL
Banco de Cobranzas L. y Anticipos

¡A grandes plazos!

## ¡HERMOSA PROPIEDAD!

El domingo 26 de Enero
A LAS 4 P. M.

¡AL SUD! — ¡OJO! — ¡AL SUD!

Estanzuela 160 esq. Magallanes

Construcción reciente, elegante y sólida

MITAD AL CONTADO

El resto á cinco años de plazo

Pagadero por mensualidades.—Edificada en una área de 115 m. c. con 7 m. de frente por 17 de fondo.
Tiene 4 habitaciones con tirantería de hierro, cuarto de baño, despensa, cocina, letrina, caño maestro, aguas corrientes, dos patios, puerta cancel, 2 claraboyas, instalación de luz eléctrica, sótano, balcones de material al frente. Frente moderno.

¡Base de venta $ 7.000!

¡TITULOS PERFECTOS!

Informes: Sección Ventas, Sarandí, 402. 239-En.26.

Alfredo Echevarría
CENTRO DE VENTAS
DEL
Banco de Cobranzas L. y Anticipos

¡A grandes plazos!

EL DOMINGO 26 DE ENERO
A LAS 3 P. M.

¡EN PLENA CIUDAD!

PANDO, SAN FRUCTUOSO Y ARAMBURU

á 100 metros de la
Avenida General Flores

A los fondos de la Estación Goes

**20 solares espléndidos**

Con adoquinado pagado al frente

Terrenos de gran porvenir

CENTRO COMPACTO DE POBLACION

¡$ 20, 25 y 30 por mes!

ELECTRICOS A SUS LADOS

EN LA CIUDAD! EN LA CIUDAD!

A grandes plazos

San Fructuoso, Rocha y Pando

Planos é informes: Sección Ventas del Banco de Cobranzas L. y Anticipos, Sarandí 402, la que toma á su cargo la venta y administración de las ventas á plazos, en condiciones excepcionales. 238-En.26.

Alfredo Echevarría
CENTRO DE VENTAS
DEL
Banco de Cobranzas L. y Anticipos

## EN COLON

¡¡A grandes plazos!!

El Domingo 26 de Enero
A LAS 5 P. M.

7 quintitas por sus areas!

Dos sobre Avenida Lezica
al lado del
COLEGIO PIO
y cinco con frente á la
Plaza sobre Washington

$ 15 y 20 por mes!

Ubicación realmente hermosa

Informes y planos: Sección Ventas del Banco de Cobranza, L. y Anticipos, Sarandí 402. 240-En.26.

## M. Garcia de Zúñiga

HOY

De un hermoso solar con arrimos pagos

EL SABADO 18 del corriente, á las 5 p. m., remataré al mejor postor dicho terreno compuesto de 11 m. 34 de frente al Este sobre la calle Yaro, entre Maldonado y Durazno; 30 m. al Norte; 40 m. 03 al Sur y 9 m. 81 al Oeste. 317 m. 25. Tranvía al frente. Títulos buenos. Se entregará el 10 o|o en garantía.
Martillero: Orillas del Plata 1204 esq. Cuareim. 293-En.18.

M. Garcia de Zúñiga

De dos casas, por división de condominio—Una chica, con hermoso terreno sita en la Aguada, y otra para renta, en el Cordón.—Al mejor postor.
El jueves 23 del corriente, sobre las mismas propiedades.
A las 4.30 p. m.—De la casita, calle Gianelli núm. 3, al lado de la esquina Miguelete y Tacuarembó, con 10 mts. 737 de frente al Norte y 172m.61d. de superficie; 3 grandes habitaciones, piezas de servicio, patio, caño maestro, algibe, etc.
A las 5.30 p. m.—De la casa calle Yaro núm. 103, al lado de la esquina Constituyente, con 10m737 de frente al Este y 275m.57d. de superficie, 8 grandes habitaciones, 2 altillos, manantial, 2 patios, 2 zaguanes, caño maestro, cocinas, etc. Los compradores entregarán el 10 o|o en garantía.—Martillero: Orillas del Plata 1204 esquina Cuareim. Esta casa produce 44 pesos de alquiler. 294en.23

M. Garcia de Zúñiga

De una casa-quinta en la Cuchilla de Juan Fernández.—Por división de condominio.—Al mejor postor.
EL DOMINGO 26 del corriente, á las 5 p. m., en la misma propiedad, calle Santa Lucía núm. 43 entre las de Noguera y Tajes, al lado de la quinta de don Fortunato Bonifacio. Dista 150 metros de la calle Continuación Agraciada y 300 del Prado, 12m.14 de frente al Sudoeste y 818 m. 75 d. de superficie, 4 piezas de azotea, altillo, patio con parral, algibe, arboleda frutal de todas clases, etc. El comprador entregará el 10 o|o en garantía. Martillero: Orillas del Plata 1204 esquina Cuareim. 292-En.26.

## José L. Laugarou

EL DOMINGO 19 DE ENERO
A las 4 1|2 de la tarde
EN EL PARAJE DE SU UBICACION
Al mejor postor
Por lo que den — Sin retirar lote
Orden terminante de vender

De dos hermosos solares de terreno

que formaron parte en mayor área de los que pertenecieron á los señores Ravecca, Navarro y Ricaldoni.

CON FRENTE A LA CALLE PUBLICA

A 50 metros de 8 de Octubre

PROXIMO AL HOSPITAL MILITAR

Con una casilla estilo chalet, recién construida, con 2 piezas. Hay interesados que pagarían de alquiler 11 $ al mes.
Solar núm. 45, 10 metros de frente por 46 m. 33 de fondo. Total: 463 metros 30.
Solar núm. 46, 10 metros de frente por 46 m. 33 de fondo. Total: 463 metros 30.
Nota—Títulos buenos y garantidos. Escrituras y certificados, por cuenta del comprador. Garantía: $ 300 por cada solar. 182.En 19.

José L. Laugarou

EL MARTES 21 DE ENERO
A las 1 y 1/2 de la tarde

En el paraje de su ubicación
DE UN

## Hermoso Terreno

SOBRE LA
RAMBLA DE LOS POCITOS

lindando con el chalet del señor Onetto y con el del señor Pietracaprina y otros.

22 metros de frente á la rambla

Area total: 620 metros, 66 centímetros cuadrados

Uno de los más lindos solares actualmente en venta en dicho paraje, magnífico frente y área espaciosa, donde nadie vende.
Nota—Títulos buenos y garantidos. Escrituras y certificados, por cuenta del comprador. Garantía de compra: $ 1000.
El nuevo ramal de la Transatlántica llega á la esquina. 182.En 21.

José L. Laugarou

El miercoles 22 de Enero
A las 2 de la tarde

En la calle Miguelete N.o 1217

Entre las de Cuareim y Yí

De todas las existencias de la fábrica de cochecitos de mimbre para niños, cantidad de mimbre, hierro, pinturas, maquinaria, etc.

Detalle

6 juegos cochecitos, 2 cochecitos cama forrados, 16 cochecitos número 6 y 8 del número 7, éstos sin armar, 12 cochecitos número 3, comunes, 6 cochecitos número 1 (con capota), 25 cochecitos número 2 (dorados), 1 cochecito de hierro con rodado, 1 cochecito canasto, 100 fondos de cochecitos de 3 medidas, varios rodados, manijas, ejes, risos, 150 kilos atados hierro en planchuelas, 3.100 kilos hierro de 2 líneas y 100 de 1 y 1|2, 1 lote mimbre de varios espesores, pinturas, barnices, oro, 300 macetas ordinarias, 120 macetas armadas, fragua, máquina de cepillar, cilindro, yunque, 2 bigornias, máquina de agujerear, 1 banco de 7 metros para herrero, 1 banco de carpintero, etc.
La casa se puede ver todos los días. La entrega una vez concluido el remate. 314-En.22.

José L. Laugarou

EL JUEVES 23 DE ENERO
A las 2 de la tarde

En la Rambla de la Aduana

Frente á los depósitos Artigas Principal y Artigas 2—De 47 cajones de buen Champagne.

Genuino, procedente de la antigua casa Bouché Fils y Cía. de Epernay, fundada en 1812, proveedora de las reales casas de Italia, España y Bélgica.
Marcas "Les Goisses", "Bouche" y "Napoleon's Cabinet".
J. A.—$6.321|50—25 cajones de 12 botellas c|u. 1 litro Champagne "Les Goisses" tipo "Demi sec".
J.A.—$6.351|60—7 cajones de 12 botellas c|u. 1 litro Champagne "Les Goisses" tipo "Sec".
J.A.—$2.126,45—10 cajones de 12 botellas c|u. 1 litro Champagne "Napoleon's Cabinet", tipo "Demi Sec".
Esta existencia de Champagne se liquida en razón del cese del monopolio de dichas marcas en este mercado y por lo tanto una buena oportunidad para los buenos catadores de este vino.
Nota—Venta al contado en oro sellado y despachado. La entrega una vez concluido el remate. 298En.23

## Eduardo Zorrilla

Frente á la Bolsa de Comercio

24.397 metros cuadrados en el "Pueblo Lavalleja", situado á 700 metros del Camino de Millán, 100 metros del Camino Artigas, 60 metros del Arroyo Miguelete y circundado por las valiosas quintas de Delucchi, Santos, Pedralbes y otros, con un buen núcleo de población. El terreno está alambrado, cultivado, y tiene gran cantidad de árboles frutales. Poblaciones rústicas. A la vez está dividido en treinta solares con sus respectivos boulevares de 25 metros y calles de 17 metros abiertas al público, lo que permite á los especuladores vender este hermoso lote á plazos, haciendo un magnífico negocio, hoy que las tierras por esos parajes han tomado gran valor, y el comprador tiene á su favor el estar hecha ya la subdivisión aprobada oficialmente hace muchos años, cosa que le evita gastos y permite su venta inmediata á largos plazos.
El Camino Artigas está macadamizado y por él circulan todos los eléctricos que van al Paso de las Duranas, Paso del Molino, Sayago y Colón.

## ¡Atención especuladores!

EL MIERCOLES 29 de Enero á las dos de la tarde, frente á la Bolsa de Comercio, venderé esta hermosa área de terreno al más alto precio, dinero de contado
Títulos perfectos. El comprador depositará el 10 por ciento en garantía de su oferta y los gastos de certificados, escrituración, etc., son de su cargo.
Los carteles-planos darán todas las referencias necesarias.
Por informes, á mi casa de remates calle Rincón número 484 n n 307.En 29.

## M. Casás

JUDICIAL

De la hermosa propiedad para renta, situada en la calle Guaviyú N.o 108. ¡A 200 metros del Mercado Agrícola y á otros 200 metros de la Gran Avenida Goes hoy General Flores.

## ¡Ojo pichincheros!

El día 20 del corriente, á las 5 p. m., procederé á la venta de esta buena propiedad con arreglo al siguiente.
EDICTO.—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestado de segundo Turno doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados "Sucesión de Marcolina ó Marcelina Carballo de Cerejo", se hace saber al público que el día 20 del entrante Enero, á las 5 p. m., en el lugar de su ubicación y por el martillero don Manuel Casás, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado, se va á proceder á vender en remate público el siguiente bien. Un terreno con el edificio y demás mejoras que contiene designado con el núm. 20 de la manzana letra G del Barrio Lavalleja en esta Ciudad, compuesto de una superficie de 324 metros y 61 decímetros, teniendo 8 m. 59 centímetros de frente al Este á la calle Guaviyú por donde está designada la puerta del edificio con el núm. 108 por 37 metros 85 centímetros de fondo, lindando por el Norte con el solar número 21, por el Sud con el 19 y por el Oeste con el 14 y 24. Este bien ha sido tasado en la suma de $ 1.852.
Se previene: 1.o Que no se admitirá oferta que resulte inferior á la expresada tasación $ 1.852. 2.o Que el mejor postor en el acto de serle aceptada su oferta deberá consignar en poder del Actuario el diez por ciento en garantía. 3.o Que los gastos de escrituración, incluso la escritura de compromiso, certificados, etc., son de cuenta del comprador. 4.o Que los títulos de propiedad y demás antecedentes, se encuentran agregados á los autos en la oficina actuaria de este Juzgado, calle Zabala 1327, á disposición de los interesados. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado á efecto de efectuarse esta venta.—Montevideo, Enero 2 de 1913.—Eduardo Díaz Falp, actuario.
Por más datos: Ocurrir al rematador calle Treinta y Tres núm. 1407. 26 En.20.

## REMATE MENSUAL

POR LA
Caja N. de Ahorros y Descuentos
SECCION MONTE DE PIEDAD
Esquina de las calles Colonia y Cindadela
Llevando el martillo
Santiago Garavagno

De alhajas con brillantes, relojes, cadenas, etc.—Un piano "Collard", máquinas de coser y de aparar, gemelos para campo y teatro, armas, instrumentos de música, gramófonos, discos para íd., libros, platinas y variedad de artículos.—Todo estará en exposición el lunes 27 desde las 12 hasta las 4 p. m. en el salón de remates.

## El martes 28 de Enero

A LA 1 P. M.

se empezará la venta de todos los objetos cuyas pólizas vencidas con más de treinta días de espera no han sido renovadas. Estas pólizas pueden ser renovadas ó rescatadas antes del remate.
La numeración de las referidas es la siguiente:
De alhajas números: 116592, 118309, 119175, 119620, 121672, 121533, 122468, 122572, 123067, 123154, 123166, 123207, 123220, 123224, 123225, 123226, 123237, 123246, 123247, 123255, 123260, 123285, 123304, 123322, 123326, 123337, 123340, 123344, 123359, 123360, 123361, 123385, 123388, 123389, 123390, 123400, 123404, 123410, 123434, 123438, 123442, 123447, 123450, 123467, 123469, 123474, 123475, 123476, 123479, 123487, 123492, 123495, 123504, 123506, 123507, 123508, 123512, 123543, 123545, 123557, 123558, 123574, 123608, 123626, 126632, 123636, 123667, 123668, 123671, 123692, 123700, 123701, 123710, 123728, 123743, 123747, 123763, 123770, 123771, 123773, 123774, 123775, 123776, 123790, 123799, 123820, 123860, 123862, 123881, 123886, 123898, 123900, 123904, 123918, 123923, 123946, 123947, 123976, 123977, 123982, 124015, 124063, 124073, 124095, 124098, 124101, 124116, 124128, 124132, 124155, 124160, 124163, 124165, 124184, 124193, 124221, 124241, 124261, 124266, 124281, 124284, 124288, 124303, 124322, 124329, 124331, 124383, 124396, 124446, 124467, 124494, 124512, 124518, 124528, 124529, 124544, 124545, 124554, 124602, 124617, 124622, 124630, 124635, 124645, 124678, 124684, 124688, 124699, 124701, 124702, 124703, 124722, 124731, 124740, 124745, 124754, 124757, 124759, 124760, 124761, 124763, 124764, 124765, 124788, 124789, 124790, 124792, 124793, 124794, 124797, 124803, 124810, 124812, 124813, 124823, 124824, 124825, 124826, 124827, 124837, 124844, 124848, 124853, 124856, 124857, 124867, 124870, 124874, 124884, 124887, 124889, 124895, 124898, 124905, 124908, 124910, 124913, 124916, 124920, 124921, 124922, 124924, 124934, 124944, 124954, 124964, 124965, 124968, 124995, 125004, 125007, 125009, 125011, 125017, 125034, 125041, 125052, 125070, 125074, 125083, 125096, 125103, 125110, 125118, 125120, 125121, 125131, 125133, 125137, 125155, 125156, 125167, 125181.
De muebles: 17215, 17223, 17228, 17234, 17236, 17237, 17242, 17244, 17248, 17257, 17258, 17259, 17282, 17284, 17290, 17297, 17304, 17305, 17311, 17313, 17317, 17318, 17320, 17322, 17332, 17333, 17347, 17349, 17350, 17351, 17353, 17365, 17379, 17381, 17387, 17389, 17396, 17397, 17398, 17399, 17401, 17407, 17409, 17416, 17418, 17422, 17425, 17426, 17429, 17430, 17433, 17434, 17435, 17436, 17437, 17444, 17445, 17447, 17448, 17449, 17450, 17451, 17452, 17456, 17458, 17459, 17463, 17465, 17468, 17470, 17474, 17477, 17482, 17483, 17488.
Todo comprador deberá entregar seña en dinero en garantía de su compra.
310 Enero 28

# PONCE DE LEON Y DUTRA

## IMPORTANTE REMATE

# De Campos en Paysandú

**EL 26 DE FEBRERO DE 1913**
**A LAS 4 DE LA TARDE**
**EN NUESTRO LOCAL:**
**Avenida General Rondeau 439 - Montevideo**

**Por orden del Banco Italiano del Uruguay y cuenta de quien corresponda**

**10642 hectáreas, 36 centiáreas y 4686 cts. cuadrados, divididas en 12 potreros**

Que constituyen la conocida Estancia SANTA KILDA, departamento de Paysandú, muy próximas á las Estaciones Guaviyu y Quebracho y á 4 kilómetros más ó menos de la Parada Rivas.

VENTA EN FRACCIONES por potreros alambrados. Todos con buenas aguadas

BASES BAJISIMAS establecidas de acuerdo con la ORDEN TERMINANTE DE LIQUIDAR

**CAMPOS SUPERIORES, tanto para GANADERIA como para AGRICULTURA**

**VENTA A LARGOS PLAZOS**

En las siguientes liberalísimas condiciones:

Se traspasa al comprador la hipoteca constituída á favor del Banco Hipotecario á 30 años de plazo y el saldo se pagará al contado. Con muy poco dinero, pues, puede comprarse una Estancia.

Visítese el campo para darse exacta cuenta de su clase inmejorable.

Por informes: planos y detalles: ocúrrase en MONTEVIDEO á los rematadores: Avenida General Rondeau 439.

En ESTACION QUEBRACHO: al señor Francisco Camacho.

162Fb26.

# ¡BALNEARIO DE CARRASCO!

## ¡Excepcional remate á plazos!

Con proyecciones luminosas y vistas panorámicas de los terrenos á venderse.

**Por ANTONIO S. ZORRILLA**

**En el local del TEATRO MODERNO (Cinema Concert)**

Calle Andes, entre 18 de Julio y San José. Por cuenta y orden de la "Sociedad Balneario de Carrasco"

# 50 - SOLARES QUINTITAS - 50

En la parte más alta de los terrenos de la Sociedad!—Todos con frente á la GRAN ALAMEDA. AVENIDA PRINCIPAL de 26 mets. de ancho, denominada Juan M. Pérez.—Con excelente pavimento de macadam, pago, servicios de luz eléctrica y aguas corrietnes, de la Compañía de Montevideo.—¡Altura soberbia—Vistas panorámicas espléndidas sobre el mar!

**¡A plazos! ¡En 60 mensualidades, sin interés**

Nada más estupendo, que la brillante ubicación de estos lotes, cubiertos de frondosa arboleda; situados con frente á la arteria principal de esta zona privilegiada, ó sea la Avenida Juan M. Pérez, que arrancando del camino de la Cruz (macadamizado) da acceso directo al Balneario, en cuya obra no se escatima nada para colocarlo á la altura de los principales del mundo y como el primero de Sud América.

Llamo especial atención sobre esta importantísima venta que ilustraré con proyecciones luminosas y vistas panorámicas de los terrenos y del pintoresco Carrasco, á fin de que los interesados puedan apreciar en su justo valor la magnificencia del paraje y su importancia en cuanto á su porvenir.

Para facilitar la visita de los terrenos la empresa ha establecido un servicio propio con omnibus automóvil "Berliet" que sale dos veces de mañana y tres de tarde de la Estación del Tranvía Eléctrico de la Unión

**EL SABADO 25 DE ENERO**
**A LAS 5 Y 1 2 DE LA TARDE**

En el local del Teatro Moderno (Cinema Concert), Calle Andes entre 18 de Julio y San José.

Los compradores consignarán una mensualidad en garantía, al firmar el boleto. Planos é informes en mi oficina Misiones, 1364.

99 Enero 25.

En la zona fabril! Muy aparente por su configuración, con gran frente, para Depósitos, Barracas, Fábricas, Caleras, etc. Mide 31 metros de frente sobre San Ramón y una superficie aproximada de 1860 metros cuadrados, excluidos 83 metros 50, del área del título.

**EN LA BOLSA DE COMERCIO**

**El martes 21 de Enero, á las 2 de la tarde**

venderé esta propiedad con 7 piezas, 2 cocinas, letrinas, pozo manantial, 2 piezas y cocina de madera, cerco de tela metálica, etc.

Títulos buenos. Gastos de escrituración y certificados, por cuenta del comprador. Consignación: 10 o|o.

Más informes: Misiones núm. 1364.

166-En.21.

**Antonio S. Zorrilla**

## ¡EN LA AVENIDA BRASIL!

**¡A PLAZOS!**

## ¡Hermoso solar!

Lindando con el Mirador Rosado. Entre las calles Libertad y Mauá. Ubicacion magnífica, en nuestra más valiosa zona al Sud. Próximo al Boulevard General Artigas. A los Parques Urbano y Pereira y á las Playas de los Pocitos y Ramirez. Frente: 10m.38. Area 163m.27.

**El Domingo 26 de Enero**
**A las 4 de la tarde**

Venderé este espléndido solar, con vereda, cerco-arrimos y afirmado pagos, al frente tranvía eléctrico de $ 0.01.

Condicones de venta. $ 3.000 al contado y el saldo en 60 mensualidades sin interés.

Escritura, certificados, etc., por cuenta del comprador. Garantía 10 o|o. Títulos garantidos. Planos é informes: Misiones número 1364.

269 En. 26.

**Antonio S. Zorrilla**

**AL LADO DE LA**

# Rambla de Pocitos

**Y FRENTE**

## ¡A la Avenida España!

## ¡30 HERMOSOS SOLARES 30!

¡Los mejor situados, los más valiosos, los que no admiten comparación por su posición realmente privilegiada!

**UNOS**

**Sobre la GRAN AVENIDA ESPAÑA**

Puede decirse, en su conjunción con la

## Rambla DE POCITOS

**Y OTROS**

**SOBRE LAS IMPORTANTES CALLES**

**Chucarro, Cololó y Berro**

**EN EL MACIZO DE LOS PALACIOS**

**A 150 METROS DEL**

## HOTEL BALNEARIO

Entre los chalets de Pietracaprina, Amaro, doctor E. Fernández, Morales, Pitaluga, Steneri y otros!

## ¡Venta liberal!

## ¡EN 60 MENSUALIDADES!

**¡SIN INTERÉS!**

**Por orden del**

**Banco Popular del Uruguay**

**EL DOMINGO 26 de Enero**
**A las 5 y 1/2 de la tarde**

Estos terrenos ubicados tan privilegiadamente con relación á nuestro aristocrático Balneario de Pocitos, disfrutan del panorama más encantador que pueda exijirse, y las personas de gusto que los visiten, no dejarán de disputárselos el día del remate.

Garantía una mensualidad, al firmar el boleto.

Planos é informes: Misiones 1364.

160-En.26.

# Lindolfo H. Gimenez

**Por orden del Banco Popular del Uruguay**

**A grandes plazos y sin interés**

EL DOMINGO 26 de Enero, á las 4 1|2, ¡¡Preciosas quintitas!! En completa producción, en cuotas fijas de $ 25 sobre el importante Camino Millán y Londres y $ 15 sobre la linda calle Libertad. No puede haber venta más liberal que ésta por su ubicación como su moderadas cuotas mensuales, tren de cuatro cents. á 20 minutos de la aduana y á 10 del Palacio Legislativo (Plaza Flores).

¡¡No faltar!! Que esta oportunidad no se presentará más. Todo comprador dará una seña que será una mensualidad y podrá tomar de inmediato posesión. Por planos é informes á mi escritorio: Misiones 1385 de 1 á 3 p. m.

283.En.26.

# Santiago Garavagno

## EN PLENO

# Parque URBANO

**POR ORDEN DEL**

**BANCO POPULAR DEL URUGUAY**

**El domingo 26 del corriente**
**A LAS 6 P. M.**

# 19 espléndidos LOTES

**EN EL**

**Barrio 'Castro Urdiales'**

**CON FRENTE**

**A las calles Legionarios, Victoria, Colla y Patria**

**A 80 metros del Boulevard General Artigas y del Parque Urbano, calle Samayúa por medio. A larguísimos plazos determinados por cuotas fijas de 12 y 15 pesos mensuales con el 30 ojo de descuento.**

Algo excepcional tratándose de lotes de tanta importancia, con vista hermosa, panorámica, pintoresca á la playa, al mar, y al más importante de nuestros paseos públicos.

Títulos de primer orden. Garantía, dos mensualidades.

Por informes y planos ocurrir al Banco ó á mi escritorio, Juncal 1423. Teléf. La Uruguaya 1986, central.

295En26

# Victorica y Muiños

**JUDICIAL**

Por orden y cuenta de la sucesión Amaro Victor da Silveyra, y por resolución del Juez Letrado de lo Civil de 3er. turno, doctor Wenceslao Regules, venderemos al mejor postor,

**El lunes 20 de Enero de 1913**
**A LAS 3 DE LA TARDE**

lo siguiente:

Todos los muebles depositados en el Stud Monzón (Maroñas), consistentes en un juego de sala, dos dormitorios y dos comedores.

El juego de sala se compone de un sofá, dos sillones, cuatro sillas, un confidente, 1 cómoda con espejo, un espejo grande, una consola dorada, etc.

En los dormitorios hay camas de nogal y de hierro, roperos, cómodas, sillas y lavatorios, todo en perfecto estado.

Los juegos de comedor son buenos, ambos de nogal.

CARRUAJES—

Venderemos también en el mismo acto una volanta americana de 4 ruedas, un breake fuerte apropósito para campaña, un coupé y 2 juegos arreos.

PRODUCTOS DE CARRERA—

Se venderán también los siguientes productos de carrera:

Pinoia, por Cacique y Ligia, por Imperio.

Buterfly, por Darwin y Electra.

Pronóstico, por Progreso y Cañonera.

Alguacil, por Júpiter y Cuartelera.

Dos yeguas hijas de Cacique, una en Ariza y otra en yegua sin pedigrée.

OTROS ANIMALES—

4 caballos de tiro, superiores.

1 novillo Durham.

10 ovejas.

Hay también otros muchos útiles, que estarán á la vista, como ser: monturas de señoras, 1 carro chico, 1 escritorio americano, otro escritorio ministro.

El remate tendrá lugar en el Stud Monzón (Maroñas), frente al Hipódromo.

La entrega al día siguiente. 86-En.20.

# Mendoza Garibay

**EN LA**

## GRAN AVENIDA AGRACIADA

Entre las calles San Eugenio y San Fructuoso (recién abierta y asfaltada).

**CUATRO HERMOSOS TERRENOS**

que formaron parte de la conocida casaquinta de la sucesión

## Iglesias-Canstatt

En lo más alto del repecho de Suárez, y rodeados de modernos y costosos edificios. Con sólo mencionar la especial ubicación, basta para interesar á la gente de buen gusto, que busca con interés un sitio tan excepcional como éste, donde el precio de la tierra ha llegado al colmo, y siempre resulta barato, tal es el aumento creciente del valor en esta privilegiada localidad que ha hecho la fortuna de todos los que tuvieron la previsión de adquirir terreno para especular ocho ó diez años antes!!

Estos lindos lotes tienen importantes mejoras: verja de fierro con pared y cimiento. Amplia vereda y adoquinado; todo pago. Caño maestro al frente.

Venta al mejor postor y al contado, en lotes separados, pero dando opción al interesado.

**EL DOMINGO 19 DE ENERO**
**A LAS 5 DE LA TARDE**

Títulos garantidos. El Costo de la escritura y certificados serán de cuenta del comprador.

Estos valiosos solares han sido subdivididos y amojonados por el ingeniero señor Trigo.

Dos lotes dan frente á la Avenida Agraciada, y los otros dos en el contrafrente á la calle Pullejas. El cartel fijado en los mismos indica la ubicación.

Seña: 100 $ por cada lote.

Por más datos y ver el plano, á mi oficina, Treinta y Tres 1335. 87-En.19.

# Horacio Trápani

**EL DOMINGO 19 de Enero**
**A LAS 5 P. M.**

**2 PRECIOSAS Y COMODAS CASAS-QUINTAS**
**(Belleville)**

## ¡Con facilidades de pago!

Con frente al CAMINO DE RAFFO (macadamizado), á 80 metros del CAMINO MILLAN (con eléctricos)—Inmediatas á las quintas de los señores Staricco (C.), Villamajó, Crosta, Staricco (J.), Chiesa, Castro y otros—Soberbia altura!—Localidad para vivir todo el año!

En primer término: La hermosa casaquinta "Belleville" con 6 habitaciones, 2 para servicios, cuarto de baño, despensa, cocina, 2 patios con claraboyas, w. c., hermoso jardín, huerta con toda clase de legumbres, algibe, molino á viento, instalaciones de aguas corrientes y gas con artefactos, etc., etc. Area superficial: 1.900 metros m|m.

En seguida: Un precioso chalet estilo inglés con 4 habitaciones para servicio, cuarto de baño, cocina económica, despensa, w. c. algibe, molino á viento, vaquería, huerta con toda clase de legumbres en plena producción. Area superficial: 3.900 metros m|m.

Condiciones de venta: Mitad al contado y el saldo á 1 año de plazo, con el interés de 6 o|o anual pagado por trimestre vencido.

Seña: $ 500, por cada lote, al firmar el boleto.

Pueden visitarlas, todos los días.

Títulos depositados en la Escribanía de don L. Q. Cardoso, Treinta y Tres y Rincón. Varios cartelones indican la ubicación y lugar del remate.

**No la recomiendo, visítenlas, y se convencerán de su valor é importancia**

Por más datos, ocurrir "Casa Miles y Ca., Uruguay 82 (n. v.) ó al Rematador, 25 de Mayo 423. 1-En.13.

# Castro y Mañé

**Por orden del Banco Popular**

## 18 magníficos solares

**A pagar en cuotas fijas de 4, 5 y 6 pesos**

**A un paso del Paso Molino y de la Tablada, rodeados de establecimientos industriales, á pocos metros del Pueblo Nuevo Paris, con frente á las carreteras macadamizadas, paraje alto y de espléndido panorama.**

**El Domingo 19 de Enero**
**A las 4 1|2 de la tarde**

remataremos al mejor postor estos espléndidos solares á pagar en cuotas fijas de 4, 5 y 6 pesos.

Por su ubicación y áreas bien proporcionadas resultan una verdadera joya.

Abonando una sola mensualidad pueden tomar posesión de inmediato.

Es el mejor regalo de año nuevo que pueden hacer los padres á sus hogares.

Todos los solares están perfectamente amojonados.

Aprovechen esta única oportunidad que se presenta en esta zona, pues allí nadie quiere vender.

Llamamos la atención muy especialmente á los operarios que trabajan en los establecimientos de ese paraje, los que actualmente están pagando fuertes alquileres y nunca serán dueños.

Aquí con solo pagar la cuota mensual al cabo de poco tiempo están en lo propio.

Varios carteles indican la ubicación de los mismos.

Nota: de la calle Piedras, frente al mercado del Puerto, saldrán á las 3 de la tarde varios vagones del tranvía del Norte que conducirán gratis á la concurrencia.

Por planos é informes: Misiones 1464. 246 En. 19.

# Antonio S. Zorrilla

**POR ORDEN DEL**

**BANCO TERRITORIAL DEL URUGUAY**

# ¡1 CASA!

## ¡Y 4 SOLARES NOTABLES!

**¡Muy centrales y de inmenso porvenir!**

**Calle Magallanes esq. Rivera**

A 80 metros de la Avenida 18 de Julio y sin peligro de expropiación. Tranvías eléctricos de la Transatlántica á la puerta, caño maestro, veredas y empedrados al frente.

La casa con 6 buenas habitaciones, hall, etc., sólidamente construida, puede ser habitada de inmediato.—Su venta será

**AL CONTADO**

LOS SOLARES, con áreas pequeñas y convenientes para edificarlos con casas de renta ó de lujo, se venderán con $ 200 al contado por lote y el saldo EN 60 MENSUALIDADES, sin interés.

**El domingo 19 de Enero**
**A las 5 y 1/2 de la tarde**

En el lugar de su ubicación y con títulos garantidos.

Planos é informes: Misiones núm. 1364.

159-En.19.

**Antonio S. Zorrilla**

**Para partición de herencia**

## EN LA GRAN AVENIDA 18 DE JULIO

**NUMEROS 657 y 659**

**ENTRE GABOTO y YARO**

## SUNTUOSA PROPIEDAD DE ALTOS

Compuesta de 2 casas construídas con todo confort y riqueza de materiales, con estuques, finos mármoles, carpintería de cedro, cristales, etc.

**UBICACION REALMENTE VALIOSA**

**EN LA MAYOR ALTURA**

**¡De nuestra primera Avenida!**

Está edificada en 11 metros, 59 centimetros de frente por 42.95 centimetros de fondo, encerrando una superficie de 474 metros, 98 decimetros cuadrados. - Produce de renta: $ 2.520 anuales.

**El jueves 23 de Enero**
**A las 6 de la tarde,**

Venderé esta suntuosa propiedad con títulos garantidos; caño maestro, arrimos, adoquinado pagos.

Para poder apreciar el valor de la construcción, como así mismo la conveniente disposición de sus comodidades, ruego, á los interesados no dejen de visitarla, pudiendo hacerlo todos los días de 4 á 6 de la tarde.

Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador quien consignará el 5 o|o en garantía al firmar el boleto.

Por más informes. Misiones número 1364.

135 En. 23.

**Antonio S. Zorrilla**

## Un cómodo y lindo chalet!

**Construcción reciente y sólida**

**¡Entre el Parque Urbano y Pocitos!**

**AL SUD**

**Calle Williman 27 (Barrio La Paz)**

**A 50 METROS DE LA**

**Avenida Constituyente y del eléctrico número 35**

**El Domingo 19 de Enero**
**A las 4 1|2 de la tarde**

Consta de las comodidades siguientes: Jardín y terraza con marquesina al frente, 6 grandes piezas, cuarto de baño, cocina, w. c., cuarto de servicio, hall con claraboya corrediza, luz eléctrica y aguas corrientes, etc. Títulos garantidos. Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador. Consignación, 10 o|o.

Puede visitarse de 10 a. m. á 7 p. m.

Más informes, Misiones núm. 1364.

En. 19.

**Antonio S. Zorrilla**

## ¡En el Cordón!

## ¡BUENA CASITA de BAJOS!

**Calle Timbó N.o 16**

Al lado de la Avenida Constituyente y próxima al Palacio de la Universidad.

**Produce $ 360 anuales de renta**

**El martes 21 de Enero**
**A las 5 y 1/2 de la tarde**

Venderé esta buena casita con títulos garantidos; caño maestro, arrimos y empedrados pagos.

Consta de 5 piezas, cocina, letrina y demás servicios.

Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador. Consignación 10 o|o.

Más informes, Misiones número 1364.

136 En. 21.

**Antonio S. Zorrilla**

## ¡En la Aguada!

## ¡Magnífica CASA DE BAJOS!

**Calle GENERAL FREIRE N.o 23a**

A 30 metros de la gran Avenida Agraciada y próxima al Palacio Legislativo. Construcción sólida y moderna, con gran confort y riqueza de materiales. Tranvías eléctricos á la puerta y á un paso por la Avenida Agraciada. Mide 10 metros 5 centímetros de frente y una superficie de 331 metros, 80 decimetros cuadrados.

**EL MIERCOLES 22 de Enero**
**A las 5 y 1/2 de la tarde**

Venderé al mejor postor, esta buena propiedad con títulos garantidos, caño maestro, arrimos, vereda y empedrado pagos.

Consta de sala y escritorio al frente, 4 dormitorios, cuarto de baño, cocina, cuarto de plancha, piezas de servicio, 2 patios con claraboyas corredizas y un terreno al fondo como para gallinero ó jardín.

Puede visitarse en la última semana del remate de 4 á 6 p. m.

Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador. Consignación 10 o|o.

Más informes, Misiones número 1364.

137 En. 22.

**Antonio S. Zorrilla**

## EN POCITOS

## ¡Precioso solar-jardín!

**Frente á la plaza Tomás Gomensoro**

**Entre las calles Juan B. Blanco y Francisco Vidal. A 70 metros de la Rambla lindando con el chalet del señor Milburn. Frente con verja 8 metros 59. Area 505 metros 092.**

**El Domingo 26 de Enero**
**A las 6 1|2 de la tarde**

venderé al mejor postor este precioso solar. Gastos de escrituración y certificados etc., de cuenta del comprador. Títulos garantidos.

Oblación 10 o|o al firmar el boleto. Planos é informes: Misiones 1364.

268 En. 26.

**Antonio S. Zorrilla**

## ¡EN BELLA VISTA!

**Preciosa propiedad con gran terreno**

**¡A plazos! Con espléndidas vistas frente á la Bahía, calle SAN RAMON número 10 y 12.**

A 70 metros de la Rambla Centro Sud América y á 200 metros del atracadero de la Estación Bella Vista.

# Francisco Artigas

## En la Usina Eléctrica

**¡Ojo carpinteros, herreros, fundidores, etc.!**

**El Lunes 20 de Enero**
**A LAS 2 1|2 P. M.**

porcederé á rematar al mejor postor gran cantidad de cobre, plomo, hierro, dulce, hierro fundido, zinc, alambre, cables, caño, puertas ventanas, marcos, columnas, tanques, plataformas, cajas de fundición, contadores de varios sistemas á 110 wlts y gran cantidad de útiles que estarán á la vista.

**Gran proyector de marina con lámpara de arco**

La entrega al día siguiente.

Todo comprador entregará seña.

213 En. 19.

# Julio R. Alvarez

**JUDICIAL**

## SIN BASE

## EN LOS POCITOS

**De un lindo chalet recién construído con frente á la calle Chucarro 59a, entre las calles de Gabriel Antonio Pereyra y Garibaldi. —Pasa por su frente el tranvía N.o 37 de La Comercial**

**El viernes 24 de Enero**
**A las 5 y 1/2 de la tarde**

en el lugar de su ubicación venderé la mencionada propiedad, á la mayor oferta y de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de Segundo Turno doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados "Sucesión de Ida Ruayte de Geiger", se hace saber al público que el día 24 del corriente mes de Enero, á las 5 1|2 de la tarde, en el lugar de su ubicación, se va á proceder á vender en remate público al mejor postor por el martillero don Julio R. Alvarez, asistido del alguacil y actuario del Juzgado, el siguiente bien: Un terreno situado en Los Pocitos, décima octava sección judicial de esta capital, compuesto según el plano de mensura y fraccionamiento levantado por el agrimensor don Javier Alvarez el cinco de Noviembre de 1909, de cuatrocientos diez metros veinte decimetros cuadrados, hallándose señalado en el mencionado plano con el núm. 1, siendo su deslinde el siguiente: nueve metros sesenta y cinco centímetros de frente al Noroeste á la calle Alejandro Chucarro entre las de Gabriel Antonio Pereyra y Garibaldi, cuarenta y dos metros noventa y cinco centímetros al Sudoeste lindando con el edificio que ocupó la capilla cuarenta y tres metros cuatro centímetros al Nordeste lindando con el solar número dos propiedad de don José Shaw y nueve metros cincuenta centímetros al Sudeste lindando con el solar número siete de don Bernardino Pons (hijo). Se previene: 1.o Que el mejor postor en el acto de serle aceptada su oferta deberá consignar el 10 o|o en poder del Actuario en garantía. 2.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la oficina actuaria de este Juzgado, calle Zabala 1327, á disposición de los interesados. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado mayor al efecto de la publicación de edictos y la diligencia de venta.—Montevideo, Enero 4 de 1913.—Eduardo Díaz Falp, actuario.

La casa puede visitarse todos los días de 2 á 7 de la tarde.

Por informes, en mi escritorio: Misiones 1480.

120-En.24.

# Fernando Pou

**JUDICIAL**

**Continuación del gran remate de mercaderías pertenecientes al concurso Sievers y C.a—Por orden del señor Juez Letrado de Comercio doctor don Ovidio Giano y á pedido del síndico—Ultimo remate de artículos de tienda y mercería.**

**EL MARTES 21 del corriente á la 1 y 1|2 en punto—En su local Rincón 487—Detalle á venderse:** Festones y embutidos gran surtido, galones, pañuelos de algodón, hilo y seda, crespón inglés, perfumerías, botonería de fantasía, sederías, ponchos, géneros de vestidos, medias para señora, cordones, servilletas, juegos de mantes, ricos y muchos otros artículos.

Próximamente el gran remate de ricos casimires pura lana, forros, entretelas, botones, hevillas y otros artículos para sastres.

En.21.